Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen:

16. chad, 17. chand/chad, 18. chard/chrd, 19. dagh/dhag,
20. dveṣ/dviṣ, 21. bandh/badh, 22. ¹man, 23. ²man,
24. mnā, 25. ¹yav/yu, 26. ²yav/yu, 27. san¹,
28. star/str, 29. star¹/str̄

Toshifumi Goтō*

Die vorliegende Abhandlung ist die vierte in einer Serie von Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen. Die erste — 1. ami, 2. ay/i, 3. as/s — findet sich in diesem Journal, Bulletin of the National Museum of Ethnology, vol. 15 no. 4 (Jg. 1990, erschienen April 1991) pp. 987–1012, dort auch Vorbemerkungen zur ganzen Serie; die zweite — 4. dogh/dugh/doh/duh, 5. sav/su, 6. ¹savi/sū, 7. ²(savi/)sū — in demselben, vol. 16 no. 3 (Jg. 1991, erschienen März 1992) pp. 681–707; die dritte — 8. ard/rd, 9. īş, 10. ukş, 11. eş/iş, 12. eşi/işi, 13. ok/oc/uc, 14. kan, 15. vakş/ukş — in demselben, vol. 18 no. 1 (Jg. 1993, erschienen Juli 1993) pp. 119–141. Die hier behandelten Verben wurden hauptsächlich in den Jahren 1983–1987 bearbeitet; nur kleine Änderungen und Zusätze wurden für die Veröffentlichung vorgenommen.

16. chad

'bedecken'

Präs.¹⁾ **Xa** \rightarrow Kaus.

VAdj. II channá- YS^p, JB, TB^p, ŚB, BĀU, ŚrSū., APar, VāsDhŚās; mit Präv. (abhí-, ā-, prá-, sám- usw.) Br., Ār., JUB — Ep., Kl., Pur.; prac-

Key Words: India, Sanskrit language, verb-forms, Indo-European, historical grammar キーワード: インド, サンスクリット語, 動詞活用, インド・ヨーロッパ語, 歴史文法

^{*} Tōhoku University, Faculty of Letters

¹⁾ Vgl. Dhp X 41, ferner I 851, X 290: {chādayati, *chadati, chadayati (vgl. chand)}.

channī-bhūya Kl.; {channa-/chādita- vgl. Pān VII 2, 27}.

Kaus. Akt. chādáya-ti RV — Ep., Kl., Pur.:

RV (°āmi VI 75, 18), AV (°asi), ABr. (chādáyati, °anti, acchādayat, °an, -chādayet, chādáyant-; auch mit abhí-, prá-, sám-), ChU²⁾ (acchādayan), JUB (acchādayat) usw. usw. (später ferner auch apa-, ava-, ā-, prati- usw.).

Med.

- 1. reflexiv 'sich bedecken': achādayanta MS III 4, 7p: 54, 15 (ātmānam), prá-cchādayeta ŚB XIV 1, 1, 33, chādaye HirŚrSū XXI 1, 1m.3m, Iptv. ā-cchādayatām, oantām ŚānGrSū IV 15, 10m³, ⟨pra-cchādayīta PārGrSū II 6, 22⟩, ā-cchādaye MBhār II 45, 12, ⟨?chādayāna- MBhār VI 73, 12⟩.
- 2. 'sich bedecken' mit Akk. des Gewandes: ā-chādayate MānŚrSū I 1, 1, 31.34, I 1, 2, 22, \(\bar{a}\)-cchādayīta KauṣGrSū III 11, 32, PārGrSū II 6, 20, II 7, 17\).
- 3. reziprok: augmentlos.Ipf. 3.Du. *chādayetām* MBhār IV 53, 24, VII 134, 46, *<chādayāna* VIII 11, 11*>*.
- 4. affektiv ('ihre eigenen Taten verbergen'): chādayante MBhār XIII 148, 29.
- **(5.** für Akt.?: augmentlos.Ipf. 3.Du. *chādayetām* MBhār VI 58, 27; *chādayāna* VI 53, 5, VI 65, 27; *ācchādayata* Devīmāhātmya X 10.⟩
 - Perf. Akt. chādayām-āsa, -āsur Ep. (auch sam-), Kl.; (Med.⁴⁾ chādayām-cakrire MBhār VI 65, 24, VI 92, 20, VII 613*, 1.Sg. -cakre Rām IV 57, 6 v.l.).
 - Fut. chādayiṣyāmi MBhār IV 2, 25, VII 51, 23.
 - Inf. VI -cchādayitavai⁵⁾: pari- JB I 60: 9, abhi-sam- II 64: 9.
 - Abs. I chādayitvā TSp, AB, JB, GautPitrmSū, Ep., Kl. \(\bar{a}\)-cchā-dayitvā VaikhGrSū V 15: 87, 13, APar LXXb 9, 1, MBhār IV 63, 23\(\rightarrow\).
 - IV -chādya ŚB (pra-), KauṣU (pra-), ŚrSū. (apa-, vy-apa-, abhi-, ava-, ā-, apod-, sam-pari-, sam-pra-, prati-), ĀgnivGṛSū (prati-), Ep., Kl.(ManSmṛ usw.), ⟨chādya Rām V 17, 3⟩.

^{2) ×}vicchādayanti → +vicchāyayanti ChU VIII 10, 2.4, vgl. Hoffmann Aufs.II [1976] 458.

³⁾ Parall. KauşGrSū IV 2, 3^m Pass. ā-cchādyatām, °yantām.

⁴⁾ Ohne ersichtlichen Grund für das Med., wohl metrisch.

⁵⁾ Mit brūyāt, vgl. GIPPERT MSS 44 [1985] 50 n.5.

Gотō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

VAdj. I $ch\bar{a}dita$ - VārŚrSū (sam)-, APar $(\bar{a}$ -), ViṣṇSmṛ (pra); Ep., Kl., Pur. $(\emptyset, \bar{a}$ -, pra-, sam-).

Gerdv. I chādya- Pat, Kl. (auch pra-).

Pass. chādya-te JB +:

°ate ŚānGrSū, APar, Yā, Pat (pra-), MBhār (pra, sam-ava-), °ante JB I 274: 2, Kl. (auch pra-); samacchādyata MBhār; \bar{a} - $cchādyat\bar{a}m$, °antām KauṣGrSū^m (\rightarrow Anm.3); $ch\bar{a}dyam\bar{a}na$ - LāṭyŚrSū-DrāhyŚrSū (ava-), Ep. $(\emptyset, pra-sam-)$, Kl. $(\bar{a}-)$.

{Desid. cicchādayisati Pat.}

NDer.6 -chád- RV (āchád-vidhāna-), YSm (ā-, pra-, dhāma-, para-

ma-), YS^p (dhāma-, bhūte-), Br. (ā-, dhāma-, bhūte-), ŚrSū. (dhāma-, bhūte-), GrSū. (dhāma-), Yā (dhāma-), Kl. (pari-), {grha-, dhāma-, upa- Kāś,

Kṣīrat}.

chada- ĀpŚrSū XXII 11, 9?, 《Yā, kha-°》, Ep., Kl. (ViṣṇSmṛ

usw.), Pur.; ava- Rām, BhāgPur (dur-°), pari-

Ep., Kl., Pur., pra- Kl.

chadana- SadvB (kati-°, nava-°), Ep., Kl.

-chadin- BhāgPur XII 8, 44.

chadíş- RV — Kl., Pur., -chadi-7) TSp, ŚrSū., BhāgPur,

chady-antarāla- ĀpŚrSū, chadi-? ĀgnivGrSū II 7, 10:

118, 20, (chardíṣ-8) RV, YSm, JBm, TBm).

cha(t)tra- KāthSamk, SadvB, ŚrSū., GrSū., DhSū., APar, Pān,

Ep., Kl.; chattrī-krtya Kathāsarits LXIX 150.

chadman- LatyŚrSū-DrāhyŚrSū, ĀśvGrSū, AAnukr, Ep., Kl.

(ViṣṇSmṛ usw.).

-chādá- JB (apa-?), ŚB (anu-), BaudhŚrSū (pra-), Rām (\bar{a} -),

Kl. $(\bar{a}$ -).

chādaka- (auch \bar{a} -, pra-), Kl. (ViṣṇSmṛ usw.), Pur.

chādana- ŚrSū. (ava-, ā-, pra-), GrSū. (ā-), BaudhDhSū (pra-),

 $Y\bar{a}$ (\emptyset), $P\bar{a}n$ (\bar{a} -), Ep.-Kl. (\emptyset , \bar{a} -, ud-, pra-).

-chādin- Kl. (\bar{a} -, $bh\bar{a}nu$ -).

Hist. Da kein sicheres Vergleichsmaterial in anderen idg. Sprachen vorliegt

⁶⁾ Wegen -chada-/-chāda-, chadiṣ-, chadman-, chattra-, -chad- vgl. Pāṇ VI 4, 96.97.

⁷⁾ Vgl. Wackernagel/Debrunner AiG II-2 [1954] 97.

⁸⁾ Vgl. Mayrhofer EWAia s.v. [1990].

(allerdings wohl jav. sābaiiantiš-ca 'lange Hosen' N 95 [WAAG 1941 p. 94 Z.14, p. 137], vgl. Mayrhofer EWAia 554f. s.v. [1990]), ist nicht festzustellen, ob der Stamm chādáya-ii, aus dem die anderen Verbalformen bis auf channá- gebaut werden, ursprünglich ein primäres Präs. (so Jamison -áya-Präs. [1983] 82) oder das Kaus. war.

17. chand/chad

'erscheinen, gut erscheinen, gefallen'

- Präs. Xb (vedisch) Akt. Ind. chadayati RV III 9, 7, AB, DevatādhyBr III 20⁹; 2.Du. chadayathas RV VIII 1, 6; chadáyanti RV V 79, 5; Ipf. áchadayat AMS^p, TB^p, ŚB VIII 3, 1, 2?¹⁰, VIII 5, 1, 2?¹¹, VādhSū IV 29^a: 20?; áchadayan RV X 108, 10, PB, AŚB VIII 5, 2, 1; Inj. chadayat RV VI 49, 5, X 31, 4; Konj. 2.Pl. chadáyāthā RV I 165, 12; {Med. chadáyate Nigh}.
 - \langle Xa chandayati¹²⁾ MantBr II 6, 13 \rangle \rightarrow Anm.9, 10, 11, 16, 18, 20.
 - 《Ia¹³ chandati AĀ I 1,3, MBhār XII 194, 11 v.l.》, {chandati Nigh, APar}.
- **Aor. V**¹⁴⁾ Akt. 3.Sg. *achān*¹⁵⁾, 2.Pl. *áchānta*, 3.Pl. *áchāntsur*; Konj. *chantsat*, -*si*-Iptv. *chantsi* RV.
 - IV acacchadat¹⁶ Yā IX 8.
- Perf. 1. 3.Sg. cachanda RV VII 63, 3, Opt. (irreal) cachadyāt RV X 73, 9.
 2. 3.Sg. chadayām-cakāra¹⁷) ŚBK I 2, 4, 4.5.
 - 9) v.l. chandayati (zur Etymologie von chandas-).
- 10) acchadayat Ed.Kalyan-Bombay, 2 Hss. bei Ed.KashiSkt.Ser.; acchandayat Ed.Weber, Ed.KashiSkt.Ser., vgl. Hoffmann Aufs.I [1975] 166 (: mit sekundärer Vollstufe aus dem Kaus.), J.Sakamoto-Goto Fs.Deleu [1993] 300 n.12 (: Überlieferungsfehler).
- 11) acchadayat Ed.Kalyan-Bombay, Ed.KashiSkt.Ser., eine Hs. bei Ed.Weber; acchandayat Ed.Weber, 2 Hss. bei Ed.KashiSkt.Ser.; → die vorausgehende Anm.
- 12) Vielleicht statt *chadayati* wegen vorausgehendem *ekacchandasya*-, für dessen etymolog. Begründung die in Frage stehende Verbalform dient; vgl. auch Hoffmann Aufs.I [1975] 166 (→ Anm.10), oben Anm.9.
- 13) Nicht sprachwirklich; ferner (Überlieferungs-) Fehler: *chandate GopB, *ava-cchandati MBhār; die Belegstellen sind bei Hoffmann Aufs.I [1975] 166-168 untersucht.
- 14) Vgl. Narten Sigm. Aor. [1964] 115f. achāntsur wird zitiert in APar XLVIII 3, chantsat in Nigh II 6, APar ibid.
- 15) Als Var. zu achān RV VI 28, 5 hat TB acchāt, AV icchāt, s. Narten aaO n.312.
- 16) Glosse zu achān RV, vgl. Hoffmann Aufs. I [1975] 166 (: zum Präs.-Stamm chandayati Xa).
- 17) Zum Präs.-Stamm chadáyati.

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

3. chandayām-cakrur¹⁸⁾ JB I 163: 1.

?Gerdv. I \rightarrow NDer. chánd,ya-.

Kaus. Akt.¹⁹⁾ chandayāmi²⁰⁾ MBhār XII 192, 74; chandayati ŚĀ XI 3, upa-Kl.; chandayant- Ep., upa- Kl., abhy-ud- BaudhDhSū.

Med.²¹⁾ chandaye²²⁾ Rām II 110, 14, chandayase RV VIII 50 (Vālakh 2), 5; Konj. chandayāte RV X 27, 8.

Perf. Akt. chandayām-āsa Ep., Kl. (upa-), Pur., -āsatur MBhār, BhāgPur, -āsur BrhDev.

Abs. I chandayitvā Rām VI App. 17 Z.25, Kl.

VAdj. I chandita- Ep., Kl.

Pass. upa-cchandyate, upācchandyata Kl.; Iptv. chandyatām MBhār; chandyamāna- Ep. (auch sam-).

NDer. ?-chád- (kavi-, prathama-) RV.

chánda- RV, VS (ví-°, sá-°), MNārU (Āndhra-Rz.), KaṭhU

(°tas), Ep. (auch upa-), Kl., Pur.

?chandás RV VI 11, 3.

-cchandaka- sarva- MBhār XII 325, 4 (131).

chándas- RV — Ep., Kl., Pur.

chándu- RV I 55, 4. chándya- RV VIII 101, 5.

Hist. Übereinstimmungen mit dem Iran.: chadáyati = jav. saδaiieⁱti, ap. 3.Sg. Inj. mā θadaya, Konj. θadayātiy 'erscheinen' (vgl. ferner Emmerick Saka Gramm. Stud. [1968] 130f. s.v. sad- 'to appear, seem'); Kaus. Med. chandaya-^{te} = jav. səndaiiaŋ 'ha 'laß dir gefallen'; s-Aor. achān usw. = aav. sas, sastā, vgl. Hoffmann Aufs.I [1975] 165f., Narten Sigm.Aor. [1964] 115f.; ferner chándu- 'gefällig' = ap. u-θandu- 'zufrieden' (R.

SCHMITT Kratylos 14 [1969(1972)] 57 mit n.1), vgl. jetzt Mayrhofer

¹⁸⁾ Falls richtig (nicht chadayām-), dann zum Präs.-Stamm chandayati Xa, vgl. Anm.10, 16.

¹⁹⁾ Mit Akk. der Person 'jdn. Gefallen finden lassen', vgl. allerdings die folgende Anm.
20) S. SAKAMOTO-GOTO Fs.Deleu [1993] 299 n.12: "chandayāmi te; die Konstruktion mit dem Gen. scheint eine Bedeutungsentwicklung ('Gefallen tun') vorauszusetzen, oder es könnte eine nicht geglückte Nachahmung von vedischem chadáya-ti mit Dat. ([dann:] 'ich gefalle dir' im Sinne von 'ich werde dir gefallen') vorliegen".

²¹⁾ Im RV in affektiver Bedeutung 'sich etw. gefallen lassen, Gefallen finden an etw.' (mit Akk. oder Lok. der Sache).

²²⁾ S. SAKAMOTO-GOTO aaO (o. Anm.20): "Das isolierte mediale *chandaye tvām...* könnte als 'ich lasse dich [an mir] Gefallen finden' durch eine Art des affektiven Mediums interpretiert werden, falls es sich nicht bloß um eine metrische Form handelt. Die Variante hierfür ist varena chandayāmi te 'durch das Gewünschte tue ich dir Gefallen".

EWAia I s.v. [1990]. Der einzig legitime (vgl. NARTEN Sprache 14 [1968] 114) Präs.-Stamm *chadáya-^{ti}* wurde später nicht mehr gebraucht und anscheinend durch das Kaus. ('jn. gefallen lassen' als Facientivum gegenüber fientiv *chadáya-^{ti}* 'gefallen') ersetzt. Dadurch entstand das Schwanken (→ Anm. 9–12, 18, 20, 22) in der Überlieferung sowie wohl auch in der realen Sprache.

18. chard/chrd

a 'übergießen, begießen' $(chrd, vedisch)^{23}$; β 'überfließen, überlaufen lassen' $(chardayanti \, \dot{S}B \, XII \, 4, \, 2, \, 9)$; γ 'vomieren, erbrechen', γ' 'etw. (: Akk.) erbrechen, ausspeien' $(chard, nachvedisch: \dot{S}rS\bar{u}. +)$

Präs. VII²⁴⁾ Akt. a Ind. \hat{a} -cchṛṇadmi TĀ IV 3, 3^{m3} (= ŚrSū.), \hat{a} -(c)chṛṇatti MS III 1, 8^p: 11, 4².6.7, KS XIX 7^p: 8, 21; 9,1, KpS XXX 5^p: ²165, 22.23², TS V 1, 7, 4^{p5}, ŚB VI 5, 4, 15.16².17, XIV 1, 2, 25, TĀ V 3, 9⁵ \sim Schroeder Tüb.Kaṭha-Hs. 95f.⁴, ŚrSū., \hat{a} -chṛṇátti ŚB VI 5, 4, 15, \hat{a} -cchṛṇdanti KS XIX 7^p: 8, 21 (\sim KpS \hat{a} -cchṛṇatti); — Iptv. chṛṇdhí TĀ IV 3, 3^{m3} = V 3, 9^{m3} (= BaudhŚrSū), chṛṇáttu MS IV 9, 1^m: 122, 5f.³ \sim TĀ³ \sim Tüb. Kaṭha-Hs.⁹ (= ŚrSū.), \hat{a} -(c)chṛṇdantu YS^m (VS XI 65⁴ und Parall.)²⁵⁾.

Xa²⁶⁾ β Akt. chardayanti ŚB XII 4, 2, 9.

 γ Akt. chardaya-ti Ep., Kl.: °ti Suśruta III 3, 15 (γ), I 32, 4 (γ), Varāhamihira (BṛhSaṃh XLIV 12: γ), °anti MBhār V 94, 40 (γ); chardayet ĀgnivGṛSū III 12, 1 γ : 181, 11 (γ), Suśruta I 33, 24 (γ), pra-Suśruta VI 49, 9 (γ); chardayant- MBhār VI 3, 23 (γ), Caraka I 13, 55 (γ), pra-Suśruta II 7, 19 (γ) — Med. γ chardayate KauśSū XXVIII 3²⁷⁾, chardayeta VādhSū III 104: 1.3 (AcOr 4 205), LāṭyŚrSū VIII 10, 9 = DrāhyŚrSū XXIV 2, 7, <chardayīta KāṭyŚrSū XXV 11, 31 γ .

{Aor. III acchṛdat, IV acacchardat/acicchṛdat, VI acchardīt, acchardiṣṭa Kṣīrat.}

Perf. y 3.Sg. caccharda BhāgPur, {cacchrdatur, cacchrdur auch mit apa-Pat}.

²³⁾ An allen Belegstellen bezieht es sich auf das Übergießen, Begießen des fertiggebrannten Topfs (Mahāvīra, Ukhā) mit Milch; RAU Töpferei [1972] übersetzt überall mit "kühlen".

²⁴⁾ Vgl. Dhp VII 8 (: chṛṇatti, chṛṇtte) mit Bedeutungsangabe diptidevanayoḥ "glänzen" und "spielen".

²⁵⁾ So auch ⁺VaikhŚrSū XVIII 2: 253, 16 statt [×]ucchṛndantu.

²⁶⁾ Vgl. Dhp X 51 ("vamane"), X 277.

²⁷⁾ Nach Caland Zauberritual [1900] z.St. "lässt ihn vomiren", vielmehr: 'speit, spuckt aus'.

GOTO Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

{Fut. chartsyati/chardişyati Kāś, Kṣīrat, — Kond. acchartsyat/acchardişyat Kāś.}

Abs. IV ā-cchṛdya a BaudhŚrSū IX 4: 270, 16, IX 17: 290, 17, X 8: 8, 2, X 13: 13, 7.

I charditvā γ ĀpŚrSū X 13, 11²⁸⁾

chardayitvā γ BaudhŚrSū XXVIII 9: 358, 9^{28} \sim VaikhŚrSū XXI 1: 323, 6^{28} ; ĀpDhSū I 10, 22 = HirDhSū I 3, 49.

{I chrttvā, charditvā Kṣīrat.}

VAdj. II $\bar{a}(c)chrnna-a$ $\acute{a}n$ -° KSp, KpSp, TSp, +TĀp, BaudhŚrSū, sv-° BaudhŚrSū IX 4: 270, 9, X 8: 7, 16, Vai-khŚrSū XIII 6: 159, 9, XVIII 2: 253, 16; $\{chrnna$ - Kśīrat $\}$.

I chardita-29) y VāsDhŚās XIII 2830)

{Des. cicchardayişati Pat, cicchrtsati/cicchardişati Kāś}.

Kaus.³¹⁾ chardayet Kl. (Caraka I 13,73); — Abs. chardayitvā Kl. (Suśruta IV 9, 41); — Gerdv. III chardanīya-, V chardayitavya- Kl. (Caraka VII 1, 14).

NDer. γ chardana- KauśSū, GautDhSū, VaikhDhSū, Kl. (Suśruta, Caraka), pra- Kl. (YogaSū, Suśruta, Caraka).

chardi- KātyŚrSū XXV 11, 31, APar, GautDhSū, Kl. (Suśruta, Caraka, SāmkhyaSū).

chardikā- VādhSū III 104: 1 (AcOr 4 205), {pra- Kāś}.

chardiș- Kl. (Caraka).

Hist. Die ursprüngliche Bedeutung der Wz. wohl etwa 'überfließen'.

19. dagh/dhag

'unmittelbar an etw./bis zu etw. heranreichen' (vedisch)

Präs. $V^{32)}$ **Opt.** $daghnuy\bar{a}t^{33}$ KS VIII 12^p : 96, 13 = KpS VII $7:^292$, 19, $prati-daghnuy\bar{a}t(?)^{34)}$ VāsDhŚās I 23.

28) Zueinander Parall, → Anm.30.

31) Zu γ: 'jdn. erbrechen lassen'.

²⁹⁾ Ferner Divyāvadāna 275, 8 (γ' : BuddhistSkt.), pra-cchardita- (γ' : modernes Skt. pw s.v.).

³⁰⁾ Parall. zu den Stellen der Anm.28, ferner z.B. VisnSmr XXX 19 vānta-.

- Aor. I³⁵⁾ Inj. 2.Sg. mā... ā-dhak³⁶⁾ RV I 178, 1, VI 61, 14; 3.Sg. māti-dhak³⁷⁾ II 11, 21, mā... ā-dhak VII 1, 21³⁸⁾; 2.Du. māti-dhaktam I 183, 4; 1.Pl. mā paścād daghma VII 56, 21; Opt. (Prek.) 3.Sg. daghyās I 123, 5³⁹⁾.
 - II Inj. 2.Sg. $m\bar{a}$... $^+$ daghas AVP XIX 37, 8^{40} , 3.Sg. $m\bar{a}$... \bar{a} -daghat TS I 2, 9, 1^m, 3.Pl. $m\bar{a}$... daghan AVP I 103, 2^{41}).
- Fut. pra-daghisyante JUB III 15 (4, 1), 4⁴².
- Inf. V pra-dághas (mit īśvará-) TS V 2, 1, 2 p , TB I 3, 7, 7^{p} $\langle \sim pra-dághos^{43} \rangle$ SB XIII 1, 3, 4, XIII 2, 1, 6 \rangle .

VAdj. II -daghná- → NDer.

NDer. -dhag- LātyŚrSū V 7, 3 (daksina-dhak)⁴⁴⁾.

- 32) Vgl. Dhp V 27 dagh(a) ghatane pālane ca (chandasi). In Nigh II 14 (gati-karman-) ist eine Form dághyati (so Ed.Roth, dadhyati Ed.Sarup) angegeben (vgl. Yā I 9 daghnam daghyateḥ sravatikarmaṇaḥ); das unmittelbar darauffolgende dabhnóti (Roth) bzw. dadhnoti (Sarup) könnte für ursprüngliches daghnoti stehen.
- 33) nådhó daghnuyāt "Die Höhe soll aber auch nicht darunter (unter Kopfhöhe) liegen" KRICK Feuerbegründung [1982] 384.
- 34) Vielleicht 'sich [dem Guru] gleichstellen dürfte'; Hss. -jaghnuyāt, -johnuyāt; erwägenswert wäre auch die Möglichkeit eines Fehlers für (sonst nicht bezeugtes) prati-dabhnuyāt, vgl. pw VI 302°, VII 347° (: "Man könnte übrigens auch pratidabhnuyāt vermuthen"), vgl. ferner Böhtlingk ZDMG 39 [1885] 481, 488, 534, Böhler Sacred Laws II [1882] 5 Fn. (: "prati-jahnuyāt 'offends'"; in ZDMG 39 [1885] 705 hält Böhler, der Emendation Böhtlingks folgend, pratidaghnuyāt für sicher).
- 35) Von Pāṇ II 4, 80 wird dhak (u.a.) offensichtlich zu dah gestellt. Yā I 7 glossiert RV II 11, 21 māti dhak mit māsmān ati damhīḥ und dies wiederum mit māsmān atihāya dāḥ 'spende nicht, uns übergehend'; in damhīs liegt wohl der Versuch vor, einen (verdeutlichenden) -iṣ-Aor. von dagh zu bilden nach dem Muster etwa von stabhnoti :: stambhīt.
- 36) "verfehle nicht" HOFFMANN Inj. [1967] 57.
- 37) "nicht soll vorübergehen" HOFFMANN aaO.
- 38) 'Nicht soll man in Gemeinschaft mit dir in der eigenen Nachkommenschaft zu kurz kommen'.
- 39) paśca sá daghyas 'er möge zu spät kommen'.
- 40) mā paścān mā +puro +daghas, vgl. Hoffmann Inj. [1967] 58, Aufs.I [1975] 234.
- 41) mā tvā rātri puro daghan mota paścā vibhāvari; zur Restaurierung des in den Or.-Hss. bezeugten daghan statt dabhan in Ed.Bhattacharyya s. Hoffmann Aufs. I [1975] 234; Übersetzung wohl: 'Nicht sollen sie, du Nacht, zu früh zu dir kommen und auch nicht, du strahlende [Morgenröte], zu spät'
- 42) pra-dagh kommt sonst (s. u. Inf.) zusammen mit párāñc- 'in die Ferne gewandt' in der Bedeutung 'zu weit nach vorne reichen, überkippen' vor. Parall. JB I 357: 2 pra-darpiṣyante, zu diesem vgl. Hoffmann Aufs. II [1976] 443 n.8.
- 43) Vgl. Wolff KZ 40 [1907] 29f., Renou Monographies sanskrites [1937] II 31 ("forme sans doute un compromis entre les finales -as et -toh"), Oertel KZ 65 [1938] 59 = Kl.Schr. I 468.
- 44) Zu den Parall. mit daksina-sát bzw. -sāt s. Sharma Beiträge [1959/1960] 143, dort ungenane Angabe für LātyŚrSū V 7, 3 "-sat" statt -dhak. uśádhak RV gehört wohl zu dah (vgl. Mayrhofer EWAia s.v. [1988]).

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

-daghvan- á-paścād-° \mathbb{R} V VI 42, 1 (= TB, \mathbb{A} pŚrS \mathbb{I}), MS III 9, 4^m: 120, 17 (= MānŚrS \mathbb{I} , \mathbb{A} pŚrS \mathbb{I}), MS ibid.^p; a-paścā-° SV-JS ($\sim \mathbb{R}$ V á-paścād-d°), AV XIX 55, 5⁴⁵⁾ (\sim MS á-paścād-d°).

-daghná- $RV + ^{46)}$; f. $^{47)}$ -daghná- ŚB, KātyŚrSū, -daghnī- BaudhŚrSū, ĀpŚrSū, MānŚrSū, ĀpŚulbaSū.

Hist. Mit dagh zu verbinden ist gr. $\varphi \vartheta a v \omega$ (ion. Ilias+), $\varphi \vartheta a v \omega$ (att.) 'komme zuvor', vgl. Burrow JAOS 79 [1959] 262, Eichner MSS 31 [1972] 67; ausführlich KLINGENSCHMITT Altarm. Verbum [1982] 187-192: ferner altarm. an'ane-, Aor. anc'(e)- 'vorbei-, vorübergehen; vorbeifahren (usw.)', toch. tätk 'überschreiten; hinübergehen; (die rechte Zeit) verpassen (usw.)' (vgl. K.T. Schmidt Laryngaltheorie [1988] 472ff.), aav. ayžaonuuamna- etwa 'welcher nicht verfehlt wird', gr. φθόνο- 'Neid, Mißgunst', ἄφθονο- 'reichlich, im Überfluß vorhanden', ai. kṣaṇa- 'Augenblick', vgl. jetzt MAYRHOFER EWAia s.v. [1991]. Somit sind der Präs.- (* $d^hg^{wh}neu$ -/* $d^hg^{wh}nu$ -, s. Hoffmann bei Eichner aaO 94 n.53) und der Aor.-Stamm (* $d^h e g^{wh}$ -, vgl. gr. $\ddot{\epsilon} \varphi \vartheta \eta \nu$, s. Hoffmann aaO, ferner vgl. Klingenschmitt aaO 269) ererbte Bildungen. Die von Klingen-SCHMITT für das Uridg. postulierte Grundbedeutung "in die Nähe von jdm. oder etw. gelangen, ohne ihn oder es zu erreichen: 1) nicht ganz erreichen, nicht ganz heranreichen an'; 2) an jdm. oder etw. vorbei-, vorübergehen, ohne mit ihm in Berührung zu kommen" (p. 192) liegt in den Komposita mit -daghná- 'an etw. heranreichend, bis zu etw. hinreichend' vor. Diese Bedeutung wurde mit Hilfe von Präv. oder Adv. in verschiedenen negativen Ausdrücken verwendet: ā-dagh 'verfehlen' ent-

45) Ed.Roth/Whitney ápaścādaghvānnasya, Ed.Vishva Bandhu ápaścā dagdhānnasya mit vv.ll. °daghvāntasya, °daghvānnasya, °dagghvāntasya, vgl. auch AV-Brhatsarvānukramanikā (Ed. Vishva Bandhu) apascā dagdhānnasya, APrāyaśc II 7 apaścād aghvānnasya. VWC nimmt nach der Lesung von Vishva Bandhu ein Lemma á-paścā-dagdhṛ- (VAg.) auf.

47) -daghnā-: amsa- ŚB XIV 1, 3, 10; atra- III 3, 4, 28; nābhi- III 2, 4, 28, KātyŚrSū.; —
-daghnī-: amsa- MānŚrSū II 2, 2, 28; āsya- ĀpŚulbaSū; jānu- BaudhŚrSū, ĀpŚulbaSū; nābhiĀpŚrSū, ĀpŚulbaSū. — Pāṇ IV 1, 15 lehrt (-)daghnī- als Fem. zu (-)daghna-, vgl. auch AiG

II-2 375.

⁴⁶⁾ Wohl aus dem VAdj. substantivisiert (vgl. Femininum mit -ī- im Nachved., → die nachfolgende Anm.), anders Debrunner AiG II-2 [1954] 723 u.a. (: zum Nasalpräs.). Vgl. Pāṇ V 2, 37, Yā I 9. Belegt sind: amsa- MSm, MSp, MānŚrSū, VārŚrSū; aṣthīvad- ŚB; ā° (d.h. ās-) ŖV; āsya- MSp, KSp, KpSp, ŚrSū.; upakakṣa- GopBr, Yā I 9 (Glosse zu ŖV upakakṣāsas); upapakṣa-, upastha- ŚB; ūru- ŚB, HirPitṛmSū; kakṣa- SVidhBr; kanṭha- ŚB, GopBr; karna-MSp, ŚrSū.; kulpha- MSm, MSp, ŚB, GopBr, MānŚrSū, VārŚrSū; gulpha- KSp, KpSp, TĀp, ŚrSū. (Taitt.-Schule), ĀgnivGṛSū, BaudhPitṛmSū; grīva- TSp, BaudhŚrSū, ĀgnivGṛSū, BaudhPitṛmSū; grīvā- KSp; cuṣuka-, chubuka- MSp; jānu- MSm, YSp, ŚrSū.; nābhi- MSm, YSp, ŚB, SVidhBr, ŚrSū., YājñSmṛ; nīvi- ŚBK, GopBr; mukha- ŚB, VādhSū, BaudhŚrSū, VaikhŚrSū; sūrṣa- MSm; ferner Hariv App.29D Z.47f. (gulpha-, jānu-, ūru-, stana-); Rām I 13, 23 v.l. (410*: āhvā-, aśma-, aśva-, āsya- bzw. āpa-).

weder aus 'auf etw. heran reichen' im Sinne von 'an etw. [nur] fast hinreichen, zu kurz kommen' oder aus 'an etw. vorbeikommen', ati-dagh 'vorüber reichen, vorüberkommen', paśca(t) dagh 'zu spät kommen', puras dagh 'zu früh kommen', páranc-pra-dagh 'zu weit nach vorne reichen, überkippen', adhás dagh 'darunter hinreichen'.

20. dves/dvis

'hassen, anfeinden'

Präs. IIa RV — Ep., Kl., Pur.:

Akt. Ind. $dv\acute{e}smi$ ^AAV, PS, JB, ^ATB-TĀ^m, ^AŚB^m; dveksi MBhār App. 56 Z.2 v.l.; $dv\acute{e}sti$ ^ARV, ^AKh, ^AAV, PS, ^AYS^m, ^AYS^p, AB, KB, JB, ŚB^{m,p}, TB^{m,p}, JUB^m, TĀ^{m,p}, KauṣU^{m,p}, ṢaḍvB^m, ŚrSū.^{m,p}, GṛSū.^m, DhSū.^m, Yā, Ep., Kl., anu- BhāgPur, vi- Kl. (Komm.); 3.Du. dvistas AV; dvistas ^ARV, ^AKh, ^AAV, PS, ^AYS^m, ^ATB^m, ^AŚB^m, JUB^m, ^ATĀ^m, KauṣU^m, ŚrSū.^m, GṛSū.^m, DhSū.^m; dvistas ^AAV, PS, KauṣU, Yā, Kl., (pra- MBhār \rightarrow Anm. 54), vi- Hariv; — Ipf. 3.Sg. ddvet ŚB VI 6, 3, 11; 3.Pl. ddvistas ŚB ibid., (pradvistas MBhār \rightarrow Anm. 54); — Konj. $dv\acute{e}sat$ ^AAV XII 1, 14, PS I 42, ⁴⁴⁹), wohl ferner AVP XIII 10, 3, XVI 70, 8, XVII 2, 5; $dv\acute{e}satsas$ AV VI 26, 3; — Opt. dvisytas ^AYS^p, AB, KB, PB, JB, TB^p, ŚB, BĀU, KāṭhSamk, TĀ^p, SVidhBr, GopBr, ŚrSū., Ep.; — Iptv. dvestu AV; — Part. dvistant-⁵⁰ RV — Kl., (f. dvistansas HirŚrSū), (pra- Ep. \rightarrow Anm. 54), vi- Kl., Pur.

Med.⁵¹⁾. **Ind.** dviṣe MBhār XII 215, 31; 3.Du. ví... dviṣāte TS^p (~ ĀpŚrSū); 3.Pl. vi-dviṣāte mitháḥ AV; — **Konj.** dvéṣate YS^m (~ PS dveṣat → Anm. 49); — **Part.** vi-dviṣāṇá- TS^p, JB, GopBr, ŚrSū., DhSū., a-vi-° "Lost-Br.", ŚrSū.; — ⟨Inj. mấa vi-dviṣāváhai⁵²⁾ TĀ VIII—X 1, 1: Zusatz zu TaiU, KaṭhU usw., mā vi-dviṣāmahe JaiGṛSū I 14^m: 14, 6; — Konj. vi-dviṣāvahai PS II 9, 3 (vgl. AVP XX 46, 3), vi-dviṣāmahe PārGṛSū II 10, 22^m; — Opt. vi-dviṣemahi ĀgnivGṛSū I 5, 5^m: 13⟩⁵³).

⁴⁸⁾ Neben 3.Sg. ádvet (im darauf folgenden Hauptsatz ápyadadhur). Bei -ur ist wohl eine Analogie nach -iṣ-Aor. (°iṣur) denkbar, (wegen átviṣur RV vgl. Joachim Mehrfachpräs. [1978] 89). Vgl. Pān III 4, 112: adviṣur nach Meinung von Śākaṭāyana; hiernach Bhaṭṭ XVII 61.

⁴⁹⁾ $\sim YS^m$ dvéşate (vgl. VC 769 yaś ca no ...).

^{50) &#}x27;der Hassende' d.i. 'Feind', vgl. Pān III 2, 131 (amitre).

⁵¹⁾ Reziprok bzw. aus solcher Situation entstanden. Zum Präv. vi vgl. vy-abhi-car 'sich gegenseitig bezaubern' (Med.) :: abhi-car 'jdn. bezaubern' (Akt.), vgl. ferner Gotō IIJ 32 [1989] 283.

⁵²⁾ Vgl. Hoffmann Inj. [1967] 92 n.181 (: nach vorausgehendem Konj. karavāvahai).

⁵³⁾ Die Nullstufe des Konj. -dviṣāvahai, -dviṣāmahe (statt *dveṣā°) könnte im Anschluß an Formen wie Ind., Part. entstanden sein; aus diesem Konj. wurden wohl die thematischen Formen Inj. vidviṣāmahe, Opt. vi-dviṣēmahi gebildet.

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

VIa/d (vgl. auch oben in $\langle \rangle$)⁵⁴⁾: Akt. dviṣasi MBhār VI 62, 31 (neben dviṣyāt), mā dviṣas ib. II 50, 1, vi-dviṣet ŚānLikhDhSū, 《pra-dviṣa APar XXXVI 9, 3》, pra-dviṣantī- MBhār I App. 56 Z.2, Rām nach II 20, 9: 506*. — Med. (dviṣe \rightarrow Präs. II) pra-dviṣate MBhār XIV 28, 2, mā dviṣasva ib. nach II 50, 8: 489*.

Aor. IV (: Kaus.) *vi-/... adidviṣas* PS II 58, 1.2⁵⁵⁾. **VIII** Inj. Akt. 3.Sg. *mā*... *dvikṣat*, Med. 3.Sg. *mā*... *dvikṣata* AV.

Perf. didvesa (3.Sg.) ŚB.

Inf. (III \acute{a} -vi-dvise AV \rightarrow NDer. dvis-).

VII dvestum MBhār III App. 24 Z.2.

VIII dvéstos ŚB.

VAdj. I índra-dviṣṭa- RV; aghá-°, kṛtá-° AV; -vi-dviṣṭa- Smṛ., Rām, vi-dviṣṭatā-, -saṃ-dviṣṭa- MBhār.

Gerdv. I $dv\acute{e}$ şya-, $dv\acute{e}$ şya- AV, AV \sim KS^m \sim TB^m, AB, KB, ŚB, ŚrSū., Pat, Ep., Kl., Pur.; a-dveş $y\acute{a}$ - MS II 7, 9^m: 87, 8 (\sim \mathbb{R} V adveṣ \acute{a} -); vi- $^{\circ}$ Kl.

III dvesanīya- Kl. (Komm.).

IV a-dvisen_iyá- RV.

Kaus. *vi-dvesaya-ti* Kl.

⁵⁴⁾ In Anbetracht von pra-dviṣantī-, pra-dviṣate (3.Sg.) lassen sich auch die doppeldeutigen Formen pra-dviṣanti MBhār XII 221, 64 (v.l. prādviṣanta!), prādviṣan XII 112, 40, XVI 3, 8 und pra-dviṣant-MBhār, BhagGītā wohl in die thematische Flexion einordnen; von pra-dviṣ ist kein sicheres Beispiel für Präs. II bezeugt. Die Simplicia dviṣasi, mā dviṣas und mā dviṣasva könnten aus lautlichen Gründen für dvekṣi (zu -kṣ- vgl. Aor. VIII), *dvet bzw. *dvikṣva(?) eingetreten sein.

⁵⁵⁾ Vgl. Hoffmann Aufs. II [1976] 566f.

^{56) &#}x27;das Hassen, Haß, Anfeindung', daraus konkret 'Feind' (im Nachvedischen wahrscheinlich nur noch in dieser Bedeutung, dort selten Simplex); seit dem RV auch im Hinterglied zahlreicher Komposita (vgl. auch Pān III 2, 61), dann in der Bedeutung '... hassend'.

^{57) (}asmán) dvísā TĀ IV 20, 2 (Parall. MS IV 9, 12: 133, 4 asmád-dvisas bzw. asmád dvísas), vgl. Sharma Beiträge [1959/1960] 332.

⁵⁸⁾ MānŚrSū II 4, 1, 39 dviṣā als Var. zu TS III 2, 5, 2^m tviṣā (vgl. auch RV VIII 79, 8).

⁵⁹⁾ MantBr I 2, 5; viell. ferner BhārGrSū II 24^m: 57, 16 ~ HirGrSū I 13, 13^m (korrupt).

TA^m (asimividvís-), Ep., Kl., Pur., ávidvise (Dat.)

AV I 34, 5 = PS II 9, 3.

{dvişam-tapavgl. Pāņ III 2, 39, VI 3, 67.}

-dvisa-Hariv App. 29 Z.197 (ānanda-dviṣa-), Kl. (BrhSamh

LXXVII 6 -dvisatva-).

avidvişāvant-BhārGrSū I 20^m: 20, 17 = HirGrSū I 24, 3^m $\sim avi$

dvişāņin- ĀgnivGrSū I 5, 5m: 33, 19.

dvisti-MaitrU, vi- Kl.

dvésa- $KS^{m 60}$, $KpS^{m 60}$, $ŚB-ŚBK^1$, $T\bar{A}$ -BaudhPitṛm $S\bar{u}$ - \bar{A} g-

> nivGrSūm, Yā, Ep., Kl., Pur., a-dveṣá- RV; pradveșa- Ep., Kl.; vi-dveșá- AV, ŚrSū., DhSū., APar,

Ep., Kl., Pur., á-vi-° AV.

-vidveşaka-MBhār.

dvesana-Ep., Kl., a-° ĀgnivGrSū; -pra-° MBhār; vi-dvéṣaṇa-

RV, PS, GautDhSū, Ep., Kl., Pur. dvésas-

RV (auch a-dvesás-, pári-dvesas-, ví-°, tarád-°, yāvayád-°, yutá-°, vīdhu-dvésas-), Vālakh, Kh, AV, PS, YS^m, MS^p (Glosse), TB^m, ŚB (Glosse), $T\bar{A}^m$:

dveso-yávana- MSm, dveso-yút- RV.

kāru-dvesín-MS^p, KS^p, KpS^p; dvesin- (vgl. Pān III 2, 142) Ep., Kl.,

> (Kompos.-Hintergl.:) ŚānLikhDhSū, RgAnukr, Brh-Dev, a-° VaikhDhSū, Kl., pra- (MBhār), vi- Ep., Kl.

dvestr-ĀśvŚrSū, VaikhŚrSū, KauśSū^m, MBhār, (Hariv), a-°

BhagGītā, brāhmana- Yā, vi- Kl.

Hist. Vgl. av. daibiš/tbiš/duuaēš/tbaēš 'anfeinden' (z.B. aav. Präs. 3.Pl. daibišənti, jav. Perf. diduuaēša, jav. VAdj. tbišta-), ferner bei MAYRHOFER EWAia s.v. [1992].

21. bandh/badh

'binden'

Präs. IX Akt.:

Ind. badhnami AKh, AV, AVP, MSm, KSm, ATSm, MantBr-GrSu.m, Kl., api- AVP VI 6, 9, \hat{a} - Kh-VS (\sim AV Simplex), $P\bar{a}rGr\bar{g}\bar{u}^m$, \bar{a} ... AVP; anu-badhnāsi Kl.; badhnāti YSp, AŚB, ATBp, AĀ, KāthSamk, ŚrSū., Ep., Kl., Pur., ánu- TSp, TBp, TAm, Ep., Kl., Pur., a- YSp, SB, SrSū., ni-ŚrSū., Ep., Kl., *upa-ni-* BaudhŚrSū, *pra-* ĀpŚrSū, KauśSū, *prati-* Kl.,

⁶⁰⁾ dvéşam KS-KpS \sim dvéşas (Akk.) MS bzw. MS-TS-VS-KauśSū; dveşebhyas KS als Var. zu RV (= MS, TS, VS) dvésobhyas.

sam- ŚrSū., abhi-sam- Kl.; badhnītas VaikhŚrSū, ni- VaikhŚrSū, HirŚrSū; -badhnīmas ní- AV, Ep., abhi-sam- Pat; badhnánti AVP, ^AŚB, ŚrSū., Ep., Kl., anu- ^AAV, Kl., ava- AĀ, ā- AV, úd- ŚBK, úpa- ŚB, ni- Ep., Kl., vi-ni- BaudhŚrSū, pra- ŚrSū., spätUp., sam- BaudhŚrSū, VaikhŚrSū.

Ipf. *ábadhnāt* ^AŖV, ^AAV, AVP, ^AŚB-AB^v, ŚB^v, ŚB-ŚāńŚrSū^{v 61)}, *praty*- GopBr, Kl.; *ábadhnan* ^AŖV, KS^p, KpS^p, Kl., *ábadhnan* Kh-AV-VS.

Konj. badhnāt AV XIX 46, 1, \hat{a} - AV VI 81, 3; vi-badhnāma JB II 271: 3.

Opt. *badhnīyāt* KS^p, KpS^p, AB, ŚBK, ŚĀ, GṛSū., Kl., *anu*-GobhGṛSū, \bar{a} -ĀpŚrSū, APar, *prati*- VaikhŚrSū; *badhnīyur* LāṭyŚrSū, \bar{a} -DrāhyŚrSū, LāṭyŚrSū, *ni*- Ep., *vi*- DrāhyŚrSū, LāṭyŚrSū.

Iptv. 2.Sg. (1) badhāná AV, AVP, AYS^m, KauśSū^m, Ep., Kl., (2) ni-badhnīhi BhāgPur; 3.Sg. badhnātu AV, AVP, MS-KS-KpS-TS^m, prati- Ep.; 3.Pl. badhnantu AV.

Part. badhnánt- Praiṣa (Kh, YS, TB, ŚrSū.), ĀśvŚrSū^m, f. °natī- Kl.; anu- Ep., ā- DrāhyGṛSū, ni- Kl., nir- Ep., sam- Kl.

Med.⁶²⁾:

Ind. $badhn\bar{\iota}t\acute{e}$ ^AMS^p III 6, 7: 69, 10, ^AŚB, ŚrSū., ava- PārGrSū, \bar{a} -BaudhŚrSū, KātyGrSū, $pr\acute{a}$ - ŚB, vi- ^AMS^p IV 7, 8: 103, 10; vi- $badhn\acute{a}te^{63}$) RV I 28, 4.

Ipf. ábadhnīta $TS^{m 64}$, abhi-sám- MS^p ; abadhnata AV, AVP, ŚāṅŚr $S\bar{u}^{m 65}$, $\langle sam$ -abadhnanta⁶⁶⁾ MBhār IV 5, 27 \rangle .

Konj. badhnai $\dot{S}B \sim V\bar{a}dhS\bar{u}$.

Opt. badhnīta VādhSū, GṛSū.^m, GṛSū.^p, spätUp., Pur., anu- spätUp., BhāgPur, ā- ŚrSū., úd... ŚB; ā-badhnīran GobhGṛSū.

Iptv. $badhn\bar{\imath}sva$ DrāhyŚrSū-LāṭyŚrSū^m, $pr\acute{a}$ - ŚBK $\sim pr\acute{a}ti$ - ŚB; $badhn\bar{\imath}t\bar{a}m$ VS⁶⁷⁾, \bar{a} - ŚāṅGṛSū IV 15, 9^m; \bar{a} - $badhnat\bar{a}m$ ib. Ed. Oldenberg, $\langle \bar{a}$ - $badhnant\bar{a}m$ Ed. Sehgal, Ed. Bhaṭṭa \rangle .

(Ig praty-abandhat Hariv LI 14, pary-abandhata 3.Sg.Ipf.Med. MBhar

⁶¹⁾ ŚB XIII 5, 4, $2 = \hat{\text{San}}\hat{\text{Sr}}\hat{\text{Su}}$ XVI 9, $1 \sim babandha$ AB VIII 21, 3.

⁶²⁾ Das Med. dient in den vorwiegenden Fällen als Affektivum bzw. Poss.-Affektivum: 'etw. an sich, an seinen Körperteil binden' o.ä.; ferner z.B. ŚB I 8, 1, 6 vrksé nāvam prátibadhnīṣva (~ ŚBK II 7, 3, 4 prábadhnīṣva) 'binde dein Schiff an einem Baum'; selten reflexiv: MS III 6, 7^p: 69, 10 (ātmānam).

⁶³⁾ Statt vi-badhnate KB XXVIII 2: 134, 16 (Ed.Lindner, Ed.Bhattacharya) ist zu lesen vimathnate (Ed.Sarma XXVIII 2, 14).

^{64) =} BaudhŚrSū-ĀpMp \sim ábadhnāt RV-AV \sim jagrantha MānŚrSū-VārŚrSū-MānGrSū.

⁶⁵⁾ XVI 9, 13 \sim abandhayat ŚB XIII 5, 4, 4.

⁶⁶⁾ Neben 3.Sg. pary-abandhata ib.26.

^{67) ~} badhnātu MS-KS-KpS-TS^m.

/m-

IV 5, 26 (→ Anm. 66), bandha 2.Sg.Iptv. Rām III 54, 19.>

Perf. Akt. babandha AB, JB, Ep., Kl., ā-babándha AV, AYSm, Ep., ni-Ep.; babandhur Ep., Kl., ⟨ā-bedhúr AV IX 3, 6 ~ AVP XVI 39, 6⟩. Med. {babandhe Bhaṭṭ (patient.)}, ⟨bedhiṣe AV VI 63, 3 = 84, 4 = AVP XIX 11, 3 (patient.); ā-bedhé AV V 28, 11 = PS II 59, 9; paribedhiré AV VI 133, 5 = AVP V 33, 11⟩.

Fut. Akt. bhantsyāmi VS (= ŚB) ~ bhantsyāmi (ohne Akz.) MS-TB^m (= ŚrSū.); bhantsyati Kl.; abhi-sam-bhantsyāmas Pat; ⟨bhandhiṣyanti Hariv App. 42B Z.2940⟩; — Med. ⟨bandhiṣye MBhār III 135, 36⟩.

Inf. III \bar{a} -bádhe AV V 28, 11 = PS II 59, 9. VII banddhum, $\langle baddhum^{68} \rangle$, bandhitum⁶⁹⁾ Ep., Kl.

Abs. I baddhvā AV, KSP, KpSP, ŚrSū., Ep., Kl. II baddhvāya AB VIII 23, $6^{\text{v}} = \text{ŚB XIII 5, 4, 12}^{\text{v}}$. IV -bádhya anu- KauśSū, ava- KauśSū, Ep., \bar{a} - ŚB II 6, 2, 17, V 3, 2, 6, ŚrSū., Ep., Kl., (\bar{a} -badhya? Kh-Sātava-Lekar XXIX 48), sam- \bar{a} - Ep., ud- Kl., samud-

LEKAR XXIX 48), sam-ā- Ep., ud- Kl., samud-Ep., ni- ŚBK, VaikhŚrSū, KauśSū, Hariv, pra- JB, TB^p, ŚB, ṢaḍvB, ŚrSū., Kl., vi- KauśSū, sam-HirGrSū.

{V -bandham⁷⁰ vgl. Pāṇ III 4, 41f.}

VAdj. I $baddh\acute{a}$ RV + (auch in zahlreichen Kompos.).

Gerdv. I bandhya- GopBr(?), DhSū., Smr., APar., $an\bar{u}$ -bandhy \bar{a} -71) (\times an \bar{u} -bandhy \bar{a} -72) YSp, Br., $T\bar{A}^{m 73}$, ŚrSū.

III bandhanīya- Ep., Kl., ā-bandhanīya- MS II 7, 12^m: 92, 15, Kāth-GṛSū.

(V ni-baddhavya- Kl.)

1014

⁶⁸⁾ Z.B. MBhār I 3, 21, III 135, 37, Rām III 53, 24.

⁶⁹⁾ Z.B. Rām nach II 16, 17: 363* Z.9.

⁷⁰⁾ Pān als namul-Abs., wohl eher etymolog. Akk. bzw. Adv.

⁷¹⁾ Beim ŚB interpretiert Weber den Akzent von anūbandhya- unrichtig als anū-bándhya- mit Akut (II 4, 4, 14, IV 5, 1, 5, IX 5, 1, 34, XIII 5, 4, 25, XIII 6, 2, 16), richtig -bandhyà- III 8, 5, 11; ebenso fehlerhaft ist die Angabe anū-bándhya- in PW I 299, pw I 59b, ferner bei M.-WILLIAMS, MYLIUS.

⁷²⁾ Bei der Form mit anŭ-handelt es sich wohl überall bloß um den Fehler: MS III 10, 5°: 137, 8 (richtig Parall. IV 8, 5°: 112, 1; ferner II 1, 7°: 9, 7, IV 8, 6°: 114, 6), ŚBK V 5, 4, 3, VII 2, 4, 19 (richtig I 3, 4, 8), PB Ed.Chinnasvami XVII 13, 2 (richtig andere Edd. und XVII 13, 10.13.16), ferner auch an einigen Stellen der ŚrSū., vgl. auch Anm.73.

⁷³⁾ TĀ I 11, 4: Ed.Bibl.Ind. mit -ŭ-, Ed.Ānandāś. richtig mit -ū-.

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

VAg. (pra-)ban(d)dhar- Kl.

Pass. badhyáse AV; badhyáte RV, AVP, ŚĀm, ĀpMp, ŚvetU, Pat, Ep., Kl., Pur., anu- KSp, KpSp, Pat, Kl., ni- Ep., upa-ni- Kl., prati- Kl., sam- DhSū., Pat, Kl., abhi-sam- Pat, Kl.; anu-badhyete Pat, badhyante JB, ŚB, VādhSū, ĀpŚrSū, Kl., ánu- MSp, HirŚrSū, úpa- MSp, ni- Kl., abhi-sam- Pat; — Ipf. abadhye Kl.; abadhyata Kl., anv-BhāgPur, praty- BṛhDev; — Opt. anu-badhyeta Pat; — Iptv. badhyatām AV, AVP, BaudhGṛSū-KāṭhGṛSūm (~ RV badhyate), Ep., Kl., anu-, ni- Ep.; badhyantām RV, ni- AVP XVIII 10, 2; — Part. badhyámāna- RV, AV ~ MS-KS-TSm, anu- Kl., ā- ĀpŚrSū, HirŚrSū, prati- BaudhŚrSū, Kl., sam- Pur.; — 〈Akt. badhyati Hariv App. 42B Z.425; badhyant-74) BṛhDev V 134〉.

Kaus. bandhayāmi VaikhGrSū II 11^m: 29, 15 (neben badhnīyāt^p); bandhayati VaikhGrSū II 9: 28, 13, KauśSū LXIX 2, Pat; bandhayanti Pat, saṃ-Kl.; — Ipf. abandhayat ŚB XIII 5, 4, 4^v, Kl., sam- Ep.; — Opt. bandhayet VaikhGrSū VI 3: 91, 7, ĀpDhSū II 27,18, spätUp., pari-Kl.

Fut. bandhayişyati Ep.; — Perf. bandhayām-āsa Kl.; — Abs. I bandhayitvā Kl.; — VAdj. I bandhita- Kl.; — VAg. bandhayitar- Kl.

NDer. 75) bandhábandhaka-, bandhakī-Ep., Kl., Pur., prati- Ep., Kl.

bándhana- (f. -ī-) RV +. -bandhin- Ep., Kl. bándhu- RV +.

bándhuud-bándhuka-RV +. TS II 5, 1, 7°.

a-bandhrá- 76 AV IV 16, 7 (= KS-VārŚrSū; v.l. aban-

dhá-).

?bandhúr-/bándhur- '?' AV III 9, 3.4(?) = PS III 7, 4.5.

Hist. Da es keinen Anlaß gibt, eine set-Wz. neben uridg. *bhendh anzu-

⁷⁴⁾ badhyatas KauśSū CXXXVII 16 steht für madhyatás AV XII 1, 2.

⁷⁵⁾ Zugehörigkeit unklar bzw. nicht wahrscheinlich: bandhura- 'reizend, schön, lieblich, bezaubernd' Ep., Kl.; bandhūka- Pflanzenname Kl. (ViṣṇSmṛ u.a.), bāndhūka- 'aus Bandhuka-Baum stammend' (?) KS XXI 10°: 50, 4 (~TS, ĀpŚrSū māndhuka-); bandhya- 'steril, unfruchtbar' Ep., Kl., Pur., Denom. dazu bandhyāya-¹e 'unnütz werden' Kl.; badhirá- 'taub' RV +, á-° RV, Br. +, badhirī-karoti, -kṛta- Ep., Kl., badhiraya-¹i 'taub machen' Kl. Vgl. ferner bándhura- AV X 4, 2, VS III 52, tri-bandhurá- KS-TB (~°-vandhurá- RV u.a.): wohl bloß b-Variante zu vandhúra- 'Wagensitz', vgl. Sharma Beiträge [1959/1960] 140f., MAYRHOFER EWAia s.v. vandhúr- [1995].

⁷⁶⁾ Vgl. AiG II-1 Nachtr. 82 zu 295, 3: "*bánd-dhra- 'Bindemittel' (mit Suffix -tra-)".

nehmen, ist die Präs.-Bildung badhnāti als sekundär zu beurteilen, so nach sināti 'bindet' RV +: Meillet MSL 17 [1911/1912] 194, Schmid Diss. [1956] 12, Joachim Mehrfachpräs. [1978] 18, Hoffmann bei Kellens Verbe av. [1984] 138 n.3, Mayrhofer EWAia s.v. [1993]; in Betracht käme ferner grathnāti (granthi) 'bindet, verknüpft, windet' YSp +, śrathnāti 'macht locker, lose' (śrathi 'locker, lose werden') RV (z.B. śrathnās), AV, ŚrSū. (der Wz.-Vokalismus allerdings ebenfalls sekundär). Im Iran. ist das Kaus. bezeugt: jav. bandaiia-ti 'binden, fesseln', ferner vgl. Emmerick Saka Gramm.Stud. [1968] 92f.: khotansak. bañ-, baittä 'to be bound' < Pass. *badia-.

22. ¹man

'Gedanken fassen, bilden', und zwar: α 'dafürhalten, meinen, sich vorstellen; halten für etw. (: Akk.); sich halten für etw. (: Nom.)⁷⁷⁾; β 'denken, gedenken, ausdenken' (mit Akk. bzw. Gen.)

Präs. IVb Med. mánya-te 78) a RV — Ep., Kl., Pur. (auch mit áti, adhi, ánu, abhí, ava, abhy-ava-, pari, sam):

Ind. mánye, mányase, mányate, manyete, manyāmahe, manyadhve, mányante; — Impf. amanyata, amanyetām, amanyadhvam, amanyanta; — Inj. ?manye⁷⁹⁾ RV, manyata RV (auch ánu...), mā... manyathās RV; — Konj. ánu...mányāsai YS^m, (manyāsai ŚB XIV 6, 9, 26 = BĀU), abhímanyāte RV, áti-manyātai MS^p, abhi-manyātai AVP, ati-mányādhvai ĀpMp; — Opt. manyeyam, manyethās, manyedhvam, manyeran; — Iptv. manyasva, manyatām, ā-manyethām, manyadhvam, manyantām; — Part. mányamāna-.

⟨Akt. ava-manyant- BaudhŚrSū XXIX 8^v: 380, 13; abhi-manyanti MuṇḍU^v; — saṃ-manyāmi, ava-manyati, manyāmas, manyanti, anu-°; manyāma; abhi-manyet, ava-°; manya Manyantī- MBhār; — manyet, ava-° ViṣṇSmṛ; manyanti Pañcat; ava-manyet Hitopad; manyāmas, ava-manyanti, amanyat Pur.⟩ ⟨manyanti '?' Yā X 29⟩.

V(/VIII) Med.⁸⁰⁾ β :

Ind. manvé AV-PS ~ MS-KS-TS^m, MS^m (~ RV mánai); manuté ATS^p,

1;

⁷⁷⁾ Mit dem prädikativen, dem Subjekt appositionellen Nom., vgl. auch Delbrück AiSynt. [1888] 104. Der Bedeutungsansatz "gelten für, erscheinen wie, sich zeigen als" (Grassmann) bzw. "is considered as, appears to be" (Jamison -áya- [1983] 150) ist nicht richtig. Für diesen Gebrauch wäre das reflexive Med. zu erwarten, wenn das Verbum nicht bereits medial flektiert würde.

⁷⁸⁾ Vgl. auch Dhp IV 67.

⁷⁹⁾ Vgl. Hoffmann Inj. [1967] 127 n.43, 112 n.14.

GOTŌ Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

JB, TB^m, ^ATB^p, ^AŚB⁸¹), ^ABĀU, JUB, ChU, KenaU, $\langle a: \text{Kl.}$, BhāgPur, abhi- MBhār III 36, 13 \rangle ; manmahe⁸² RV (auch prá-, ví...), AV, AV-YS^m, Kl. $\langle \text{auch } a \rangle$, {Nigh \sim APar}, $\langle \text{upa-manmahe, anu-manmahi BhāgPur } a \rangle$; 3.Pl. (1) manvaté RV X 2, 5 (\sim manváte TB III 7, 11, 5), $\langle a: \times \text{BrhDev}^{83} \rangle$, KauhaliŚikṣā 64 \rangle , abhi-prá-manvate AV VI 84, 1; (2) manvire⁸⁴ PS IV 39, 1; — Ipf. ámanuta ^ARV IV 5, 10, JB (auch praty-), ^AŚB, $\langle a: \text{Kl.}$, BhāgPur \rangle ; amanvata RV I 84, 15⁸⁵, AV VII 1, 1⁸⁶). — Inj. 3.Pl. manvata RV IV 1, 16, VIII 29, 10, ĀśvŚrSū-ŚānŚrSū^m, (ŚānŚrSū \rightarrow Anm. 86) — Konj. manávai⁸⁷ RV X 52, 1, $\langle \text{manáve?} \rightarrow \text{Anm. 87} \rangle$; manávate RV X 12, 6; — Opt. manvīthās BĀU; manvītá AV, ^ABĀU; manvīran ChU; — Iptv. manutām RV VI 47, 29; Part. manvāná- RV, VS (prati-), KB, ChU (auch prati-), BĀU, ŚĀ^m, TaittU, VaikhŚrSū, BṛhDev, Kl., $\langle a: \text{MBhār}, \text{Kl.}, \text{Pur.} \rangle$.

(Akt. Konj. manvāni⁸⁸⁾ ChU VIII 12, 5; sám... manāmasi⁸⁹⁾ Kh V 1,4.)

- Aor. I Med. β: Ind. ámata RV X 68, 7, {Kṣīrat zu Dhp VIII 9 amathās/amaniṣṭhās, amata/amaniṣṭa}⁹⁰⁾; ámanmahi⁹¹⁾ ARV, AYS^m; Inj. mananta RV X 67,2; Konj. mánai RV X 97, 1, mánāmahe ARV, AVP, YS^m, ĀpŚrSū^m; Part. manāná- RV VI 67, 10.
 - V Med. α: Ind. amamsi ŚB, VādhSū, (?āmamsi⁹²⁾ BĀU VI 3, 5^m); aty-amaṃsthās VādhSū, anv-° GrSū.^m, BhāgPur, {amaṃsthās, amaṃsta Pat usw., avāmaṃsthās Bhaṭṭ}; ámaṃsta AVP (anv-), AVS (ánu...), AB

⁸⁰⁾ Vgl. auch Dhp VIII 9.

⁸¹⁾ Als Parall. zu ŚB IV 5, 6, 4 steht in ŚBK V 6, 3, 3 *mánute bzw. *mánuté ("Thus accented MSS")

⁸²⁾ Mit Schwund von *u* nach der Proportion *dabhnu vanti (zu -nuv- vgl. Seebold Halbvokale [1972] 194) :: *dabhnu mas = man vate :: man mahe.

⁸³⁾ I 24. Die Hss.-Lage weist vielmehr auf manyate (besser wäre °yante) hin, vgl. MACDONELL z St

⁸⁴⁾ Neben 1.Sg. manve, Parall. AV IV 24, 1 zweimal manmahe.

⁸⁵⁾ Var. TB I 5, 8, 1 × ámanvata.

⁸⁶⁾ AV VII 1, 1 amanvata ~ ŚāńŚrSū XV 3, 7 manvata.

^{87) =} ŚB I 5, 1, 26, BaudhŚrSū, ĀpŚrSū; wohl Druckfehler manáve ŚBK II 4, 3, 14.

⁸⁸⁾ Aktiver Konj. nach vorausgehenden jighrāni, abhivyāharāni und śṛṇvāni; pseudothematisch nach śṛṇvāni, welches in den Hss. allein bezeugt zu sein scheint (vgl. Мокденкотн Diss. [1958] z.St.) und gerade wegen manvāni in den Text aufgenommen werden muß (in den Ed. zu śṛṇavāni korrigiert), vgl. auch Вонтымск ChU [1889] 108 zu 94, 9; Вонтымск korrigiert in der Ed. zu manavā iti (danach Senart).

^{89) ~} Kh-Sātavalekar XXXVI 4 ... * mánāmasi, Var. zu ... namāmasi AV III 8, 5, VI 94, 1, ... anamsata MS II 2, 6: 20, 8 (Pp amamsata).

⁹⁰⁾ Vielleicht hierher auch amani "bhavane" APar XLVIII 51.

⁹¹⁾ Zugehörigkeit der RV-Forman zum Aor. (und nicht zum Präs.) wurde festgesellt von Narten Sigm. Aor. [1964] 190f., dasselbe gilt auch für die Stellen in VS^m und MS-KS-TS^m (: aktuelle Vergangenheit).

(ø, abhy-), NidSū (ø), Kl. (ø, anv-), {Bhaṭṭ avā°, sam-}; 2.Du. ánu... amamsāthām⁹³⁾ MS-TĀ^m; 3.Du. anv-ámamsātām MS^p, ánu... a° VS ~ MS ~ TĀ^m; amaṃsmahi MBhār; amaṃsata ŖV X 86, 1, Yā (sam-)⁹⁴⁾, BhāgPur (auch anv-, ny-); — Inj. mamsi ŖV VII 88, 2; mā + abhímamsthās AV, AVP, VS-KS^m; mā maṃsthās Pat^v, Kl., Pur., mā + ava-° Ep., Kl.; mā... abhí-maṃsta AV, ⟨mā... abhí-māṃsta⁹⁵⁾ AV XI 2, 8, mā... māṃstā?⁹⁶⁾ TĀ VI 1, 2⟩; mā... mandhvam⁹⁷⁾ KB XXX 5 (XXX 4, 15); — Konj. máṃsai, maṃsase, máṃsate (auch ánu/..., pari-)⁹⁸⁾, máṃsante ŖV, ánu... máṃsase⁹⁹⁾ AV, ánu... maṃsatai TS^m (~° sate ŖV-KS), (?ava-moṃsate?¹⁰⁰⁾ JB I 291: 10); — Opt./Prek. ⟨masīya¹⁰¹⁾⟩, maṃsīṣṭhās, ánu... maṃsīṣṭa, maṃsīṃáhi, ánu-maṃsīrata ŖV; — Iptv. (→ Anm. 93), 3.Du. ánu... maṃsātām¹⁰²⁾ TĀ IV 9, 3 = V 8, 2^m, ⟨māṃstām TĀ VI 12, 1^m → Anm. 95, 96⟩.

Perf. mené PS-AKS-KpS^m, JB (ati...), AŠB (auch áti-), ABĀU, AĀ-ŚĀ, VādhSū (ati-), BaudhŚrSū, ĀrṣU (auch anu-); Ep., Kl., Pur. (auch anu-, abhi-, ava-); 2.Du. pari-mamnāthe RV VII 93, 6; 3.Du. (1) ánu... mamnāte RV VII 31, 7, (2) menāte JB (4mal); \(\lambda \text{1.Pl. menimahe KB} \) XXVII 1 (XXVII 3, 3) \(\rangle \text{; menire AB, JB, KB, ŚB, ŚānŚrSū; Ep., Kl., Pur. (auch anu-, sam-anu-, sam-).} \)

Fut. I 1. manisye RV VI 9, 6, TS III 3, 2, 2^m (= $T\bar{A}$, $S\bar{a}\dot{n}SrS\bar{u}$).

- 92) āmamsyāmamhitemahi, nach Deussen [1938] z.St. "etwa: du denkst, so denke deiner Kraft!", ähnlich Hume [1931] z.St. BĀU-M VI 3, 10 = ŚB XIV 9, 3, 10 lautet āmò 'sy āmám hí te máyi "Du bist ungekocht, da dein Ungekochtes in mir ist" (Böhtlingk [1889] z.St.). Falls āmamsi eine Verbalform von man ist, könnte der Mantra in der Kāṇva-Rezension bedeuten: 'Ich habe [gerade] erkannt (ā-man?): Dein Großes ist eben ungekocht'.
- 93) ánu me 'mamsāthām (MS IV 9, 1: 121, 1 = TĀ IV 2, 2, V 2, 7) kann auch als mamsāthām (Iptv.) interpretiert werden, vgl. auch Anm.102.
- 94) IV 25: in einer (nicht ganz treffenden) Erklärung von amanvata im RV.
- 95) Ferner mābhí māmsthās Hss. zu AV IX 5, 4, zu langem ā der Wz-Silbe vgl. NARTEN Sigm. Aor. [1964] 189.
- 96) So auch im Zitat ĀgnivGṛSū III 5, 6: 145, 4, BaudhPitṛmSū I 4: 9, 5, vgl. Narten Sigm. Aor. [1964] 189 n.541; vgl. auch māmstām u. Iptv.
- 97) Wohl zu s-Aor. zu stellen aufgrund der Bedeutung. Vgl. ferner {mā avamandhvam, v.l. °madhvam Bhatt XII 25}.
- 98) Vgl. Narten Sigm. Aor. [1964] 188.
- 99) ~ ánu... mányāsai VS.
- 100) Falls es sich nicht etwa um eine individuelle Spielform für -mamsate handelt (vgl. z.B. somsa- für samsa- im liturgischen Vortrag [vgl. Hoffmann Aufs. II, 1976, 533f.]), liegt es nahe, an +ava-mīmāmsate zu denken (so Narten Sigm. Aor. [1964] 188 n. 534; ava-mīmāmsa- allerdings sonst nicht bezeugt); vgl. ferner Caland Auswahl [1919] 118 n.2: "ist mamsate ein nach Analogie des s-Aorists gebildetes Präsens?"), Frenz Diss. [1966] 39 will zu sams stellen.
- 101) Zum dissimilatorischen Schwund des m (im Zitat Yā III 8 mamsiya), s. Narten Sigm. Aor. [1964] 188f.
- 102) Parall. VS \sim MS \sim TA IV 9, 3 = V 8, 3 ... amamsatam.

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

2. abhí-mamsye TS III 1, 9, 6°, abhi-mamsyé ABĀU, mamsyate (auch anu-, ava-), mamsyante Ep., Kl., anu-mamsyeran MBhār; (mamsyati MBhār III 50, 20).

{II mantā/manitā Kāś}

Inf. VI mántave RV I 112, 2. mántavái RV VII 4, 8, ŚB.

VII mantum (MBhar), anu- Kl., abhi- Ram, sam- Ep.

VIII abhí-mantos JB, ŚB.

Abs. I matvā AVP, ChU, KathU, ŠvetU, RgAnukr, BrhDev, Ep., Kl.

IV 1. -matya JUB (ati-); BrhDev (abhi-); Ep., Kl., Pur. (ava-); {Pat usw. pra-};

2. -manya anu-, ava- Ep., Kl.

VAdj. I matá- (auch mit Präverbien) RV (mata-vacas-, matá-vant-1033) — Ep., Kl., Pur. (durmatī-krta-, suma-tī-krta- AB).

III ?matávant- \rightarrow Anm.103, {matavān Kāś}.

Gerdv. V mantavya- (°távya- oder °tavyà-) JB, ABĀU, ŚĀ, Yā¹⁰⁴⁾, Pat; Ep., Kl. (auch abhi-, ava-, sam-).

VAg. ava-mantar- Kl. (pw I 123 s.v.).

Pass. ava-manyate Kl. (Sprüche $^{1}930 = ^{2}2323$).

Des. 105) mīmāmsa-te AV +: Ind. mīmāmsate JB (auch upa-, → Anm. 100), APar, Pat, BhāgPur (anu-), mīmāmsāmahe JB, mīmāmsante YSp, KB, JB, JUB, AĀ, ŚĀ, KāṭhSaṃk, VādhSū, DhSū., Kl. (spät Up.); — Ipf. amīmāmsanta AV, PB¹06); — Konj. mīmāmsātai MSp; — Opt. mīmāmseta MSp, KSp, KpSp, PB, JB (upa-), GopBr, JaimŚrSū, VādhSū, MBhār, mīmāmseran YSp, PB, ŚrSū.; — Iptv. mīmāmsasva, mīmāmsadhvam JUB; — Part. mīmāmsamāna- AV, AB, JB, JUB, DhSū., BhāgPur,

¹⁰³⁾ IX 86, 13. GRASSMANN Wb. [1875] s.v. "das Gedachte verfolgend, achtsam", AiG II-2 610 "ein Ziel im Auge habend", GELDNER [1951] z.St. "nachdem er sich bedacht hatte" mit einer Fußnote "scheint richtiges Part. praet. zu sein".

¹⁰⁴⁾ In der Erklärung von mántavái im RV.

¹⁰⁵⁾ Vgl. Dhp I 1021 (mān), Pāņ III 1, 6.

¹⁰⁶⁾ Vgl. CALAND PB [1931] Introd. p. xxviii.

(×mīmāmsámāna-?107) AV IX 6, 24); (mīmāmsant- BhāgPur).

Aor. VI amīmāmsisthās ŚB XI 6, 2, 4.

Perf. mīmāmsām... cakre ŚB-ŚBK, °m-cakre TĀp, °m-cakrur JB.

Inf. VII mīmāmsitum JB.

Abs. I mīmāmsitvā KSp, KpSp, BaudhDhSū, ManSmr-MBhār.

VAdj. I mīmāmsitá- AV, KB, BĀU, GopBr, DhSū., BhāgPur.

Gerdv. I *mīmāṃsya*- KenaU, GobhGṛSū, Rām, Kl. (Smṛ. u.a.). **V** *mīmāṃsitavyà*- MSp.

Pass. $m\bar{l}m\bar{a}msyate$ Kl.; $m\bar{l}m\bar{a}msyam\bar{a}na$ - \bar{A} śv \hat{S} r $S\bar{u}$, (\rightarrow Anm.107). {Des. $m\bar{l}m\bar{a}msisate$ Pat, K \bar{a} ś; — Kaus. $m\bar{l}m\bar{a}msayati$ Pat.} (\rightarrow NDer.)

Kaus. 108) mānayet AV XV 10, 2 (Hss. °ye), anu-mānayati MānŚrSū; ferner mānaya-ti (auch ava-, prati-, vi-, sam-), Yā, SamhitopBr, Ep., Kl. (Smr. usw.), Pur.; anu-mānaye Rām, mānayasva MBhār; (mānayāna- MBhār III 189, 5, BhāgPur III 1, 16).

Perf. mānayām-āsa (auch sam-) Ep., Kl., Pur.

Fut. mānayisyati, °yant- Hariy, Rām.

Abs. I *mānayitvā* MBhār, Kl.; — IV -*mānya*: anu- GṛSū., DhSū., Ep., Kl., Pur., bahu- Rām VII 6, 13, prati- MBhār, sam- Kl., Pur.

VAdj. I $m\bar{a}nita$ - TB II 4, 7, 5^m (abhi-), $\bar{A}rs\bar{B}r$ (\emptyset) , $Gr\bar{S}\bar{u}$. (apa-, ava-); Ep., Kl., Pur. $(\emptyset, apa$ -, ava-, prati, vi-, prati-vi-, sam-).

Gerdv. I $m\bar{a}nya$ - (auch ava-, vi-, sam-) Ep., Kl., Pur.; — III $m\bar{a}nan\bar{i}ya$ - Rām, Kl., Pur.; — V $m\bar{a}nayitavya$ - (auch vi-) MBhār.

Pass. vi-mānyante APar, mānyamāna- MBhār, Kl. (saṃ-). (→ NDer.)

App. (Denom.; zu manā-?): manāyati, manāyánt-, manāyú- RV, {-manāya-te vgl. Schol. zu Pāṇ III 1, 12, abhi-° Bhaṭṭ, vi-manāyate Sāhiṭyadarp}.

NDer. matí- (auch áti-, ánu-, abhi-, vi-, prá-, sam- und Komposita) $\mathbb{R}V$ — Ep., Kl., Pur., $\langle máti^{-109} \rangle$ MS- $\overline{T}A^{m}$, BAU.

¹⁰⁷⁾ Akzentfehler oder vielmehr für +mīmāmsyámānasya, vgl. AVP XVI 113, 1 (Hs.) °mā-syamānasya; vgl. Whitney Übers. [1905] z.St., Vishva Bandhu Ed. [1961] z.St. (IX 7, 7 in seiner Ed.), VWC 2501q.

¹⁰⁸⁾ Als reines Faktitivum nur mit anu: anu-mānayati 'bittet um Erlaubnis' MānŚrSū I 8, 3, 8, II, 1, 3, 36, anu-mānaye Rām, anu-mānaya YājñSmr, Ep., Pur. (:: anu-manya-te 'zustimmen, billigen'); sonst in der entwickelten Bedeutung 'ehren, schätzen'; vgl. auch Dhp X 299, X 169. Kh V 7⁴, 18:s ist mādayethām statt mānayethām zu lesen. (Zum av. mānaita- vgl. Kellens Verbe av. [1984] 153, 155 n.10 mit Lit., dazu noch Werba Sprache 32, 1986 [1988] 343,)

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

 \acute{a} -mana- MS \sim KS \sim TS^m, MS^p, MānŚrSū (°-pātra-), anāmanāt AV, (?āmanaka- Kh V 15, 7 \sim āmaṇaka- AV XX); (?mana-nī- RV, ?sumánābhis TĀ VI 5, 1-HirPitṛmSū^m).

manā́- \mathbb{R} V (auch manā-vasu-), $YS^{m\,110}$, Kauś $S\bar{u}^m$, sumanāmukhī-ŚānGṛ $S\bar{u}$ -KauşGṛ $S\bar{u}^m$.

manána- RV (auch Adv. manan \hat{a}), Y \bar{a} (auch anu-, sam-), (Hariv), Kl. (auch \bar{a} -), Pur., (manan \bar{i} ya- Y \bar{a} : Gerdv.?).

mánas- (auch abhí-, ā-, prá-, ví-, sáṃ-) RV — Ep., Kl., Pur.,

Denom. manasyá-: °yási RV, °yati ChU, amanasyat TB^p; manasyé RV, amanasyata MS^p, abhi-manasyéta AV, sumanasyatām, °yantām KauṣGṛSū^m, manasyamāna- Yā, sumanasyámāna- RV — YS^m, TB^m, MNārU, ŚrSū.^m, Kh-GṛSū.^m; (×sumanasyā-111) KS^m), manasyú- RV, Kh, (als Personenname Ep., Pur.); {manasi-kṛ vgl. Pāṇ I 4, 75}; ?a-manī-bhāva- MaitrU VI 34^v; (manasvī-bhāva- Yā: zu manasvín-Kh, TS-KSAśvam^m, KS^p, KpS^p +); man-dhātár- RV; vgl. ferner medhā- RV +.

 $(man\bar{\imath}s\hat{\bar{a}}^{-112})$ RV +.

?mánu- RV (auch manāv ádhi, ds. ferner TB^m) — Ep., Kl., Pur.; mánuṣ- RV +, (Denom. mānavasyánt- RV, {manuṣyati APar XLVIII 19}).

mántu- RV (Sumantu- GṛSū. +), {mantūyati, °yiṣyati Bhaṭṭ, vgl. Pān III 1, 27}.

manótar-, manotár- RV.

mantár- KS-KpS^p (anu-), ATB^m (anu-), ABĀU, ChU, AĀ, ŚĀ,

¹⁰⁹⁾ Die Betonung matí- wird in den akzentuierten Texten (RV, Kh, AV, YS^m, TB, ŚB+BĀU, ŚBK, TĀ) gesichert. Ein Mantra mátih kavīnām MS IV 9, 6: 126, 5 = TĀ IV 7, 4 (zitiert V 6, 8, dort mit Erklärung mátir hy èṣá kavīnām) ist durch den unmittelbar vorausgehenden (TĀ) bzw. nachfolgenden (MS) Mantra pátih prajānām beeinflußt; unmittelbar zuvor janitā (bzw. pitā) matīnām mit normalem Akzent, in TĀ V 6, 8 ferner matáyas. Als Abweichung bleibt also nur noch máter in der BĀU (ŚB XIV 7, 1, 28 = 3, 21); in demselben Text aber matyā (XIV 5, 4, 5), matér (XIV 6, 5, 1). Somit ist die Beschreibung von AiG II-2 632 nicht zutreffend (dort ist ferner máhi-vrata- statt *máti-vrata- zu lesen).

¹¹⁰⁾ manāsi VS IV 19 (Ed. JAGDISHALAL SHASTRI [1971 = 1978] fehlerhaft monósi) wird in ŚB III 2, 4, 16, ŚBK IV 2, 4, 13² als manāsīti zitiert, d.h. mit dem ŚB-Sandhi (vgl. Hoffmann Aufs. I [1975] 132f.) manāsīti («manā asi iti).

¹¹¹⁾ Wohl mit Caland Fs. Kuhn [1916] 69 = Kl.Schr. [1990] 232 und R. Vira KpS² [1968] p. 13 n.3 susasyā- zu lesen.

¹¹²⁾ Bedeutung wohl 'Planung' (vgl. Gotō I.Präs. [1987] 243 zu RV I 94, 1); ich halte die traditionelle Erklärung aus man (bzw. mánas-, d.h. *mans-) + īṣā- 'Deichsel' (z.B. bei Yā, vgl. Thieme Fs.Pokorny [1967] 99 = Kl.Schr. [1971] 239) im Sinne von 'Orientierung, Richtungsbestimmung des Denkens, Nachdenken, Planung' für wohl möglich, vgl. etwa RV X 135, 3. Eine weitere Möglichkeit wäre, in -īṣā-das Nom. act. vom Desid. von ay/i 'gehen' (d.i. īṣ, vgl. Material II 120-122) zu suchen. [Vgl. jetzt auch Pinault Tagung der Idg.Gesellschaft in Erlangen, 4.10.1997.]

GopBr (abhi-), KausU, MaitrU, BaudhŚrSū^m (anu-), DhSū. (anu-, ava-); Ep., Kl., Pur. (auch anu-, abhi-, ava-).

mántra- RV — Ep., Kl., Pur.;

Denom. mantráya-113) (auch mit ánu, abhí, \hat{a} , sam- \bar{a} , úpa, samupa, nís, prati usw.): Med. RV — Ep., Kl., Pur., \(mantray\bar{t}a \) (MBhār); Akt. GopBr, ŚrSū., GrSū., DhSū., APar, BrhDev. Ep., Kl., Pur.; — Perf. mantrayām-cakre, °āte, °ire ŚB (auch \bar{a} -), BAU (auch \bar{a} -, upa-), ChU (\bar{a} -), JUB (anu-), KausU (\bar{a} -), VādhSū (abhi, \bar{a} -), BaudhŚrSū (upa-), ŚāńŚrSū (\rightarrow Anm. 114), BrhDev $(up\bar{a}-)$; -cakratur BĀU-M = ŚB XIV 6, 2, 14 (\sim -cakrāte BĀUK); ā-mantrayām-āsa AB¹¹⁴), GopBr, MBhār (ø, sam-); -āsur Ep. (sam-); — Fut. mantrayişyati MBhār, Kond. āmantrayişyata JB I 349: 3; — Inf. VII mantrayitum Ep., Kl.; — **Abs. I** mantrayitvā JB, \(\langle ni-mantrayitvā VisnSmr, \bar{a}- MBhar III 43, 24 v.l., sam- Hariv App.29F Z.639; IV -mántrya ŚB $(abhi-, \bar{a}-)$, JB $(sam-\bar{a}-)$, JUB $(an-\bar{a}-)$, GopBr, $SrS\bar{u}$. — Ep., Kl., Pur.; — VAdj. -mantrita- JB (sam-ā-), ŚB (ā-, úpa-), $B\bar{A}U$ (\bar{a} -), $T\bar{A}^p$ (abhi-), $SrS\bar{u}$., $P\bar{a}n$ — Ep., Kl., Pur.; — Gerdv. I -mántrya- AVP $(\bar{a}$ -), TB^p (abhi-), KauśSū (abhi-), GautDhSū (ni-); III ā-mantranīya- AV, MSp, PB, ŚB, ŚrSū., anu- KātySmr (Karmapradīpa), sam- MBhār; V mantrayitavya-MBhār, Kl. $(\bar{a}$ -); — **Pass.** \bar{a} -mantryámāna- ŚB, Pat, anu- JB; - NDer. ni-mantraka- MBhār; ā-mántraṇa- AV, KSp, KpSp, ŚB, ŚrSū., Pāņ, Pat, Ep., Kl., anu- GopBr, AĀ, ŚrSū. +, ferner abhi-, upa-, upā-, ni-mantraņa- ŚrSū., Pāņ +; ni-mantrayitar- ViṣṇSmṛ, {ā- Kāś}.

mánman-

 $\mathbb{R}V$ (auch in Kompos.), $V\bar{a}lakh$, MS^m , $MS-TB^m$ ($\mathbb{R}V$ -Var.), $Kh-MS-KS-TB^m$ ($saty\acute{a}$ -°), SV-JS (su-°).

manyú-

(auch abhi-, Upa-, ni(r)-?, pari-, pra-, vi-) RV — Ep., Kl., Pur.; **Denom.** á-prati-manyūya-māna- AV.

¹¹³⁾ So akzentuiert. Wohl deswegen wurde von da aus eine Verbalbasis *mantr* (Dhp X 140) abstrahiert.

¹¹⁴⁾ Als vedische Form ist āmantrayām-āsa AB VII 14, 8°; 17, 7° (Śunaḥśepa-Legende) auffallend, dafür Parall. ŚānŚrSū XV 18: 190, 1; 25: 194, 1 v.u. zu erwartendes -cakre; ŚānŚrSū XV 20: 191, 2 v.u. noch einmal dasselbe für AB upasasāra. In dieser Textpartie sind ferner bezeugt: sampādayām-cakratuḥ AB VII 15, 7 = ŚānŚrSū XV 20: 191, 18, īkṣām-cakre AB VII 16, 3 ~ °-āsa ŚānŚrSū XV 21: 192, 10, juhavāṃ-cakāra AB VII 17, 1 = ŚānŚrSū XV 23: 193, 13, upasthāpayām-cakāra AB VII 17, 1 ~ °-āsa ŚānŚrSū XV 23: 193, 15. Vgl. Whitney Skt.Gramm.² [1889] 394: § 1073d, Böhtlingk/Garbe [1909] 394.

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

| mana- | \mathbb{R}^{V} (Z.B. Danuladhimana-), $\mathbb{R}^{S-1}\mathbb{D}^{F}$ (anu-mana-), |
|-----------------|---|
| | ŚB (ati-māná-), GopBr (ati-, vi-), KaușU (ø), |
| | TaittU (°vant-), Pāṇ (ātma-°), DhSū. (ø, ava-, |
| | sam-); Ep., Kl., Pur. (ø und Kompos.). |
| apa-mānaka- | Kl. (SCHMIDT Nachtr. zu pw.). |
| mānana- | Yā (sam-), Pāṇ (sam-); Ep., Kl., Pur. (anu-, ava-, vi-, sam-). |
| mānin- | KathU, Kl., -mānin- (vgl. Pān VI 3, 36) ŚB (án- |
| | ati-), ŚBK (ati-mānín-), "Lost-Br." 105, 20 |
| | (brahmacaryamānī mit n), MaitrU (abhi-), Ep. |
| | (auch a-), Kl., Pur. |
| abhi-manuka- | MS ^p (auch án-abhi-°), AB (an-abhi-°), JB, ŚB. |
| manyá- | Kh-AĀ, HirŚrSū ^m , abhi-manya- AVP (Gerdv.?), |
| | -manyá- (vgl. Pāṇ III 2, 83) RV (punar-), MSp |
| | (punya-), Kl. |
| ava-manyaka- | MBhār, Kl. |
| mīmāṃsaka- | GopBr, Kl. |
| mīmāṁsā́- | KB, JB, TBp, BAU (vrata-°), ChU, TaittU, |
| | ŚrSū., Kl., Pur. |
| mānayitar- | Ep., Kl., Pur. |
| sam-mimānayişu- | MBhār III 37, 19. |

RV (z B. hahulahhimana-) KS-TBp (anu-maná-).

Ferner von Herkunft her wohl 115):

| iei wom |
|---|
| RV, SV-JS, YS ^m , MS ^p , KS ^p , KB ^{m,p} , TĀ ^m , Yā |
| (Glosse), BhāgPur. |
| RV, Vālakh, AV (ánti-°), YSm, TBm, TĀm, AĀm, |
| TS ^p (Glosse), TB ^p (ds.), ŚB (ds.), (?suṣumṇa- |
| VaikhGrSū, Ep., Kl., Pur.); Denom. |
| sumnāyant-116) RV, sumnayā- RV, AV, |
| sumnāyú- RV , $MS \sim KS-KpS^m$, sumnayú- RV , |
| AV, ŚB (Glosse), GopBr ^m , ŚĀ (Vamśa). |
| $T \bar{A}^{\mathrm{m}}.$ |
| AV, MSp, KSp, KpSp, ĀpŚrSū, BhārŚrSū, Prātiś. |
| |

¹¹⁵⁾ Nach Saussure Memoire [1879] 220 n.1, AiG III 267, Wennerberg -man- [1981] 261ff. u.a. hierher noch ein Wz.-Nom. -mán- in aryamán-. Das Wort ist jedoch vielmehr eine zur Vergöfflichung der Sitten der āryá-/aryá-s dienende, künstliche -man-Ableitung vom Nomen aryá-(K. Hoffmann bei Gotō StII 20 = Fs. Thieme [1996] 112 n.91), s. Mayrhofer EWAia s.v. [1987].

¹¹⁶⁾ Nach Pāṇ VII 4, 38 sumnāya-ti neben devāya-ti im Yajus des Kāṭhaka.

¹¹⁷⁾ Vgl. Sharma Beiträge [1959/1960] 293f.

^{118) &#}x27;sogleich, soeben', vgl. pw V 244, CALAND zu ĀpŚrSū VI 4, 5-6 [1921], OERTEL Synt. of Cases [1926] 311, Bodewitz Agnihotra [1976] 46 n.1, Wennerberg -mam- [1981] 260. Im allgemeinen wird das Wort als a-mn-ás analysiert und zu man 'denken' gestellt ("unversehens" /

Hist. Die zwei gut bezeugten Präs.-Stämme mánya- (= aav. jav. mańia-, ap. maniya-, uridg. Bildung, vgl. z.B. Frisk II [1970] 160 s.v. μαίνομαι 'rase, tobe, wüte') und manu-ie (keine Gleichung, eventuell vgl. aksl. po-měnoti, po-menoti 'gedenken, sich erinnern') tragen andere Bedeutungen, vgl. Joachim [1978] 121f. Der athem. Wz.-Aor. dient als Aor. für manuté, der s-Aor. für mánya-ie. (Dieser funktionelle Zwang hat wohl zur Produktivität der s-Aor.-Formen beigetragen, vgl. etwa Narten Sigm.Aor. [1964] 131 n.357.) Die bedeutungsmäßige (bzw. funktionelle) Verteilung der zwei Aor.-Stämme liegt auch im Aav. vor, vgl. Gotō I.Präs. [1987] 239 n.526. 120) Unter den Nominalbildungen finden sich einige uridg. bzw. urindoiran. Bildungen, vgl. Mayrhofer EWAia s.v. [1993].

23. ²man

'warten, säumen' RV

ámaman X 32, 8, Opt. pári...mamanyāt X 31, 2, Iptv. mamandhi X 27, 20.

Hist. Die Formen ließen sich nur mit Gewalt zu ¹man stellen, zumal diese Wz. ausschließlich die Medialflexion aufweist. Der aktive Stamm mamankann (1) als Aor. zum nur im Iranischen bezeugten Iterativ-Präs. *mānaja- (jav. manaiia-ti 'bleiben, warten', ap. amāna(i)ya 'erwartete', vgl. Kellens Verbe av. [1984] 140 mit n.12, dort auch mitteliran. Formen), (2) als ein Iterativ-Präs. mit *-e-Reduplikation, während gr. μίμνω 'bleibe' und heth. mimma- 'sich verweigern, verweigern, zurückweisen' < *mt-mn-121) die *-i-Reduplikation aufweisen (vgl. jágat- :: jígāti), (3) oder auch als Perf. (so Insler Lg 48 [1972] 555f., Joachim [1978] 123, Klingenschmitt Altarm. Verbum [1982] 92) beurteilt werden; somit zu uridg. *men 'bleiben, warten', vgl. ferner gr. μένω 'bleibe', lat. menēre 'bleiben'. Vgl. Joachim [1978] 122ff. (dort auch zu seltenen Verbalformen in der in Frage stehenden Textpartie des RV), Mayrhofer EWAia s.v. [1994].

PW, vgl. Minard Trois énigmes II [1956] 222: 592a, Sharma Beiträge [1959/1960] 293); von der Bedeutung her ist es mindestens genauso möglich, zu man 'warten, säumen' (etwa von 'des Nicht-Zögerns') zu stellen. Nach Pāṇ VIII 2, 70 auch *amnar im Veda (dann wohl nach púnar usw.). [Vgl. jetzt Schaffner Tagung der Idg.Gesellschaft in Erlangen, 4.10.1997: zur Sippe von nhd. eben.]

¹¹⁹⁾ Anhand von aav. manaoθr-ī- f. 'an etw. erinnernd, mahnend' nimmt man im Urindoiran. ein faktitives Präs. *manάu-ti an, das dann 'läßt jdn. Gedanken fassen, bilden; läßt jdn. (aus-) denken' bedeutet haben dürfte, wozu ai. manu-té das reflexive Med. darstellt, eigentlich also 'läßt sich selbst Gedanken fassen, bilden; bemüht sich zu denken (auszudenken)', vgl. Tichy -tar- [1995] 40f. (Lit.: aaO n.46, dazu noch Werba Sprache 22-2, 1986 [1988] 343).

¹²⁰⁾ Anders Harðarson Uridg. Wz.aor. [1993] 104-106 n.49.

¹²¹⁾ Vgl. Melchert Studies [1984] 100, Tischler Heth.etym.Gloss. Lfg 5/6 [1990] 211f.

GOTO Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

24. mnā

'erwähnen, anführen, überliefern', nur mit \bar{a} -, $praty-\bar{a}$ -, $sam-\bar{a}$ -; $\bar{A}r$., $\bar{S}rS\bar{u}$., KathU +

Präs. Ia¹²²⁾ Akt. ā-manati LāṭyŚrSū, sam-ā-manāmas BaudhŚrSū, NidSū, ā-mananti KaṭhU, ŚrSū., Kl., BhāgPur, sam-ā- GopBr (PraṇavaU), ŚrSū., Yā, Kl., BhāgPur; ā-manet BhārŚrSū, praty-ā- Kl. (Mī-māmsāSū), sam-ā-maneyur BaudhŚrSū, {ā-manant- Bhaṭṭ}.

Med. sam-ā-mane Yā VII 13, sam-ā-maneran (reziprok) LātyŚrSū-DrāhyŚrSū-NidSū.

(IIb Opt. praty-ā-mnāyur RgPrātiś XV 9 (842)).

Aor. VII sam-ā-mnāsişur Yā I 20.

Kond. sam-āmnāsyat NidSū III 2: 45, 1.

VAdj. I \bar{a} -, $praty-\bar{a}$ -, $sam-\bar{a}$ - $mn\bar{a}ta$ - KB VIII 7 (VIII 8, 20), A \bar{A} , $\hat{S}rS\bar{u}$., $G_rS\bar{u}$., Kauś $S\bar{u}$ -A Par^m , Ep., Kl., Pur.

Gerdv. V a-praty-ā-mnātavya- BhāgPur V 1, 6.

Pass. sam-ā-mnāyete NidSū I 12: 8, ā-mnāyante BhārŚrSū I 1, 9.

NDer. sam-ā-mnātar- Kl. (Śaṅkara).

 \bar{a} -mn \bar{a} na- (auch praty- \bar{a} -, sam- \bar{a} -) ŚrS \bar{u} ., GrS \bar{u} ., DhS \bar{u} .,

SulbaSū., Yā., Kl.

 \bar{a} -mn \bar{a} yá- (auch praty- \bar{a} -, sam- \bar{a} -) $T\bar{A}^p$, $A\bar{A}$, $S\bar{A}$, $SrS\bar{u}$.,

GṛSū., DhSū., Yā, Kāt, Pat, MBhār, Kl.,

BhāgPur.

Hist. Vgl. Gotō I.Präs. [1987] 45f., 239, Маукноfer EWAia s.v. [1994]. Zu mnā/mlā in der Bedeutung 'zerdrücken' s. u. mlā, App. (in Vorbereitung).

25. ¹yav/yu

 α 'festhalten, anziehen, binden', β 'vermengen, umrühren, mischen' 123)

¹²²⁾ Vgl. Pāņ VII 3, 78, (Dhp I 976).

Präs. VIa (vedisch) Akt. Ind. ní... yuváti RV X 42, 5; Iptv. ví... yuva IX 108, 9; ní... yuva¹²⁴⁾ TS^m.

Med. $^{125)}$ Ind. ni-yuve RV; $?yuve T\bar{A} I 27$, 6^m ; yuvase <math>RV (\emptyset , ...sám, sám-sam...), $VSK-TB^m$ (\bar{a} ...: RV-Var.), TB^m (sám-sam...); $yuváte \ ^ARV$ (\bar{a} -/..., sám...), $^AYS^p$ (\emptyset , ni-); 2 2. Du. ni...yuvéthe 3 RV; 3 4... yuvāmahe 3 RV; 4 4. IV 23, 5 127, 3 7, 4 8... 4 8... 4 9 IV 23, 5 127, 4 9... $^$

Ha¹³⁰⁾ Akt. Ind. yaumi AV-PS (→ Anm.130), sam- VS-TS^m; -yáuti (ava-? VaikhŚrSū), \bar{a} - β MānŚrSū, MānGrSū; ud- \bar{a} - β KauśSū, sam- \bar{a} - MSP, úd- TSP, ŚrSū., sam-ud- HirŚrSū, prá- ŚrSū., β : AMSP, ATSP, ŚB, ŚrSū., Yā, sam-pra- β ŚrSū., práti- TSP, ŚrSū., BaudhGrSū, ví- BaudhŚrSū, sám-KSP, KpSP, ATSP, ŚB, KathĀ, ŚrSū.; sam-pra-yuvanti β BaudhŚrSū; {3.Du. vy-ati-yutas Bhaṭṭ}; — Ipf. prāyuvan JB¹³¹, JUB (β); {sam-ayaut Bhaṭṭ}; — Konj. \bar{a} -yavan¹³²) AV III 17, 2; — Opt. yuyất ŚB VI 8, 2, 9¹³³,

¹²³⁾ Nur deutliche Beispiele für 'umrühren, mischen' werden mit β gekennzeichnet. Bei sam-yu läßt sich kaum feststellen, ob jeweils 'vermengen' im Sinne von 'umrühren, mischen' vorliegt oder im (wohl ursprünglicheren) Sinne von 'zusammenhalten, -binden'.

¹²⁴⁾ \sim RV nf... yuvasva.

¹²⁵⁾ Affektiv: 'etw. bei sich, für sich festhalten; etw. in Besitz nehmen; etw. an sich ziehen, binden' o.ä.

¹²⁶⁾ ŚB VII 5, 2, 38: ein einziger Beleg vom Präs. VIa in der Br.-Prosa (zur Etymologisierung von yávistha-), Ed. KashiSkt. Ser. hat hierfür ayukta.

^{127) (=} PS IV 33, 5) yénấsurāṇām áyuvanta māyấh 'mit dem (: Agni) sie (die Götter) Listen von Asuras festhielten' anders Whitney Übers. [1905] z.St. "repelled", Oldenberg Noten zu RV VIII 71, 4 [1912]: zu ²yav/yu 'fernhalten'.

¹²⁸⁾ Vgl. die Übers. von Hoffmann Inj. [1967] 239. Nach Oldenberg Noten z.St. [1912] zu ²yu 'fernhalten' (so auch Joachim [1978] 140), vgl. jedoch deutliche Beispiele von ¹yav/yu 'festhalten' mit Akk. und Abl. ('etw. von etw. weg für sich festhalten, an sich ziehen, in Besitz nehmen'): MS I 10, 8p: 148, 10ff. (3.Sg. yuvate, ayuvata: samvatsarám/māsás, bhrātṛvyāt), KS XXXVI 2p: 70, 9ff. (3.Sg. yuvate, 3.Pl. ayuvanta). → Anm.133, 136.

¹²⁹⁾ Die Annahme einer weiteren Wz. yu 'sich bewegen' für RV VI 6, 7 (Lit. bei MAYRHOFER KEWA III 19 [1964]) hat keinen Anlaß, s. jetzt MAYRHOFER EWAia s.v. [1994]. Die Bedeutung wohl 'halte fest'.

¹³⁰⁾ Im Akt. kaum ein Simplex; bei yaumi AV II 2, 1 = PS I 7, 1 ("halte dich mit meinem Spruch" NEISSER KI.Schr. [1980] 260) handelt es sich um eine Var. von RV yāmi 'ich bitte', vgl. ferner Anm.133. Der Stamm IIa ist sekundär (bereits im RV?, → Anm.139) nach stáuti :: stuvánti aus 3.Pl. *yuvánti zustande gekommen (Narten Fs.Kuiper [1968] 16). Vgl. auch Dhp II 23 {yauti}, daneben IX 9 {yunāti, yunāte}.

¹³¹⁾ JB II 208: 1.2.3.6.7, II 209: 1.2.3, "rodeten" Frenz Diss. [1966] 12 n.; ursprünglich wohl '[das Anbaufeld] aufbrechen und vermengen; aufmischen, aufmengen', vgl. pra-bhid 'aufbrechen' für die entsprechende Behandlung der Erde, z.B. MS IV 8,6°: 114, 8ff., KS XXIX 4°: 172, 8ff. = KpS XLV 5:2398, 9f., TS VI 6, 7, 4°.

^{132) ~} AVP II 22, 1 āyuvan (PS ā yavam), zu den weiteren Parall. vgl. Whitney Übers. [1905] z.St.

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

pra- β JB, JUB; vi- ATSp, BhārŚrSū, $s\acute{am}$ - MSp; $\langle pra-yauyāt \beta$ BaudhŚrSū XXV 32: 266, 8; 267, 3.9; sam-yauyāt BaudhŚrSū XVI 4: 250, 2, XXIV 36: 233, 8 \rangle ; — {Iptv. sam-yuhi Bhaṭṭ}; — Part. -yuvant-: ud-ā- β GobhGṛSū, pary-ā- β MānŚrSū-MānGṛSū; -yuvafī- Yā (pra-, ?ava-).

Med. ¹³⁴⁾ Ind. yuté JB, TB^p, AŚB¹³⁵⁾, \hat{a} - PB, ŚB, upa- AŚBK; 3.Pl. yuváte AŚB (Ø, \bar{a} -), ŚānŚrSū¹³⁶⁾?, abhy- \hat{a} -¹³⁷⁾ MS^p, AB; — Ipf. 3.Pl. áyuvata PB (\hat{a} -), JB, AŚB; — Opt. yuvītá¹³⁸⁾ ŚBK IV 2, 1, 17; — Iptv. yutām AV XI 10, 16; — Part. \bar{a} -yuvāná- ŚB (\rightarrow Anm. 137), MānŚrSū; ?ni-yuvāná-¹³⁹⁾ RV VII 91, 5.

 $\langle VII pra-yunvant^{-140} \rangle$? HirGrSū II 9, 2 (= "HirŚrSū" XX 3, 14) \rangle .

- **Aor. VI Akt. Inj.** 2.Du. *ní... yāviṣṭam*¹⁴¹⁾ RV VIII 5, 13; *ayāvīt*¹⁴²⁾ VādhSū IV 108: 29.
 - V Akt. Inj. 2.Pl. $?m\bar{a}\ yosta^{143)}$ ĀpŚrSū-MānŚrSū^m; Med. $ud-ayusmahi^{144)}$ AVP (= KauśSū, APar), $?m\bar{a}\ y\bar{u}dhvam^{143)}$ BhārŚr-
- 133) yuyodhy àsmád dvéṣāmsīti yáthaivāsmād dvéṣāmsi yuyād evám tád āha "...keep off from us the haters!' [VS = RV II 6, 4] this he says in order that he may keep off haters from him" (EGGELING [1894]). yuyāt könnte zu ²yu 'fernhalten' gehören (statt *yaváyāt, im RV wäre auch *yuyuyāt), oder aber als 'so daß er die Feindschaften von ihm weg festhalten kann' aufgefaßt sein (→ Anm. 128); auf jeden Fall liegt eine Absicht für glossierende Erklärung von yuyodhí (²yu) vor; wegen aktiven Simplex vgl. Anm.130.
- 134) Funktion des Med. ähnlich wie bei yuvá-te (→ Anm. 125).
- 135) XIII 6, 1, 9 übersetzt EGGELING [1900] "repels" (Obj.: dvisántam bhrátryyam), vgl. jedoch ā-yute, Ipf. 3.Pl. āyuvata PB XVI 3, 2 (CALAND [1931] wohl mit Recht "takes/took possession of"), Neisser Kl.Schr. [1980] 266 (: "zieht an sich, bekommt in die Gewalt"); vgl. auch Beispiel in Anm.127.
- 136) XV 16, 17 na ha vā etasmād rāṣṭrān na tasyai viśo yuvate yo 'yutam dadāti, vielleicht: 'Nicht fürwahr halten sie [ihn], der Zehntausend gibt, weg von dieser Herrschaft und von dem (seinem) Volk fest'. Hier liegt eine Anspielung an ayuta- vor und yuvate könnte für das außer Gebrauch geratene Präs. von ²yu verwendet worden sein, wie z.B. CALAND [1953] übersetzt: "is not separated from". → Anm.128, 133.
- 137) MS IV 5, 6°: 72, 14 tásmāt púnar abhyāyuvate 'deshalb ziehen [die Vögel die Flügel] wieder an', die Ergänzung in [] geht durch ŚB IV 1, 2, 26 (ánāyuvāna-, āyuvāná-) deutlich hervor, vgl. ferner Geldner [1951] zu RV IV 1,11. Ebenfalls von Vögeln, aber in einer anderen Konstruktion, AB IV 13, 3 (pakṣābhyām... śiras).
- 138) $\sim yuvit\hat{a}$ ŚB III 2, 1, 22, \to Anm.146.
- 139) Nach Joachim [1978] 139 sekundär nach stuvāná- (→ Anm.130).
- 140) ∼ĀpMp II 18, 38 prapunvant-.
- 141) Vgl. NARTEN Sigm.Aor. [1964] 212.
- 142) Vgl. NARTEN aaO. Zur Interpretation der Stelle vgl. mrtyú-samyuta- TS I 5, 9, 4°.
- 143) Zueinander Parall., ferner ~ yoyuvata KauśSū, yundhvam (bzw. yumgdhvam) ĀśvŚrSū, vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 212f. Eine Interpretation als Aor. von ²yav/yu ist zwar möglich, so z.B. Kashikar Übers. von BhārŚrSū VIII 21, 6 [1964] "do you, o pitṛs, not separate anything else from us", aber die fakt.-facient. Bedeutung 'etw. fernhalten' ist dann beim s-Aor. von ²yav/yu irregulär.
- 144) Vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 212.

 $S\bar{u}$ -Hir $\hat{S}rS\bar{u}$ -Hir $GrS\bar{u}^m$; $\langle Iptv. y\bar{u}dhvam^{145} | KS^m \rangle$.

Perf. Med. 3.Sg. ā-yuyuvé RV I 138, 1.

Fut. II $yuvit\hat{a}^{146}$ ŚB III 2, 1, 22.

Abs. IV 1.147) - $y\bar{u}y\bar{a}$ $\mathbb{R}V$ (\bar{a} -, ni-), $\mathbb{R}K$ (\bar{a} -), $\mathbb{R}A\bar{A}$ II 3, 8, 3 v (vi-); - $y\bar{u}ya$ $\mathbb{R}V$ (vi-), $\mathbb{R}KS$ - $\mathbb{R}S$ - \mathbb{R}^{m} (ni-: $\sim \mathbb{R}V$ $^{\circ}y\bar{a}$), $\mathbb{R}V$ SVidh- $\mathbb{R}V$ (sam-), $\mathbb{R}V$

2. -yútya JB (api-?), ŚBK (pra- β , saṃ-), ŚrSū. (sam-ud-ā-, pra- β , saṃ-pra- β , saṃ-), GṛSū. (sam-ud-ā-, ud-), Hir-PitṛmSū (abhi-saṃ-), Komm. (Vyākhyā) zu Vādh-Sū (vi-, \rightarrow Abs. V; vgl. AcOr 4 212).

V -yāvam ud-ā- β VārŚrSū I 2, 3, 6; vi-yāvam VādhŚrSū XI 21, 31–33; $\langle -yuvam \rangle$ ud-ā- β DrāhyGrSū II 1, 13(14), III 5, 3 \rangle .

 $\{I \quad yutv\bar{a} \quad Pat.\}$

VAdj. I yutá- \mathbb{R} V (ní-, ?ví-), AV (ø, úd-, sám-), PS (marud-°), YS^m (práti-, sám-), YS^p (ā-, madhūd-β, mṛtyú-sam-), AB (ā-), TB-ŚrSū.-GṛSū.^m (sám-), TĀ^m (+á-sam-ā-), ŚrSū. (sam-ud-ā-, madhūd-β, pra-β, sam-) usw. — Ep., Kl., Pur.

{**III** yutavant- Pat.}

Gerdv. I svayam-āyūya- Kh V 7, 5:1; {yāvya- vgl. Pān III 1, 126}.

Pass. $y\bar{u}yate$ Yā X 39.

Int. I Med. 3.Sg. ni... yoyuve RV X 93, 9; Part. \bar{a} -yoʻyuv \bar{a} na- RV IV 1, 11; {Akt. yoyuvati Kāś zu VI 4, 87}; 〈Akt. Inj. 2.Pl. ? $m\bar{a}$ yoyuvata KauśS $\bar{u}^m \rightarrow Anm.143$ 〉.

Des. Akt. 3.Du. yúyūṣatas RV I 144, 3, ...pári VI 62, 1; Part. yúyūṣant- RV IV 16, 11; {yiyaviṣati/yuyūṣati vgl. Pāṇ VII 2, 49; saṃ-yiyaviṣati Pat}.

¹⁴⁵⁾ Vgl. Narten aaO 240 n.727.

^{146) →} Anm.138. Delbrück Synt. Forsch. III [1878] 79 schlägt vor, nach ŚBK zu yuvītá zu korrigieren (ein Befürchtungssatz mit yád und Opt.), vgl. auch Eggeling z.St. [1885].

¹⁴⁷⁾ Langes \bar{u} von -y \bar{u} ya im Ved. (chandasi) wird von Pāņ VI 4, 58 aufgenommen.

Gотō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

```
ni-149) RV, YSm, TBm, TAm; pra- JB, TBm; (ayúta-,
NDer. 148) -vút-
                        niyúta-, prayúta- als Zahlwörter Kh, YSm, Br. +).
                       darvy-udā- ŚrSū.; pra-, prati- Kl.
          -yuvana-
                        ?vi^{-150} RV IV 7, 7; yuti- Kl. (auch ?ava-, ?vi-); {y\bar{u}ti-}.
          -vuti-
                        HirŚrSū, KātyŚrSū, KāthGrSū.
           vūna-
                        ni- RV, pra- MS-KS-TS^m; ?ava-yava- T\bar{A}^m (k\bar{a}la-^\circ).
          -yavá-
                        ŚrSū., ŚvetU, Yā, Pān + ...
                        ā- AV, Kh-+AV-ŚānŚrSūm, MānŚrSū, KauśSū; kāma-
          -yávana-
                        pra- TĀm, prati-pra- Kl. (Komm.), ?vi- Yā, sam-
                        ŚrSū., GrSū., PitrmSū., MīmāmsāSū.
          {votra-
                        vgl. Pān III 2, 182}.
                        ud- KS-KpSp, MānŚrSū-VārŚrSū, {Pān}; sam- GrSū.,
           -yāva-
                        Ep., Kl., Pur., {vgl. Pāņ III 3, 23}.
                        RgPrātiś.
           a-yāvana-
          {yiyavişu-, sam-yuyūşnu- Bhatt}.
                        Kl. (Sāyaṇa).
           vāvavitar-
```

Hist. Finite Verbalformen sind nur bis GṛSū. bezeugt. Der eigentliche Präs.Stamm yuvá- (lebendig bis YSp, → Anm.126) ist auch im Jav. zu belegen:
+afsma niiuuant-+ 'den Vers bindend' (Hoffmann Aufs. I [1975] 67, vgl.
Hoffmann/Narten Sasanid.Archetypus [1989] 48 n.45, Lit. bei Mayrhofer EWAia s.v. yav¹). Die scheinbaren set-Formen dürften sekundärer
Herkunft sein; zum iṣ-Aor. vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 212 (: analogisch nach suvá-ti :: sāviṣ- 'antreiben'); ein echtes Probrem stellt nur
Abs. -yūvya¹¹⁵¹). — Die Wz. zeigt ziemlich breites Anwendungsbereich;
Hauptgruppen sind davon: Akt. -yáuti 'etw. in eine (durch Präv. ausgedrückte) Richtung halten' und 'vermengen, umrühren, mischen' (ā, pra, sam); Med. yuvá-te, yu-té 'etw. bei sich, für sich festhalten, an sich ziehen'. Diese vielfältigen Gebrauchweisen lassen sich im altindischen Befund leichter aus Bedeutungsentwicklung erklären, als mehrere Ursprünge

Zugehörigkeit zu ¹yav/yu nicht ganz sicher: yū́pa- 'Opferposten für Opfertier', yóni- 'Sitz, Heimstätte, Wohnzimmer; Mutterleib' (wenn zu ¹yav 'festhalten, binden', möglicherweise ursprünglich vom Stammort von Pferden bzw. Kühen), jeweils RV — Ep., Kl., Pur.; yūthá- 'Herde' (RV +) wohl zu *HieuH 'weiden' ("eigentlich wohl 'Weidevieh' Hoffmann Aufs. III [1992] 860 n.7). Nach Hoffmann Aufs. II [1976] 480 n.7 hierher noch yavāgū́- (eine Art vom Müsli) YSp +.

¹⁴⁹⁾ In der Prosa (YS^p, Br., ŚrSū., Yā, ferner BṛhDev) nur noch in Glosse, als Beiname von Vāyu (niyútvant-; das Wort ferner Nigh II 22 unter īśvara-nāmāni) oder für Bezeichnung einiger Mantras (niyútvatī-); als Personenname ferner BhāgPur.

¹⁵⁰⁾ sasásya... víyutā (Lok.), Geldner [1951] "beim Entleeren der Nahrung", vielleicht 'beim Auseinanderhalten (Zerstreuen) der Saat'.

¹⁵¹⁾ Da der Stamm yuvá- (< *iu-é-; *yva- oder *iva- wäre unrealisierbar) mit dem aus einer set-Wz. (wäre < *iuH-é-) den gleichen Anschein trägt, dürfte der Übergang in die set in wenig geläufigen Formen leicht stattgefunden haben, vgl. auch Prek. yūyās von ²yu (dort Anm.165).

anzunehmen; vgl. Mayrноfer EWAia s.v. yav¹ [1994]; zu uridg. *ieu 'an etw. festbinden (?)'.

26. $^2yav/yu$

'fernhalten', und zwar: α 'sich fernhalten', β 'etw./jdn. fernhalten' (vedisch)

Präs. Ie a Akt. Ind. prá-yuchasi RV (Vālakh); yúchati, 3.Du. pra-yúchatas RV; Iptv. yuchantu RV; Part. á-pra-yuchant- RV, AV, YS^m.

HIa β^{152} Akt. Ind. ápa... yuyoti RV I 92, 11; — Konj. ví... yuyávat, yuyavan RV; — Opt. 3.Du. yuyuyấtā m^{153}) RV; — Iptv. yuyodhí (Ø, ápa...) RV, yuyotu RV, MānGτSū^m; 2.Du. ¹⁵⁴) yuyutám, yuyotam (Ø, nί... ¹⁵⁵)) RV; 2.Pl. yuyótặ (Ø, vί...), yuyótanặ (Ø, ápa...) RV; yuyota PS II 70, 5, TĀ¹⁵⁶); prá... yuyotana GṛSū.^m; — 《a Inj. mā... yuyoma¹⁵⁷) AV VII 68, 3»; — 《Med. Inj. β mā... yuyothās, mākis... yuyota RV¹⁵⁸); Iptv. yuyudhvam¹⁵⁹) MS^m».

(?ava-yuvatī β Yā IV 11), \langle ?vi-yuvatī-160) Kl. \rangle .

 $(?v_iyù noti \text{ RV V 31, } 1 \rightarrow av/u.)$

Aor. 161) I β Med. Konj. vi-yavanta 162) $\mathbb{R}V V 2$, 5; Part. ?nir-yuv $\bar{a}n\acute{a}$ -163) $\mathbb{R}V$

- 152) Vgl. Hoffmann Inj. [1967] 90 (: der Stamm war im RV bereits nicht mehr voll lebendig und wurde durch das Kaus. ersetzt; die einzige Ind.-Form ... yuyoti wurde wohl nach den Versen mit Iptv. yuyotu, yuyota usw. in der Kadenz nachgebildet), → Anm.181.
- 153) VIII 18, 8, dafür Var. TB III 7, 10, $5 = \bar{A}p \hat{S}r S\bar{u} y \bar{u} y \hat{a} t \bar{a} m$.
- 154) yuyutám 3mal im Versanfang, yuyotam 2mal in der Kadenz (-> Anm.155).
- 155) ní... yuyotam VII 68, 5, ein schwieriger Vers, ní sonst nur mit ¹yu 'festhalten', vgl. Geldner [1951] z.St., Oldenberg Noten z.St. [1909]. Vielleicht metrisch für ... yuvatam (etwa:) 'gebet... dem Atri zu eigen' im Anschluß an die häufigen Iptv. yuyodhi, yuyotu, yuyota, insbesondere yuyotam (VII 71, 1!) in der Kadenz (→ Anm.152), oder gar absichtlich mit ¹yu kreuzend 'haltet... für Atri fern' im Sinne von 'reservieret'.
- 156) TĀ I 29, 1: eine nicht verständliche Var. zu jujoṣat RV VII 101, 5.
- 157) S. Hoffmann Inj. [1967] 90.
- 158) AaO.
- 159) S. Narten Sigm.Aor. [1964] 240 n.727.
- 160) viyuvatīr yuvatīh 'die abwehrenden (oder: sich fernhaltenden) jungen Frauen' (?) Śiśupālavadha VI 62.
- 161) Nach Geldner Übers. [1951] hierher noch Iptv. yódhi RV V 3, 9 (→ yodh/yudh).
- 162) Als Konj. des Aor. I: Whitney Roots [1885], MacDonell Ved.Gramm. [1910] 369, Hoffmann Inj. [1967] 258 n.295, Aufs. II [1976] 363, Narten Sigm.Aor. [1964] 214; nach Jamison -aya-Formations [1983] 174 n.148 der Konj. des Präs. IIa von 'yu (sie berücksichtigt nicht die Formen des s-Aor., die eine gleiche Konstruktion zeigen); zur Übers. vgl. Etter Fragesätze [1985] 69.
- 163) Wohl künstlich (neben niyútvān), vgl. auch ni-yuvāná- von 'yu.

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

IV 48, 2; (Akt. 3.Pl. β apāyuvan?¹⁶⁴⁾ AVP XVIII 21, 3). — Akt. Opt./Prek. (zu Aor. V) α 3.Sg. vi- $y\bar{u}y\bar{a}s^{165)}$ \mathbb{R}^{3} VII 104, 15. — (β $y\bar{u}y\hat{a}t\bar{a}m \rightarrow \text{Anm.}153$).

II 3.Sg. áyāvi¹⁶⁶⁾ VS XXVIII 15-TB II 6, 10, 2.

V a^{167} Akt. Ind. $abhi-pr\bar{a}yau\bar{s}is^{168}$ JB; — Inj. (stets mit $m\bar{a}$, $m\bar{a}kis$): $yau\bar{s}am$ MS^m; 2.Sg. vi-yaus RV, nir- $yau\bar{s}is^{169}$ VādhSū; 2.Du. vi- $yau\bar{s}tam$ RV; vi- $yau\bar{s}ma$ VS-MS; 2.Pl. vi- $yau\bar{s}ta$ AV; vi- $yau\bar{s}ur$ RV; $\langle 1.Sg.\ yo\bar{s}am$ TS \sim KS \sim JB^m, TB^m 170), VādhŚrSū VI 4, 41^m (vgl. AcOr 2 152 Z.2), GrSū.^m; vi- $yo\bar{s}am$ TS-KS-KpS-TĀ^m; 2.Du. vi- $yo\bar{s}tam$ ĀpMp (RV-Vār.) \rangle^{171}); (? $yo\bar{s}ta$ 2.Pl. ĀpŚrSū-MānŚrSū^m \rightarrow u. $^1yav/yu$ Anm. 143); ($^yu\bar{s}am^{171}$) 1.Sg. AV VI 123, 4); — Konj. (stets mit $n\acute{a}$, $n\acute{a}kis$, $n\acute{u}$ cid): $yo\bar{s}at$ (y , $pr\acute{a}$ -, vi-), $yo\bar{s}ati$ RV; 3.Du. vi- $yo\bar{s}atas$ AV; — Opt. \rightarrow Aor. I. — (Med. Inj. (mit $m\acute{a}$) $yo\bar{s}th\bar{a}s^{170}$ TB^m, $yu\bar{s}mahi$? 172 AV VII 52, 2.)

VI β Akt. Inj. 2.Sg. $y \overline{a} v \overline{i} s$ \mathbb{R}^{V} I 129, 3, AVIII 79, 4.

164) Hs. apāyavan, \sim AV XIII 2, 9 ápāvrk.

165) Mit sekundärem ū wie bei śrūyas, wohl nach bhūyas. Zum Prek., der zum Aor. V gehört, vgl. HOFFMANN Aufs. II [1976] 473.

¹⁶⁶⁾ άyāvy anyāghā dvéṣāmsiy ʿāanyā vakṣad vásu vásu vásu vāryāni (so VS = VSK; 'vakṣīd TB) kann wohl nur interpretiert werden: 'Die eine ist [eben] in die Ferne gebracht, [ebenso] die bösen Feindschaften. Die andere soll [nun] die wünschenswerten Güter herbeifahren' (TB 'hat... herbeigefahren'; gesagt von Nacht und Morgenröte). Weniger wahrscheinlich ist mit gezwungener Annahme eines Instr. anyā: 'vertrieben sind von der einen die bösen Feindschaften' (Verbum im Sg. mit Subjekt von neutr. Pl.), oder "one of them has driven away the evil enemies" (P.-É. DUMONT Proc.Amer.Philos.Soc. 109 [1965] 326). Ein fast gleich lautender Praiṣa kommt ferner MS, KS, TB III 6, 13, 1, Kh V 7, 3d und Yā vor (s. VC 501 u. devī joṣṭrī vasudhitī...), dort yūyávat 'soll fernhalten' (→ Anm.179) und ā-vakṣat 'soll herbeifahren' (in Ed. Mahadeva Sastri des TB ein Präs. Konj. yūyávat statt Konj. des Aor. yūyávat, so auch v.l. zu Kh). [Anders jetzt Kummel Stativ und Passivaorist im Indoarischen (1996) 87.]

¹⁶⁷⁾ Der s-Aor. fungiert als Aor. in der Bedeutung a, wie Narten Sigm. Aor. [1964] 214 feststellt; hier nur ein deutliches Beispiel dafür: RV IV 2, 9 ná sá rāyā śaśamānó ví yoṣat "nicht wird der sich Mühende vom Reichtum getrennt werden" (Hoffmann Inj. [1967] 241); vi-yu wird auch sonst oft sowohl mit Abl. als auch mit Instr. der Trennung (vgl. Delbruck AiSynt. [1888] 131) konstruiert. Somit ist die Auffassung als Transitivum (z.B. bei Grassmann [1875], Geldner [1951]) oder als Aor. von 'yu (vi-yu 'anseinanderhalten, trennen') nicht haltbar.

¹⁶⁸⁾ Vgl. NARTEN Sigm.Aor. [1964] 214f.

¹⁶⁹⁾ AaO 215.

¹⁷⁰⁾ sakhyất te mã yoşam sakhyấn me mấ yoşthāh TB III 7, 7, 12-ŚrSū.-GrSū.m, eine verderbte Var. MantBr I 2, 13 sakhyam te mã yoşāh sakhyam te mã yoşthāh (v.l. yoşthyāh).

¹⁷¹⁾ Vgl. Narten aaO 213 und 21, Hoffmann Inj. [1967] 50, 61. yūṣam ist wohl Augenblicksbildung im Anschluß an Prek. yūyās (vgl. Narten aaO) im Gebrauch als Bitte (kupitiv, Hoffmann 49f.): mā yūṣam 'möge ich mich nicht fernhalten'.

¹⁷²⁾ Vgl. Narten aaO 214, Hoffmann aaO 50, 61.

IX β (: Kaus.) Akt. Inj. vi- $y\bar{u}yot$ (athem.) RV, 3.Sg. $m\bar{a}$ $+y\bar{u}$ - $yuvat^{173}$ AVP; Konj. 3.Sg. $y\bar{u}y\dot{a}vat$ Kh-MS-KS-TB-Y \bar{a} (\rightarrow Anm.166).

Perf. Akt. 3.Sg. α abhi-pra-yuy $\bar{a}va^{174}$ JB.

Inf. VI β yótave RV VIII 18, 5, yótavái VIII 71, 15.
VIII β yótos RV VI 18, 11.

Abs. (IV β ?vi-y \bar{u} y \bar{u} $A\bar{A}^v$.)

V α \acute{a} -pra-y \bar{a} vam (möglicherw. NDer. als Adv.) MS-KS-TB^m, + AV III 5, 1?; (β ?vi-y \bar{a} vam V \bar{a} dhS \bar{u} \rightarrow 1yav).

VAdj. I yutá- PV (yutá-dveṣas-; prá-175), á-pra-, vi-), ?AV (á-), AVP (deva-?), VS \sim MS-KS-KpSm (prá-176)), ?KauśSū (ava-), ?Pat (ava-), Kl. (\emptyset , ?vi-).

Int. I Akt. Ipf. $\acute{a}yoyav\bar{\imath}t$ α RV I 52, 10; Part. $?y\acute{o}yuvat$ AV XIX 47, 2, $y\acute{o}yavat\bar{\imath}-\alpha/\beta$? RV VIII 69, 1; — Perf. 3.Sg. $yoy\bar{\alpha}va^{177}$ β MSp. (Inj. 2.Pl. ?yoyuvata KauśSū \rightarrow Anm.143.)

Kaus. $^{178)}$ (als β)

1. yāváya-ti: Akt. Ind. ava-yāvayati¹⁷⁹) Yā; yāvayāmasi AVP VII 8, 2 (ava...?); — Inj. yāvayat? AV VI 4, 2, AVP IX 9, 3; — Konj. yāvayās AV VII 65, 1 (~ PS yāvayā); yāvayāt, °ān AVP; — Iptv. yāváyā¹⁸⁰⁾ AŖV, AV, PS (s.o.), yāváya¹⁸⁰⁾ AŖV, AAV, PS ~ KS^m, AVP (vi...); yāvayatu PS; 2.Du. yāvayatam AV; yāvayantu ŖV, AV, Yā (Glosse); — Part. pra-yāváyant- ŖV, (→ NDer.); — Med. (affekt.) yāvayate, áyāvayanta KS X 7°: 131, 21.23; Iptv. yāvayasva RV V 42, 9.

¹⁷³⁾ Vgl. Hoffmann aaO 66.

¹⁷⁴⁾ Vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 214.

⁴mal. In der Interpretation von RV X 27, 8 gavo yávam práyutā aryó akṣan wie "Die Kühe, freigelassen, fraßen des Fremden Gerste" (Thieme Fremdling [1938] 12) könnte zwar prá-yutazu ¹yav gestellt werden, aber vgl. áprayutvan- 'nicht geistesabwesend, nie nachlässig' VI 48, 10, áprayuchant- 'nicht geistesabwesend werdend, achtsam' VII 100, 2; Grassmann Wb. [1875] "achtlos, sorglos sein" mit Verweis auf áprayutvan-, Geldner [1951] z.St. "sich selbst überlassen". yáva- hier wohl eher im Sinne von 'Gersten[gras, -blatt]' als 'Weidegras' (wäre dann zu *HieuH 'weiden' gehörig). — Nach Oldenberg Noten zu I 127, 5 [1909] (vgl. ferner Mayrhofer EWAia II 404 [1994]) sollen áprāyu-, áprāyuṣ- 'nicht nachlässig, achtsam' trotz langen ā und fehlenden -t- zu dieser Sippe von ²yav gehören. Vgl. auch Anm.176.

¹⁷⁶⁾ Vgl. HOFFMANN Aufs. I [1975] 156 n.1: práyutā dvéṣāmsi "verscheucht sind die Feinde" (d.h. 'sind ferne weg').

¹⁷⁷⁾ Vgl. Narten Sprache 27 [1981] 2.

¹⁷⁸⁾ Vgl. auch Dhp. X 170 yu jugupsāyām: {yāvayate, yāvyam Kṣīr}. yāváya-ii ist jünger als yāváya-ii, dazu vgl. auch Jamison -áya- [1983] 174.

¹⁷⁹⁾ Glosse zu Praișa yūyávat (→ Anm.166).

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

2. yāváya-^{ti}: Akt. Ind. yavayasi RV VIII 37, 4; yavayati TS II 2, 3, 2^p; — Konj. yavayān ŚB XIII 8, 3, 13; — Iptv. yavayā¹⁸⁰⁾ RV, yaváya¹⁸⁰⁾ AVP-VS-MS-KpS-TS-TĀ-KauśSū^m; yavayantu RV VIII 48, 5.

```
NDer.
          dveso-vút-
                              β RV.
                              a RV (\rightarrowAnm.175).
          á-pra-yutvan-
                              a RV, ĀśvŚrSū<sup>m</sup> (RV-Var.), ?-yuti- (β) Kl. (ava-,
          prá-yuti-
                             (\beta) AV (neben yava-yāvan-), (?ava-yava- \beta TĀ<sup>m</sup>,
         ?váva-
                                 ŚrSū.)
                              \beta MS<sup>m</sup>, (?vi-yavana- Yā).
          dveso-yávana-
         -votár-
                              \beta RV (pra-, vi-).
                             \rightarrow Abs. V).
         (á-pra-yāvam
                              \beta Yā; śapatha-yāvanī- \beta AV.
          vāvana-
          yūyuvi-
                              β RV.
          yāvayat-sakhá-, yāvayád-dveşas- RV.
```

Hist. Die Präs.-Stämme sind fast ausschließlich auf den RV beschränkt; s-Aor. und Perf. kommen noch bis in der Br.-Prosa vor, das Kaus. ferner in der Glosse bei Yā. Die Bedeutung der Wz. wurde z.T. als transitiv ('etw./jdn. fernhalten') empfunden, vgl. insbesondere Aor. I, Inf., Int. Die Verteilung yúcha-i: yuyóti (faktitives redupl. Präs.) = Kaus. yāváya-i weist jedoch eher auf eine intransitive Grundbedeutung hin¹⁸¹).

— Es gibt zwar einige Fälle, in denen die Zugehörigkeit entweder zu ½av/yu 'festhalten' oder zu ½yav/yu 'fernhalten' aus sachlichen Gründen nicht eindeutig zu bestimmen ist (z.B. vi-yu 'anseinanderhalten', von 'auseinander festhalten' oder von 'auseinander fernhalten', ähnlich bei ava-yu 'abtrennen'; vgl. auch Fälle u. ½au/yu Anm.127, 128, 133, 135, 136, 175). Das bedeutet aber, trotz des Fehlens eines außerindoiran. Vergleichsmaterials, nicht, daß die eine Wz. von der anderen abzuleiten sei, wie z.B. Renou annimmt, s. Mayrhofer KEWA III 22 [1964], EWAia s.v. [1994].

¹⁸⁰⁾ Vgl. Parall.: 1) $y\bar{a}vay\bar{a}$ RV X 152, 5 (\sim I 5, 10, X 102, 3) :: $y\bar{a}vay\bar{a}$ AV I 20, 3 = I 21, 4 = IV 19, 7 = XII 1, 32; — 2) $y\bar{a}v\dot{a}ya$ VS V 26² = VI 1² \sim MS (einige Hss. $y\bar{a}^{\circ}$) \sim KpS (eine Hs. $y\bar{a}^{\circ}$) \sim TS \sim TĀ \sim KauśSū, ähnliches AVP II 37, 2 = XIX 39, 4 :: $y\bar{a}vaya$ KS II 12: 17, 4² = III 3: 24, 4², ähnliches PS II 37, 2.

¹⁸¹⁾ Jamison -áya- [1983] 174f. erklärt yuyóti (beachte den Akzent auf der Wz.) aus Modalformen des Perf. und vermutet für yúchati eine analogische Rückbildung zu yāváya-ti nach gáchati :: gāmáyati. Eine ziemlich gewaltsame Annahme, die aber für die Erklärung der Akzentstelle einen Vorteil hat. Das Suffix -chá- < *-ské- bewahrt nämlich sonst ihre Betonung nach ĭ, ŭ, ŗ (ichá-, uchá-, rchá-, prchá-), aber gácha-, yácha- usw.

27. sani

'erwerben, erlangen, gewinnen' (vedisch)

Präs. V/VIII¹8³) (nur Akt.): Ind. sanomi KpSm¹84), MānŚrSū-VārŚrSūm¹85); sanóti ARV, AMSp (→ Anm.182), KSp (→ Anm.182), AB, PB, ŚB, (+JUB¹86)), Yā; — Ipf. ásanos Vālakh; ásanot RV, TSm, AKS-TBm ¹87), BaudhŚrSūp; ásanvan ARV, KSp, ATSp, (AB¹88)), PB; — Konj. sánavāni (so akzentuiert) AV XIX 32, 7, sanavas TS-MānŚrSūm¹89), sanávatha RV (= VS, TS, KpS, MS-Pp, eine Hs. von KS) ~ sanávātha (hypercharakter.) MS-KSm; — Opt. sanuyām RV; sam-sanuyāt¹90) KB; sam-sanuyāva¹91) KSAśvamm; sanuyāma RV; — Iptv. sanuhi RV, AV (...á, → Anm.189); sanotu RV, TBm; 3.Du. sanutām TBm; sanvantu RV, Vālakh (...á); — Part. sanvant-ŚānŚrSū-ĀpŚrSūm.

 $(IX \times san\bar{a}mi \ KS^m \rightarrow Anm.184)$.

Aor. III¹⁹²⁾ (nur **Akt.**) **Ind.** ásanam RV, AV, KS^m; ásanat ARV, Kh-AMS-AKS-ATB-AB^m, TS^m (~ ásadat RV u.a.); ásanāma RV; asanan RV; —

- 183) → Hist. Vgl. ferner Dhp I 492, VIII 2, danach {sanati, sanoti, sanute}.
- 184) KpS XXIX 2:2150, 16, danach ist KS XVIII 13: 274, 19 +sanomi statt sanāmi zu lesen (R. Vira KpS² p.XXVI); weitere Parall. in TS, MS, VS saneyam.
- 185) Parall. sanem TB (= $SrS\bar{u}$., $MN\bar{a}rU$), \rightarrow Anm.196.
- 186) JUB I 50(16, 1), 4-7 sunoti, zu erwarten ist sanoti, vgl. OERTEL Ed. (JAOS 16, 1894 [1896]) p. 234, vgl. auch Anm.188.
- 187) Als Var. zu ásunot VS-MS (u.a.), s. VC 988b sarasvaty asunod....
- 188) Wie Parall. KS XXXIII 1^p: 27, 8, TS VII 5, 2, 2^p dürfte asanvan ursprünglich auch für ūrjam... asunvan AB IV 17, 3 (2mal) gestanden haben; für die Konjektur PW s.v. san, dagegen
 Keith AB-Übers. z.St. (: "as asunvan makes sense"; aber seine Übersetzung "produced" kaum
 möglich, allenfalls 'sie preßten Soma als Labung aus'). Vgl. auch Anm.186, 204.
- 189) \sim sanuhi AV XIV 2, 70 (...ā́) \sim sunuhi MānGṛSū I 11, 6, VārGṛSū XIV 2 (+sanuhi Dresden MānGṛSū-Übers. z.St., VWC).
- 190) saṃsanuyāt Ed. Lindner VII 1: 7, saṃsunuyāt Ed. Sarma (VII 1, 10), saṃtanuyāt Ed. H. Bhattacharya ("ŚāṅBr.").
- 191) KSAśvam V 4, 4: 162, 17 als Var. zu sám-yajyāva RV VIII 62, 11 (\sim TS sám-babhūva).
- 192) Vgl. u. Hist.

¹⁸²⁾ Für die Bedeutung 2. "(für einen Andern erwerben) verschaffen, schenken" im PW (dort Belege aus dem RV) lassen sich Beispiele aus der ved. Prosa anführen: KS X 3p: 127, 10f. samvatsaro vā etad etasmai sanoti yad vanute 'Das Jahr fürwahr verschafft ihm das hier, was er sich erwibt' (d.h.: Das Jahr ist es, welches für einen etwas verschafft, wenn man sich etwas erwirbt, vgl. auch Caland Zauberei [1908] 10 Z.2); MS I 11, 5p: 167, 7ff. (ähnliches KS XIV 5p: 204, 23ff.) vācā hí dīyáte vācā pradīyáte. yó gāthānārāsámsībhyām sanoti ná tásya pratigíhyam. ánītena hí sá tát sanoti 'Zusammen mit dem Worte wird nämlich [das Geschenk] gegeben, zusammen mit dem Worte geschenkt. Wenn einer zusammen mit Gāthā und Nārāsámsī etwas schenkt, von ihm ist nicht etwas entgegenzunehmen. Er schenkt es nämlich mit Unwahrheit'.

GOTO Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

Inj. ¹⁹³⁾ sanam RV; sánat RV (3 Stellen); — Konj. 1.Sg. sánā? ¹⁹⁴⁾ RV; — Opt. sanéyam ARV, VS-MS-TS^m (\rightarrow Anm. 184), KS-ATS-ŚrSū. ^m, TB^m; sanet RV; sánema ARV (2mal), AV (195); sanéma ARV (7mal); \langle 1.Sg. sanem (196) TB^m); — Iptv. sánā RV (4 Stellen); — Part. sánant- RV (1mal).

VI¹⁹⁷⁾ Akt. Ind. asāniṣam RV VI 47, 23; Konj. saniṣat RV X 75, 9; saniṣan¹⁹⁸⁾ AV; 〈Iptv. saniṣantu, Part. saniṣánt- SV-JS〉¹⁹⁹⁾. — Med. Konj. saniṣāmahe RV III 11, 9; sániṣanta RV V 12, 4, IX 79, 1; X 142, 2 (prá...). — {asānīt/asanīt Kṣīrat; 2.Pl. Akt. asaniṣṭa Pat; Med. 2.Sg. asāthās/asaniṣṭhās, 3.Sg. asāta/asaniṣṭa Kāś, Kṣīrat.}

 $(s\bar{\imath}m\acute{a}hi, \text{Prek. } sesam, set \rightarrow \text{App.})$

- **Perf.** Akt. 3.Sg. $sas\bar{a}na$ RV, ŚānŚrSū; **Part.** $\langle sasav\bar{a}ms$ RV, Vālakh; $sasanv\bar{a}ms$ VaitSū^m $\sim sasaniv\bar{a}ms$ MānŚrSū-VārŚrSū^m (zitiert bei Pāṇ) \rangle^{200} , sasanús- Kh-MS-TB-ŚrSū.^m, $\{seniv\bar{a}ms$ Kā $\{seniv\bar{a}ms\}$ Kā
- Fut. Akt. sanişyasi, sanişyati RV; Part. sanişyánt- RV, SV-JS (Var. zu RV sasaváms-), MānŚrSū-VārŚrSū ~ VaitSū^{m 201)}, AVP XVI 70, 9; saniş-
- 193) Nach PW, Grassmann ferner sánas RV II 6, 5 (3mal) statt sá nas (Pp.), vgl. aber Oldenberg Noten [1909], Geldner Übers. [1951] z.St.
- 194) Unklar RV V 75, 2 at.yāyātam aśvinā itiró víśvā ahám sánā, viell.: 'Herbei fahret, ihr Aśvins, an allen "Ich-will-gewinnen" vorüber!', vgl. Vok. áhamsana 'o Gewinnsüchtiger' RV VIII 61, 9; vgl. Oldenberg Noten [1909], Geldner [1951] z.St.; víśvā (diskutiert von Oldenberg) dürfte bloß im Anschluß an n.Pl. auf -ā auf Konj. sánā gereimt worden sein.
- 195) sanema AV V 29, 1 (= AVP XIII 9, 2), HirGrSū I 2, 18 ~ sanemi (korrupt) BaudhGrSū I 3, 33 (2 Hss. -ema), VārGrSū I 23 (Hss.; im Text +-ema), BhārGrSū I 5: 5, 9 (alle Hss.; im Text +-ema), ĀgnivGrSū I 1, 1: 4, 9, I 5, 2: 27, 4.
- 196) sanem ahám TB I 2, 1, 15^m (= BaudhŚrSū, ĀpŚrSū, HirŚrSū, BhārŚrSū, MNārU), Parall. MānŚrSū-VārŚrSū sanomy aham; sanem wohl metrisch bedingt für saneyam nach *sanes, sanet, vgl. Oertel ZII 8 [1931] 297 (= Kl.Schr. 604) Sp.2 Z.8ff., Dat.fin. [1941] 104 (= Kl.Schr. 1473) n.1.
- 197) Der Konj. des is-Aor. ergänzt den Ind.-Inj. und Opt. des them. Wz.-Aor., vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 263. (Falls sanéyam, sanéma wie gaméma ursprünglich aus dem athem. Wz.-Aor. gestammt haben sollten, die Narten aaO n.829 allerdings gegenüber sánema als sekundär beurteilt, könnten sie andererseits als Opt. des is-Aor. gedient haben.) Wie die Medialformen zustande kamen, ist zu klären.
- 198) Var. zu RV vanusanta (~ vanisanta TS, KS), vgl. Narten Sigm. Aor. [1964] 264.
- 199) sanisantu SV I 555 = JS I 57, 2 ist eine sekundäre Umbildung vom Konj. sánisanta RV IX 79, 1 (Narten aaO), Part. sanisant- SV I 536 = JS I 55, 4 steht für sanisyánt- RV IX 90, 1.
- 200) S. HOFFMANN Aufs. II [1976] 541-546: bei sasavāms- handelt es sich um eine Umbildung aus *sasāvāms-, sasanuṣ- durch Umiterpretation in der orthoepischen Diaskeuase als *sasavánt-'nahrungsreich'; wegen sasanvāms-, sasanivāms- vgl. dazu noch Anm.201.
- 201) Die Mantras sind parallel gebraut mit denjenigen in der ŚrŚū., die von Hoffmann (→ Anm.200) behandelt wurden. Daraus geht hervor, daß man zu der Zeit nicht mehr die Form eines aktiven Part. des Perf. richtig bilden konnte; entsprechend sanim sanisyantam (MānŚrŚū I 3, 1, 9, VārŚrŚū I 3, 4, 5) bzw. saniṣyantam (VaitŚū II 13) wurden sanim sasanivāmsam einerseits (MānŚrŚū I 3, 4, 2, VārŚrŚū I 3, 5, 16) und sasanvāmsam (oder siṣanvāmsam vv.ll.) andererseits (VaitŚū IV 2) gebildet; vgl. sanim sasāna ŚānŚrŚū XVI 11, 5.8.11.20.23.26.29.

yántī- RV, AĀm.

{Abs. I sanitvā/sātvā

Kṣīrat.}

VAdj. I

sātá-

RV (auch abhí-ṣāta-), AV (vāja-°, rtá-°, °-hán-), MSp, KSp, TSp (samvatsara-°), JB (auch a-°, °-sani-), TBp, ŚB, ĀpŚrSū, MānŚrSū, {Kṣīrat}. (?sanita- Yā III 11.)

Gerdv. VI sánitva-

RV.

VAg.

sánitar-²⁰²⁾

ŖV.

{Pass.

sāyate/sanyate

Kṣīrat.}

Int. I Med. 3.Pl. saniṣṇata RV I 131, 5; — {II. sāsāyate/samsanyate Kāś}.

Desid. (nur Akt.) Ind. síṣāsasi RV; síṣāsati ARV, JS (RV-Var.), AV; siṣāsathas?²⁰³⁾ AV XX 49, 1; siṣāsatha AV; — Ipf. ásiṣāsas, asiṣāsat Vālakh (~ Kh āo), ásiṣāsan RV; — Iptv. 2.Du. síṣāsatam RV; — Part. síṣāsant- RV, AVP XIX 45, 14; síṣāsantī- RV, PS (~ siṣāsú-AV), KSp, TSp; ⟨siṣāsatī-²⁰⁴⁾ AB⟩; {sisaniṣati Pat, siṣāsati Ksīrat}.

{Kaus. Desid. sisānayisati Pat.}

NDer. $-s\acute{a}n^{-205}$

Gen.Sg. go-sán-as RV.

 $-s\hat{a}^{-206}$

RV, AV, YS^m, AB, ŚB (Glosse), ŚBK (anna-sā-, Glosse), APar (jihmasau), {Pat u.a., vgl. Pāṇ III 2,

67, VI 4, 41}.

-sá-

RV (gosátama-, dhanasáis, priyasāsas).

-sána-

 \mathbb{R}^{V} (su-sáṇa-; Vok. áhaṃ-sana \rightarrow Anm.194), (sana-

BhāgPur>.

-sananá-

su- RV, sam- Yā.

sanaya-?²⁰⁷⁾

Υā.

²⁰²⁾ Zu vājasya sánitā RV I 36, 13 gegenüber vājam sánitā (mehrfach) vgl. Tichy -tar- [1995] 342.

²⁰³⁾ Parall. AVP XIX 45, 14 siṣāsantas.

²⁰⁴⁾ Nom.Pl. siṣāsatyas (statt °antyas) AB IV 17, 2 als Parall. zu siṣāsantīs KS XXXIII 1^p: 27, 1, TS VII 5, 2, 1^p.

^{205) ?}rayişáṇi AĀ V 2, 2, 9: Var zu SV I 441 rayīṣiṇas Ed. Sātavalekar bzw. rayīṣiṇe Ed. Benfey.

²⁰⁶⁾ Flektiert nach -ā-Stamm aus *-eh2-, vgl. AiG II-2 31, Kellens Noms-rac. [1974] 110f.

²⁰⁷⁾ sanayāya (v.l. sananāya) Yā VI 22, glossiert sanáye RV.

Gотō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

```
Kh (+mánas VWC).
×sánas-
                      RV, Kh, AV, PS-KauśSū-TS \sim VS-MS-KS, AVP-
 saní-
                      TS-KS, YS<sup>m,p</sup>, Br., ŚrSū.<sup>m,p</sup>, GrSū.<sup>m,p</sup>, (sanye KS<sup>m</sup>
                      ~ sanayai ŚrSū.<sup>m</sup>, sanyām VS), sahasra-saní- ŚB-
                      ŚBK, sāta-sani- JB; sanī-hāra- ŚrSū.
-sáni-<sup>208)</sup>
                      RV, AV, YS<sup>m,p</sup>, Br., Up., ŞadvB, ŚrSū.<sup>m</sup>, GrSū.<sup>m</sup>;
                      vāja-° außer RV usw. auch MBhar XII 43, 9,
                      Komm. zu VS.
                      RV.
 sánitu-209)
                      RV, TS-ŚrSū.m, TBm; Vok. sú-sanitar RV.
 sanitár-
                      RV.
 sanítra-
                      RV.
 sanítvan-
                      TSm.
 sánīyāms-
                      RV.
 sánistha-
                      RV, YSm (RV-Var.).
 sanisyú-210)
(?sánutara-<sup>211)</sup>
                      RV.)
                      RV (nur f. sánutrī-).
 sánutar-
                      RV.
 sanéru-
                      RV, Kh-AĀ<sup>m</sup>, YS<sup>m</sup>; -sāti-RV, Kh, SV-JS, AV, YS<sup>m</sup>,
 sātí-
                      TB<sup>m</sup>, KāthSamk<sup>m</sup>, AĀ-ŚānŚrSū<sup>m</sup> (RV-Var.), (Nigh
                      II 17), {Pān III 3, 97: als sāti- betont im Mantra}.
 {santi-, sati- neben sāti- nach Pān VI 4, 45.}
                      Yā.
 -sānin-, -sāninī-
                      RV.
 śata-séva-
 sānasí-212)
                      RV (und Var.).
                      RV, sásnitama- YSm.
 sásni-
                      RV (nur Vok. sisno).
 sisnu-
 sisāsátu-<sup>213)</sup>, sisāsáni- RV; sisāsú- RV, AV (~siṣāsantī- PS), AB-
```

Nach Pān III 2, 27 ist diese Bildung vedisch (chandasi). Vgl. goṣáni-, pituṣáṇi- RV (-ṣ° im Hinterglied auch in mehreren anderen Kompos.; goṣani auch in Parall. im SV) :: gosani- AV, AVP, YS^m (und Pat zu VIII 3, 108: 449, 5).

209) Der Stamm von Lok. sánitau RV I 8, 6 ist nicht *sániti- (PW, Grassmann), sondern sánitu- (M. Leumann IF 58 [1942] 22 = Kl.Schr. 344, Liebert -ti- [1949] 51f.), = jav. Lok. həntō (Hoffmann bei Kellens Noms-rac. [1974] 342).

210) Wohl zu Fut. sanisyá-i (sanisyánt- oft) durch Analogie nach dem voluntativen Denom. (nach avisyánt-, avisyá-, avisyá- RV zu *avis- 'Nahrung'?, s. Hoffmann MSS 41 [1982] 61 = Aufs. III [1992] 767), vgl. geläufige Bedeutung der Absicht beim Part. des Fut.

211) RV IV 38, 4 sánutaras cárati bedeutet wohl 'er (das Roß Dadhikrā) wandert immer ferner', vgl. kṣétrād... sanutás cárantam 'den vom Feld entfernt wandernden' V 2, 4. Somit scheint sánutara- als Komparativ zur Sippe sanutár 'abseits, fern', sánu-tya- 'abseits liegend' zu gehören, vgl. AiG II-2 608 (vgl. auch 138, 596, 698), anders z.B. Grassmann ("Gut gewinnend, austheilend"), Geldner ("als bester Gewinner"). Vgl. jetzt Tichy -tar- [1995] 58f.

212) Nach M. LEUMANN IF 58 [1942] 25 = Kl.Schr. 344 n.1 (vgl. auch Mayrhofer EWAia II 723 [1996]) durch Metathesis aus *sāsani-.

213) siṣāsátur ŖV IX 47, 5 nach Geldner "beide haben ... zu gewinnen gesucht", also 3.Du. Perf. des Desid.

GopBr (\rightarrow Desid.). sanád-rayi-, °-vāja- RV; Sanat-kumāra-214) ChU, GṛSū., DhSū. +.

App. sā (eine aus vorkonsonantischer Schwundstufe entstandene Pseudo-Wz.-Form, vgl. Nominalbildungen -sā-, -séya-):
Aor.I (Wz.-Aor.) Opt. Med. sīmáhi²¹¹⁵) TS™; Prek.²¹⁶) Akt. 1.Sg. seṣam MS-KS™ ~ 3.Sg. set VS, MS™, KS™, TS™, ŚrSū.™. (?Desid. Part. sīṣatī-AV IV 38, 3.)

Hist. Mehrfache Übereinstimmugen im Av.: them. Aor. sana- = aav. hana- $^{217)}$, Perf. Part. sasanúṣī- \sim jav. haŋhanuš-, sánitu-= jav. həṇtu-, Wz.-Nom. - $s\bar{a}$ - im Kompos.-Hinterglied (bereits mit der Flexion der - $\bar{a}/\bar{\varphi}$ -Stämme, vgl. Kellens Noms-rac. [1974] 106-111). Da es sich um eine deutliche set-Wz. handelt (vgl. auch heth. šanh- 'suchen, beabsichtigen', wohl ferner ahd. sinnan 'gehen, trachten nach' wegen der Geminata, vgl. dazu Eichman KZ 87 [1973] 269-271, LUHR MSS 35 [1976] 80), könnte der Präs.-Stamm sanóti nach vanóti 'gewinnt, überwältigt' analogisch zustande gekommen sein (vgl. LÜHR aaO: nach aśnóti). CARDONA Lg 37 [1961] 420, COWGILL Lg 39 [1963] 255 und STRUNK Nasalpräs.u.Aor. [1967] 115-119 nehmen ein Nebeneinander von *senh2 und *sen (aniț) an. Eine andere Möglichkeit ist, ein ursprüngliches *-eu/u-Präs. *snh2eu- anzunehmen, wodurch die Verknüpfung mit gr. ἀνυμι 'bringe zu Ende' (und heth. šanhu- rösten, durchrösten') ermöglicht wird, so Eichner Heth.u.Idg. [1979] 55, n.42, vgl. auch Klingenschmitt Altarm. Verbum [1982] 230, MAYRHOFER Das etym. Wb. (hrg. Bammesberger [1983]) 151. Vgl. ferner Mayrhofer EWAia s.v. [1996].

28. star/str

'niederstrecken' (vedisch)

Präs. V²¹⁸⁾ **Akt. Ind.** strnósi RV I 129, 4², +strnoti²¹⁹⁾ JB; — **Ipf.** astrnot Gop-Br II 3, 12: 199, 15.

²¹⁴⁾ Vgl. AiG II-1 319.

²¹⁵⁾ S. Hoffmann Aufs. II [1976] 484f.

²¹⁶⁾ S. Narten Sigm.Aor. [1964] 264, Hoffmann Aufs. II [1976] 471f. seṣam, set sind in den miteinander verwandten Mantras belegt, die folgende drei Parallelen aufweisen: 1) MS I 11, 1: 162: $4 \sim \text{KS}$ XIII 14: 196, 4 (seṣam), dazu Parall. mit set TS I 7, 7, 2 = BaudhŚrSū XI 6: 73, 3, VS IX 6 = ŚB V 1, 4, 6; -2) mit set MS II 6, 11: 70, 14 = IV 4, 5: 55, $11 \sim \text{KS}$ XV 8: 214, 22 = VS IX 5 = ŚB V 1, 4, 3; -3) mit set MS II 6, 11: 71, 2 = IV 4, 5: 55, 19 = MānŚrSū IX 1, 3, $31 \sim \text{ĀpŚrSū}$ XVIII 17, $11 \sim \text{HirŚrSū}$ XIII 6, $10 \times \text{Vājasamset}$ für \sqrt{a} \sqrt{a}

²¹⁷⁾ Vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 263 mit n.829 (mit Lit., dazu noch Cardona Diss. [1960] 33f., 49, Lg 37 [1961] 420).

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

Med. (affekt.) **Ind.** stṛṇuté AYSp 220), Br. (ATBp, AŚB) 221), GopBr, ṢaḍvB, TĀp, ŚrSū.; stṛṇvate ŚB IX 5, 2, 3; — **Ipf.** astṛṇuta KS XII 3p: 164, 22, PB, JB I 203: 7.9, III 295: 6, ŚB V 5, 5, 14²²²); astṛṇvata KS XIII 4p: 183, 17, ŚB VII 3, 2, 5; — **Konj.** stṛṇavai ṢaḍvB III 8, 5; 9, 4; +stṛṇavā-tai²23) JB; stṛṇavāmahai AV X 5, 42; — **Opt.** stṛṇvīya KB IV 7 (IV 5, 10); stṛṇvīta JB II 322: 3, VādhSū (AcOr 4 40 Nr.45: 9); 3.Du. stṛṇvīyātām KausU II 13.

- Aor. I

 Akt. Ind. ástar, ny-ástar, ní... astar RV X 111, 6, VII 18, 11, II

 11, 20; Inj. star RV VIII 3, 2; Med. (affekt.) Ind. astṛta AB III

 16, 1, VII 28, 1; Konj. 224) stárate RV I 129, 4, starāmahe RV VIII

 75, 7.
 - V²²⁵⁾ Med. (affekt.) Ind. astrsi AB, PB, JB, ŚB; Opt. strsiya AV X 5, 15–21.
- **Perf.** Med. 3.Pl. tastrire AVP IV 23, 5 (Kashmir-Hs.) 226 = $^+$ tastriré AV XIX 46, 3^{227}).
- **Fut.** stariṣyāmahe²²⁸⁾ KS XXVII 3^p: 142, 2.
- **Inf. VI** 1. stártave ŚB XIII 5, 1, 17.
 - 2. startavai AB II 1,3 = 35, 5 = III 7, 3 = IV 1, 2.
 - (3. $st\acute{a}r\bar{\imath}tave^{229}$) AV II 27, 3 = PS II 16, 2, AV ib.4 (~ PS han-
- 218) Vgl. stṛṇute APar XLVIII 19 (Nigh.) 'hiṃsāyām'; zu stṛṇoti Dhp V 6 vgl. NARTEN MSS 22 [1967] 57, 65f. n.2 = Kl.Schr. 56, 56 n.2; vgl. ferner Nigh II 19 stṛṇāti unter den Wörtern für 'vadhakarman-'.
- 219) *stṛṇoti JB I 331: 7 statt bhrātṛvyam stṛṇāti, vgl. z.B. II 310: 8 bhrātṛvyam stṛṇute. (Die vorliegende Diathesendifferenz erklärt sich daraus, daß das Subjekt in I 331 Udgātṛ ist, während II 310 Yajamāna für sich selbst die feindlichen Wesen niederstreckt.)
- 220) KS XXI 9: 49, 15 ist +strnute zu lesen statt strnvate, so VWC, vgl. z.B. XXIII 4: 118, 13.
- 221) ŚBK IV 3, 1, 3 steht stṛṇuté für ŚB III 3, 1, 3 spṛṇuté (vgl. ŚBK ib. stṛṭvā :: ŚB ib. spṛṭvā, ŚBK VII 2, 2, 21 stṛṭvāstṛṭvā :: ŚB V 3, 4, 24 spṛṭvāspṛṭvā); an allen Stellen scheint die Lesung mit spṛ besser zum Kontext zu passen (von der Befreiung einer Kuh und der Wasser ist die Rede). Das zweimal JB II 287: 6.7 belegte Sg. stṛṇute ist schwer zu interpretieren; vielleicht liegt hier ebenfalls ein Fehler für +spṛṇute 'gewinnt' vor. Vgl. auch Anm.232.
- 222) SB V 5, 5, 14 'er (Āruṇi) streckte [ihn: Bhadrasena Ājātaśatrava] nieder', falsch Eggeling [1894] "spread (the barhis)!".
- 223) JB II 73: 8 in der Ed. strnavā tam, vgl. VWC-Br. p.1635 Fußnote o (an falschem Ort angesetzt); dann hypercharakterisiert, neben tistīrṣātai (→ Desid. 2).
- 224) Vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 279 n.882.
- Vgl. Narten aaO 278f. An den Stellen von astrşi in den Br. (auch bei astrta AB III 16, 1) liegt ein ähnliches Erzählmotiv vor.
- 226) Ed. Bhattacharyya tastire (so in den Or.-Hss.?).
- 227) Konjektur von Roth/Whitney (/Lindenau) für tastiré, v.l. tasthiré.
- 228) Parall. KpS XLII 3p:2292, 5 tariṣyāmahe.
- 229) Von der Form her zu stari/str gehörig.

tavai), GopBr II 3, 3 (~ AB startavai).>

- Abs. I $strtv\hat{a}$ ŚB, ŚBK (\rightarrow Anm.221), KātyŚrSū, a- JB (\rightarrow Anm.234).
- **VAdj. I** $strta^{-230)}$ KSp $^{231)}$, TĀ V 1, 6p, KauśSū; \acute{a} -strta- \mathbb{R} V, SV-JS $^{232)}$, AV, AVP, YSm $^{233)}$, KSp $(\rightarrow$ Anm.231), PB $^{234)}$, TBm $(\mathbb{R}$ V-Var.), Baudh-ŚrSūm, GrSū.-KauşUm, \acute{a} strta- \acute{a} yajvan- \mathbb{R} V, Kh, (a-strta- $AV^{235)}$); \acute{a} -nistrta- \mathbb{R} V, AV-PS-YSm.
- Gerdv. I 1. stárya-, a-staryá- ŚB II 2, 2, 10.14 (= ŚBK); a-staryā-²³⁶ MS I 5, 10^p: 78, 11; a-staryā- PS II 23, 5.
 2. stŕtya- AB ~ GopBr, ŚB XIII 5, 1, 17.
- **Desid.** 1. tústūrṣati ŚBK III 1, 12, 12; tústūrṣate AMS I 8, 3 $^{\rm p}$: 118, 13, PB XII 13, 6; tústūrṣamāṇa- AMS ib.: 118, 11 \sim ĀpŚrSū VI 6, 4²³⁷⁾, KB IV 7, ŚB II 2, 2, 14 = ŚBK I 2, 2, 9, VādhSū (AcOr 6 220: Nr.100, die letzte Z.), KauṣU II 13.
 - 2. tistīrṣate, tistīrṣātai JB II 73: 8; → NDer.

NDer. ni-stur- $^{238)}$ RV.

230) *niḥstṛta*- Gṛḥyasaṃgrahapariśiṣṭa II 7 (so mit Übers. 'abgebröckelt' PW, Bloomfield) ist wohl ein Fehler für *niḥsṛṭa*- 'hervorgegangen', wie es in vv.ll. steht.

- 231) Unsicher stṛta- KS XXVIII 8p: 163,4 (Ed., Hs.), ib.: 162,20 (Hs.; †śṛta- Ed.), für die beiden Stellen KpS (XLIV 8: ²309,7.11) śṛṭa- 'gekocht'; KS ib.: 163,1 steht in der Hs. astṛṭa-, in der Ed. korrigiert zu †aśṛṭa- (dies wiederum in KpS). An den genannten Stellen ist es vom Soma gesagt, vgl. MS IV 2,7p: 101,19, IV 5,6: 72,16 ghnánti vã etát sómam yád abhiṣunvánti, ähnlich TB II 2,8,1p; MS IV 7,2p: 94,16 ~ AB III 32,3 ávadhiṣur...; TB II 7,4,1p ható hy èṣaḥ (=sómaḥ); TS VI 5,8,5 ásānta- sóma-, sāntá- sóma-. astṛṭa- liegt sicher vor: KS XII 3p: 165,2 hato vṛṭro 'stṛṭas tu 'Geschlagen/Erschlagen ist der Vṛṭra, er ist aber nicht (endgültig) niedergestreckt'(?).
- 232) SV II 613=JS III 50,1 astṛta- ~ RV IX 3,8 áspṛta-, vgl. Anm.221. Ferner astṛta- in einer RV-Var. SV II 674=JS III 56,2 (vom Soma).
- 233) Wohl mit ástṛta-: MS II 7,15: 98,5 (Pp. ā-stṛta-), TS IV 2,9,1 = BaudhŚrSū X 31: 28, 19 = ĀpŚrSū XVI 23,1; mit ā-stṛta- VS XIII 16 (vgl. ŚB VII 4,2,5), KS XVI 16: 239,10; vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 279ff. Die ursprüngliche Lesung ist wohl überall ástṛta- 'unniederstreckbar, unbezwungen', vgl. AVP XIX 46,1 und das Metrum; angeredet wird ein von Natur durchlöcherter Kiesel, der im Ritual (Agnicayana) als "Ziegelstein" gilt (svayamātṛṇṇā, scil. iṣṭakā), vgl. Caland zu ĀpŚrSū XVI 14,10 mit n.5.
- 234) PB XII 13,4 (in VWC fehlend) in Ed. astrtā, zu lesen ist astrto (d.i. astrtas), so in der Faksimile-Ed. 364 Z.10; Parall. JB I 302: 7 astrtvā.
- 235) AV I 20,4 \sim ádbhuta- RV X 152,1; AV V 9,7 \sim ástrta- KS XXXVII 16^m: 96,13 (= ib.15: 95,11, dort kein Akzent überliefert).
- 236) starya- Pāṇ III 1,123 als chandasi. Vgl. Тніеме Pāṇ. and the Veda [1935] 19f. Pāṇini hat mit ...staryādhvarya... nicht staryā und dhvarya, sondern starya- und adhvaryá- (KS, vgl. Тніеме ааО 24, dort fehlerhaft mit Svarita) gemeint. Vgl. Ноffмаnn bei Gotō I.Präs. [1987] 191 n.355.
- 237) Parall. BhārŚrSū VI 10,9 titīrṣamāṇa-, HirŚrSū III 7,33: 343,3 v.u. titīrṣant-.
- 238) Vgl. Oldenberg Noten zu VIII 32,27 [1912], Strunk MSS 17 [1964] 96, Narten MSS 22 (1967) 65 n.4 = Kl.Schr. 57f. n.4 (: analogisch nach -tur- von Wz. $tar^{\prime}/t\bar{r}$).

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

stŕti-

YS^p, JB, TB^p, SadvB; *á-strti-* MS^p, +KS X 1^p: 125, 11, PB.

• = =

bhrātrvya-tistīrṣā-

ĀpŚrSū XXII 2, 9.

Hist. Zu den jav. Entsprechungen und zur uridg. Wz. *ster s. NARTEN Sprache 14 [1968] 131-134 = Kl.Schr. 93-96. Vgl. MAYRHOFER EWAia s.v. [1996].

29. $star^i/st\bar{r}$

'ausbreiten, ausstreuen'239)

Präs. IX²⁴⁰⁾ Akt. Ind. stṛṇāmi AV, YS^m, TB^m, APar XXXVII 5, 8^m, áva- YS^m, á- MS^m, KS^m, úpa- MS^m, GopBr^m, pári- TS^m, KauśSū^m; stṛṇāti AVP²⁴¹⁾, AYS^p, KB, TB^p, AŚB, GopBr, ŚrSū., abhi- ŚrSū., ava-/... AYS^p, AŚB, ŚrSū., vy-ava- ĀpGṛSū, á- AB, TB^p, ŚB, ŚrSū., upa-/... MS^p, ATS^p, AB, TB^p, ŚB, ŚrSū., pári- MS^p, KS^p, KpS^p, ŚB, ŚrSū., abhi-pari- VārGṛSū, prá- ŚBK, KauśSū, anu-pra- GopBr, KauśSū, vi- ŚrSū., sám- YS^p, ŚBK, ŚrSū.; upa-stṛṇīthána AV; stṛṇánti ARV, AŚB, ŚrSū., adhi- BhārŚrSū, upa- AŖV, AAV^p, TS^p, ŚB, ŚānŚrSū, pári-/... ŚB, ŚrSū., sam- NidSū.

Ipf. $\acute{a}strn\bar{a}t^{242}$ \ref{RV} , (\ddot{R} am v.l. \rightarrow Anm.240); $\acute{a}strnan$ \ref{RV} , \dot{M} S^m, $p\acute{a}ri$ - \dot{M} S^p.

Konj. úpa-strṇān TS II 6, 3, 1^p.

Opt. *strnīyāt* ^AYS^p, ŚB, ŚrSū., *anu*- BaudhPitrmSū-ĀgnivGrSū, *abhi*-ĀpŚrSū, *upa-/...* ^AYS^p, HirŚrSū, *pari*- BaudhŚrSū, *sam*- BaudhŚrSū; *-strnīyur pári*- ŚB, *pari...* VādhSū.

Iptv. stṛn̄ihi ŚB–GopBr–ŚrSū. m 243), abhi-TB m , upa-AV, pari-AV, vi-BhāgPur (\rightarrow Anm.240); stṛn̄ahi243) +MS–TS–ŚrSū. m ; 2.Du. upa-stṛn̄tam RV VIII 73, 3; stṛn̄tai ^{A}RV , AV, ^{A}MS – ^{A}KS – ^{A}TB –AB m , KS–MānŚrSū m ,

²³⁹⁾ Auch das Simplex wird auch in der Bedeutung 'bestreuen' gebraucht: z.B. yád óṣadhībhir védim stṛṇāti 'wenn man die Vedi mit Pflanzen bestreut' TS III 3,8,3^p, vedim stṛṇāti KātyŚrSū II 7,19(22), yatra vedim puṇḍarīkaih stṛṇoti MBhār XIII 105,54; weiterhin oft im Ep.

²⁴⁰⁾ Bezeugt in der vedischen Lit.; nachvedisch nur: vi-stṛn̄hi BhāgPur III 24,15, astṛn̄at (bzw. ā°) Rām II 103,15 v.l. (im Text °āstarat, weitere Var. °āstṛnot u.ä.), stṛn̄ati MBhār XIII 105,54 v.l. (im Text stṛnoti), sam-stṛṇant- MBhār VII 68,55 v.l. (im Text °starant-), vgl. ferner Dhp IX 14.

²⁴¹⁾ XVI 100,12 (Hs. stṛṇāti; von Barret [1936] und R. Vira [1940] unrichtig zu stṛṇoti korrigiert), XVI 122,1-4.

²⁴²⁾ Zur Interpretation von RV VIII 41,8 vgl. STRUNK MSS 17 [1964] 94f. (In der Übersetzung ist "seine" allerdings zu viel, da dann das Med. zu erwarten wäre).

²⁴³⁾ stṛṇāhi MS III 8,10: 110,8 (im Text *stṛṇāti, vgl. CALAND WZKM 23 [1909] 55 = Kl.Schr. 176, BLOOMFIELD AJPh 27 [1916] 403, VC 646ª u. barhi stṛṇāhi), TS VI 3,1,2, MānŚrSū (3mal), BaudhŚrSū, ĀpŚrSū XII 17,19 ~ stṛṇāhi ŚB IV 2,5,11, KātyŚrSū, GopBr, VaitSū, ĀpŚrSū XII 17,20, XIII 3,1, XIII 11,1.

upa... AVP V 16, 3, JB II: 130, 6^m, pári- TB^m.

Part. strnánt- RV, MSp, KSp (auch a-), JB (vi-), TBm (upa-), TBp, ŚB (auch pari-), ŚBK (sam-), ŚrSū. (auch a-, pari-, an-adhi-), KauśSū (upa-), pra-strnati- AV.

Med.²⁴⁴⁾ **Ind.** úpa-strne TĀ^m; strnīte VādhŚrSū IV 5, 56, úpa-ŚB, ŚrSū., prá- RV, abhi-prá-ŚB; strnate MS^p.

Ipf. upa-prāstṛṇāta JB III 236: 5, ástṛṇata MS III 8, 10^p: 110, 7, upa-prāstṛṇata MS IV 2, 7^p: 28, 4.

Opt. upa-strnīta BaudhŚrSū, ví... strnīmáhi²⁴⁵⁾ RV.

Iptv. $strn\bar{s}va$ Apar \sim APrāyaśc^m, 3.Sg. vi- $strn\bar{t}am$ (patient.) RV VII 17, 1.

Part. strnāná- RV, upa- BaudhŚrSū.

V²⁴⁶⁾ (nur **Akt.) Ind.** strnoti GobhGrSū, MBhār (→ Anm.239, 240), abhi- Kl. (Suśruta III 6, 19), {vistrnoti Kṣīrat}; — **Ipf.** sam-avāstrnot MBhār VIII 21, 10; — **Opt.** strnuyāt JaiŚrSūKārikā, DrāhyGrSū, pari-GobhGrSū; strnuyur LāṭyŚrSū.

Ia²⁴⁷⁾ (nur Akt.) Ind. upa-starati MānGṛSū I 9, 15; — Ipf. āstarat Rām (→ Anm.240); — Opt. -staret: ā-, upā- Kl. (Varāhamihira), pari- Kāty- Smṛ (Karmapradīpa), vi-stareyur MBhār nach III 133, 19: *659 Z.8; — Iptv. ā-stara Rām II 103, 13; — Part. saṃ-starant- MBhār (→ Anm. 240).

Aor. I/VI 2.Sg. úpāstarīs²⁴⁸⁾ AV XII 3, 38, {VI ny-astārīt Pat (wegen ni- zu star/stṛ?); ā-stariṣṭa, ā-stīrṣṭa Kṣīrat}.

II ástāri RV VI 63, 3.

{IV: Kaus. atastarat vgl. Pān VII 4, 95.}

{VII astarişīsta, astīrsīsta Ksīrat.}

- Perf. 1. Akt. 3.Sg. tastāra JB II 270: 12 (upa-), Ep. (ava-, sam-), Kl. (ø, pra-); {ā-tastaratur, ā-tastarur Pat, pari-tastarur Bhaṭṭ}; Med. ava-tastare, pari-tastarire Kl.
 - 2. Med. 3.Sg. tistiré (patient.) RV III 41, 2, tistirāná- (affekt.) RV I

²⁴⁴⁾ Affektiv bis auf ví-strnītām RV VII 17,1 (patientiv).

²⁴⁵⁾ Vgl. Hoffmann Inj. [1967] 112 n.15.

²⁴⁶⁾ Sekundär, vgl. Narten MSS 22 [1967] 64f. n.2 = Kl.Schr. 56 n.2. Vgl. Dhp V 6 stṛñ āc-chādane, danach {stṛṇoti, stṛṇute}.

²⁴⁷⁾ Sekundär, wohl nach fīrņá- :: tára-ti.

Vgl. Narten Sigm.Aor. [1964] 281. Zum eventuell zu belegenden athem. Wz.-Aor. pari... astaram AVP XIX 19,11 s. Eichner-Kuhn MSS 34 [1976] 26f. mit n.21.

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

108, 4.

Fut. starisyant- BaudhŚrSū, anu- BaudhPitṛmSū-ĀgnivGṛSū, vi-starisyate (patient.) BhāgPur; — {II ā-staritā, ā-starītā Kṣīrat}.

Inf. II upa-strnīsáni RV VI 44, 6.

(?III $upa-stire \rightarrow NDer. mit Anm.253$).

VI pári-starītavái MS I 4, 10°: 58, 4 ~ pari-staritavai KS XXXII 7°: 25, 18, pári-staritavái ŚBK II 7, 1, 23, {Kāś zu Pāṇ VI 2, 51}.

Abs. I stīrtvā MSp, ŚB, BĀU, ŚrSū.

IV 1. -stirva TSp, Br. — Ep.,

TSP, Br. — Ep., Kl., Pur.: TSP (ava-, án-ava-), AB (upa-), JB (pari-, sam-), ŚB (upa-, pari-, pra-, sam-), ŚBK (án-upa-, ferner wie ŚB), BĀU (pari-), TĀP (upa-, sam-), KauṣU (pari-, sam-), KāṭhSaṃk (upa-), SVidhBr (an-upa-), ŚrSū. (abhi-, ava-, ā-, upa-, pary-upa, pari-, sam-), KauśSū (pari-, pra-), BhārPitṛmSū (ā-, sam-), APar (ni-), Ep. (ā-, pari-, pra-, vi-, sam-, pari-saṃ), Kl. (ā-, pari-, vi-, saṃ-), Pur. (ā-).

⟨*stīrva* ĀgnivGrSū III 9, 2: 168, 21.⟩

V pary-upa-stāram BaudhŚrSū X 53: 55, 16.

I strta-²⁴⁹⁾ KātySmr (Karmapradīpa), JaiŚrSūKārikā, APrā-yaśc; ava- VāsDhŚās; sam-ava- Ep.; ā-, an-ā-, prā-Ep., Kl., Pur.; upa- VaikhŚrSū; pari- VaikhŚrSū, (YājñSmr I 227?²⁵⁰⁾); vi- VaikhŚrSū, APar, Ep., Kl., Pur., anu-vi- Ep.; sam- Ep.

Gerdv. I -stīrya- úpa- TS^p, pari- VaikhGṛSū.

III -staraṇīya- upa- BaudhGṛSū, pari- BaudhŚrSū, BaudhPitṛmSū, ĀgnivGṛSū.

249) Sekundär, von der Form her aus (vedischer) Wz. star/str (strnoti), also zum sekundären Präs. V.

²⁵⁰⁾ Vgl. Caland Ahnencult [1893] 129: pari-+śrite nach Hss. und Parall. (dazu noch Gaut-DhSū XV 25).

Pass. 1. KB, Pat, vi- ViṣṇSmṛ, ManSmṛ; stīryamāṇa- KSstīrvate APrāyaśc^m, TB^m, ŚrSū., pari- ŚrSū., sam- BhārŚrSū. $(2. \times sam-striyáte^{251}).$

> **{3.** ā-starvate Kṣīrat zu Dhp V 6}.

{Int. ā-testīryate Pat.}

{Desid. ā-tistīrsati Pat, Ksīrat; ā-tistarīsati Ksīrat.}

Kaus. 252) ā-stārayati KauśSū, °yet GobhGrSū; vi-stārayati, °yanti, °yet Ep., Kl.; — Abs. IV vi-stārya Kl.; — VAdj. vi-stārita- Kl., Pur.; — Fut. vi-stārayisyati Hariv LXVIII 28; — Pass. vi-stāryate Kl. (Sprüche² Nr.1162); 3.Sg. Iptv. vi-stāryatām MBhār XII 314, 41 (v.l. °īrya°).

NDer. upa- RV, AV²⁵³)-ĀpMp, vi-stír-, sam-stír- RV. -stírvi-strti-MaitrU, Kl. -stará-

pra- RV — Ep., Kl. (prastarī-krtya VaikhŚrSū); ā-Kl.; pari- TBm, BaudhGrSū, Ep.; vi-stara- GopBr, ŚrSū. — Ep., Kl., Pur., Pān, vi-stara- ŚrSū. — Ep., Kl., Pur., ati-vi-stara- VisnSmr, pra-vi-stara- Pur.; sam- BaudhŚrSū, Ep., Kl.; sva- GrSū., DhSū., svā° Rām.

-stārávi-stārá- RV, {vgl. Pāņ III 3, 34, VIII 3, 94}, Upa-NidSū, vistārá-pankti- YSm, JB, Anukram., Prātiś., NidSū, UpaNidSū, ChandaḥSū, vi-stāra- Vaikh-ŚrSū, VaikhGrSū, VaikhDhSū, ŚulbaSū., Ep., Kl., Pur., {vgl. Pāṇ III 3, 33}; -stāra- ferner: {ava- vgl. Pāṇ III 3, 120, Vārtt 12 zu Pān I 3, 10}; \bar{a} -UpaNidSū, sabhā° Ep., Kl., praty-ā- Kl.; upa- Kāth-ŚrSū; *pra*- VaikhŚrSū, ŚulbaSū., Pāņ, (KS XXIV 8^p: 99, 10.12.14 als Var. zu prastăra- KpS usw.); sam-UpaNidSū, MārkPur; āstāra-pankti-, prastāra-pa° Anukram., Prātiś., NidSū, UpaNidSū, ChandahSū.

ā-stāraka-{Pat zu VII 1,100–102: 277, 6}, Kl. stárana-

ŚB, ŚrSū., GrSū. (°nī- ŚrSū.); anu- ŚānŚrSū (°nī-YSp, Br., ŚrSū., GrSū., PitrmSū.); ava- ŚrSū.,

sam-striyáte Ed.Weber von ŚB XIII 1,2,2 ist fehlerhaft für sam-skriyáte, so Ed.Kalyan-251) Bombay, ŚBK p. 471, vgl. TB III 8,3,4^p samskaróti.

Meist bloß zur Verdeutlichung der transitiven Bedeutung. 252)

AV XIV 2,21 Ed. Roth/Whitney upastáre, Ed. Vishva Bandhu upastíre = ĀрМр I 8,1; Kashm.-Hs. von AVP XVIII 9,2 upasthire. Whitney Übers. [1905] z.St. emendiert zu upastire mit der Erklärung als Inf. - RV upastíre wohl überall Substantiv 'zur Unterlage' o.ä.

Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

DhSū., \bar{a} - AV, AB, JB, $T\bar{A}^m$, $\hat{S}rS\bar{u}$. — Ep., Kl.; upa- RV, AV, MS-TĀ^m, KB, TĀ^m, KauşU, GopBr, ŚrSū. — Kl., Pur.; *pari*- AV, ŚrSū. — Kl. (° $n\bar{l}$ -

ĀpŚrSū); pra- AV; sam- Ep., Kl.

-stārín-

vi-stāriņ- AV; vi-stāriņ- Ep., Kl., Pur.

pari-staritar-

Kl. (Komm. zu ĀpŚrSū).

stárīman-

RV, MSm, su-stárīman- Kh, YSm, TBm.

 $strn\bar{\imath}ka^{-254)}$

KS XXXIX 11m: 127, 16.

vistārayisnu-

Kl. (spätUp.).

?bhūstṛṇa-

(Pflanzenart) Ep., Kl.

Hist. Zu den jav. Entsprechungen (Präs. fra-stəronāti, -stəronte; Aor. Opt. fra-stairiiāt, Aor. Part. starāna-; VAdj. starēta-) und anderen Problemen der uridg. Wz. *sterh₃ vgl. Narten Sprache 14 [1968] 131-134 = Kl. Schr. [1995] 93-96, MAYRHOFER EWAia s.v. [1996].

Verbesserungen zu den vorausgehenden Serien:

Zu Materialien 1: Bulletin of the National Museum of Ethnology, Vol. 15 No. 4 [1990(1991)] 987-1012.

2. ay/i

nach Ipf. áis füge zu: p. 993

(für *ais < * $\bar{a}i\check{s}$)

u. Opt. iyat, nach "praty-ud-" MBhar III 48, 39" ergänze [Mitteilung von Herrn Dr. 994 Oberlies]:

, VI 59, 23, VII 134, 38

Anm.42, nach "KuryŁowicz 1927: 97" ergänze: 995

, vgl. auch Oldenberg Noten z.St. (1912: 143), Kl.Schr. (1967) 168 n.3

²⁵⁴⁾ pṛthivyā stṛṇīkaḥ in einer Reihe der Yajus mit Instr. + Nom.m., besagt praktisch von Indra bezüglich der Istakās namens indratanū-: Sharma Beiträge [1959/1960] 321f.: "durch die Erde [bist du] die Ausbreitung". Oberlies MSS 53 (1992[1994]) 121 nimmt die Bedeutung "Besieger, Eroberer" an (vgl. Parall. TS IV 4,8,1 prthivyasanot 'durch die Erde hat er gewonnen') und will darin ein "Beispiel der Kontamination beider Wurzeln" (also semantisch zu star und formal zu stari, stṛṇāti) sehen (danach Mayrhofer EWAia II 755 [1996]), aber eine Interpretation wie 'durch (Instr. des Mittels oder Weges) die Erde bist du/ist er der Ausbreiter/Sich-Ausbreitender' oder 'als die Erde...' (vgl. vṛṣabhena tvaṣṭā 'durch/als Bulle [bist du/ist er] Tvașțr, der Bildner') mindestens genauso möglich, zumal was mit dem (nicht ganz schön wirkenden) Satz 'durch die Erde hat er gewonnen' TS gemeint ist, unklar bleibt.

997 u. Fut. II 2) statt pretāmi zu lesen:

pretāsmi

998 Z.4 (Formen mit -iya), nach "46, 31" (vor \rangle) ergänze:

; sameya (≪ sam-ā-īya?) MBhār XII 74, 3

in Anm.68 nachzutragen:

Vgl. auch SALOMON WZKS 35 [1991] 53.

in Anm.69 nachzutragen:

Wegen étave kar/kr vgl. Jamison -áya- [1983] 38.

1001 Z.7, nach Angabe von palāyant- füge zu:

; vi-palāyant- YājñSmr I 325

die Angabe Aor. V abhy-aişanta... ist

mit () einzuklammern

3. as/s

1005 Anm.106, zu den Stellen für 1.Pl. Ind. sma noch:

I 16, 28, III 279, 9 (Sāvitrī III 9); ŚvetUp I 1 (hiernach *jīvāma* statt *jīvāmas* in der nächsten Zeile).

Anm.111a, Z.3, nach "m für m" zuzufügen:

, vgl. auch CowGILL Lg 39 [1963] 270

ebenda, Z.3, nach Monna 1978: 103 nachzutragen:

, SCHINDLER Sprache 23 [1977] 59

in Anm.111a zu ergänzen:

 $s_{i}v\bar{a}ma$ III 1, 21 = III 59, 4 = VI 47, 13 = X 14, 6 = X 131, 7, wohl auch V 53, 14.

1006 Z.2, zu Part. sánt-, satī- zu ergänzen:

⟨sátī? BĀU-M IV 2, 3 = ŚB XIV 6, 11, 3: wohl mit Akzentverschiebung für die Bedeutung 'richtig, gut'⟩

- **Zu Materialien 2:** Bulletin of the National Museum of Ethnology, Vol. 16 No. 3 [1991(1992)] 681–707.
- 4. dogh/dugh/doh/duh²⁵⁵⁾
- p. 681 u. Präs. II, Akt. Ind. $d\acute{o}gdhi$, nach "BhāgPur 〈auch β 〉" ergänze: 〈 β MBhār XII 72, 19〉
 - zu (2) duhúr, füge Anm. 2a hinzu:

^{2a)} Vgl. Leumann Neuerung [1952] 36: nach duduhre :: duduhur = duhre ::

²⁵⁵⁾ Vgl. auch Gotō Überlegungen zum urindogermanischen "Stativ", Berthold Delbrück y la Sintaxis Indoeuropea hoy. Akten Kolloquium Madrid 1994, herausgegeben von J. L. García-Ramón und E. Crespo. (Manuskript vorgelegt 1995).

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

x.

die letzte Zeile (u. duhyāt), nach ManSmr füge zu:

. Kaut

682 Z.1 (u. duhyur) nach ĀpŚrSū trage nach:

Kaut.

nach Med. Ind. "1.Sg. duhe...;" ergänze:

2.Sg. dhukşe AV X 10, 8^2 (β);

Anm.11: a.E. (+duhe) füge zu:

; MS III 3, 4: 36, 4 statt duhé (beide Edd.). Vgl. auch Anm. 25, 31.

683 Z.9, statt $T\bar{A}$ (α) zu lesen:

 $T\bar{A}^p(a)$

Opt. 3.Sg. (1) RV (β) , genauer:

RV (3mal, β)

Anm.25 ist zu ersetzen mit:

²⁵⁾ áduhat, aduhat; áduha, aduha in der MSP: $^+$ aduha a III 3, 4: 36, 4 (statt Schroeder áduha, Sātavalekar adúha; neben $^+$ duhe a, \rightarrow Anm.11); áduha a IV 2, 2: 24, 2 (mit antithet. Akzent; neben duhe und duhé mit antithet. Akzent, a); áduhat β II 1, 8: 9, 18 \sim II 2, 4: 18, 10; aduhat IV 2, 13: 36, 17 β (vgl. Hoffmann bei Mittwede [1986] 164 z.St., nach Delbruck [s. Mittwede aaO] a), IV 5, 7: 74, 2.3 (wohl β); vgl. Lit. in Anm.20.

Anm.31 ist zu ersetzen mit:

³¹⁾ AIII 3, 4: 36, 9 = AIV 7, 4: 98, 13f.: β , neben duduhre β ; — IV 2, 1: 21, 14–17 (4mal aduhra α neben 3mal duhé α) ~ IV 2, 13: 36, 8–15 (7mal aduhra α neben 7mal duhé α , aduhat β und 3.Pl. adhukṣata α). Z.T. zitiert in Kāś zu Pāṇ VII 1, 8.41, ferner als "devā-aduhra-vat" bei Pat zu VII 4, 65: 355, 5–9, vgl. RAU Zitate im MBhāṣ [1985] 39 Nr.342, Zitate in der Kāś [1993] 52 Nr.0560f.

_ Kapit,

u. Perf. dudoha ergänze vor Kl.:

MBhār XIV 96, 3,

u. Pass. duhyate, zwischen "AV," und {Pat} ergänze:

Kl. (Kaut),

687 u. dóha-, nach Kl. ergänze:

(Kaut auch sam-)

die Zeile "go-dhohaka-..." ist zu ersetzten mit:

dohaka- Kl. (Kaut), go-dohaka- Kl. (Kathāsarits);

u. dóhana-, nach Kl. ergänze:

(Kaut auch ava-)

u. dohin-, vor {vgl. Pāņ...} ergänze:

Kl. (Kaut: ananya-°)

688 Z.1 zu duhīyát, duhīyán füge Anm.65a hinzu:

65a) COWGILL Fs.Kuiper [1968] 28f. n.16 erklärt duhīyát, duhīyán aus *duhīyá, welches zu duhé, aduha, duhām ohne t analogisch zustande gekommen sei. Möglich erscheint auch, daß -at in áduhat einfach als sekundäre Endung uminterpretiert und zu Opt.-Stamm duhī- angefügt wurde, und danach duhīyán.

Z.1 zu duhām füge Anm.65b hinzu:

65b) Vgl. Watkins Idg.Gramm. III-1 [1969] 93f., Oettinger MSS 34 [1976] 116.

Z.18 (Ende des 2. Abschnitts), zwischen Sommer, und Oettinger ergänze:

EICHNER Flex.u. Wortbild. [1975] 76f.,

ebenda, nach OETTINGER). zu ergänzen:

Zum Problem von -a, -at vgl. ferner Hoffmann Inj. [1967] 65, KLINGENSCHMITT Altarm. Verbum [1982] 202, Hardarson Uridg. Wz.aor. [1993] 133ff., 134 n.159.

Z.23 a.E. nach "...verständlich ist." füge Anm.66a zu:

66a) Vgl. auch Meid Germ. Praet. [1971] 24f., er geht aus der Grundbedeutung "'Ertrag produzieren, nutzbar machen' (Akt.), 'Ertrag geben, Nutzen bringen (Med.)" aus.

Anm. 67, a.E. zu ergänzen:

Vgl. auch Goтō JIBS 25 [1977]: 987-984.

5. sav/su

690 Anm.80: a.E. zuzufügen:

Wegen der Ablautstufe so vgl. NARTEN Fs. Kuiper [1968] 16 n.45.

u. Gerdv. I, (sútya-), nach MBhār zu egänzen:

, Kl.: Kaut III 14, 29

u. Pass., nach sūyámāna- VS, TBm, zu ergänzen:

JUB III 8(2, 3), 4 (nach Ed.Sharma statt Ed.Oertel sŭya°),

692 u. sávana-, vor "usw." zu ergänzen:

prati-savana- Kl.: Kaut III 14, 32,

6. $^{1}sav^{i}/s\bar{u}$

694 Anm.106 Z.4 a.E., zwischen "vgl." und "Goтō" ergänze:

NARTEN Fs. Kuiper [1968] 16,

697 zu *rāja-sūya*- Anm. 134a hinzufügen:

134a) Vgl. Oertel Syntax [1926] 71.

7. $^{2}(sav^{i})/s\bar{u}$

698 u. Präs. Ia zu ergänzen:

pra-savati Bodhicaryāvatāra (mahāyān.buddh.Text) I 12, -savet ib. 35

699 Anm.145, Z.1, statt "dhriytām" zu lesen:

dhriyatām

Anm.150, statt "Blutenähre" zu lesen:

Blütenähre

Goтō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

Seiten auf japanisch

707 Z.15: statt "685–686" zu lesen: 687–688

Zu Materialien 3: Bulletin of the National Museum of Ethnology, Vol. 18 No. 1 [1993] 119-141.

13. ok/oc/uc

p. 133 Anm.86, a.E. trage nach:

Oettinger Kratylos 38 [1993] 47 erwägt *išarə* = gr. $i\kappa\tau a\rho$ 'nahe bei' < $^*(h)i\hat{k}\rho\tau$.

Literatur

AiG→ Wackernagel, J./A. Debrunner.

BARRET, LeRoy Carr

1936 The Kashmirian Atharva Veda. Book Sixteen and seventeen. New Haven: American Oriental Series 9.

BLOOMFIELD, Maurice

1916 Corrections and Conjectural Emmendations of Vedic Texts. American Journal of Philology 27 [1916]: 401-417.

BODEWITZ H.W.

1976 The Daily Evening and Morning Offering (Agnihotra) according to the Brāhmaṇas.

Orientalia Rheno-Traiectina 21, Leiden: E. J. Brill.

BÖHTLINGK, Otto

- 1879–1889 Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung. 7 Bde. St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften. [pw]
- 1885 Bemerkungen zu Führer's Ausgabe und zu Bühler's Uebersetzung des V\u00e4sishthadharma\u00e7\u00e4stra. Zeitschrift der Deutschen Morgenl\u00e4ndischen Gesellschaft (Leipzig) 39: 481-488.
- 1885 Zur indischen Lexicographie. Daserbst: 532-538.
- 1889 Bṛhadâranjakopanishad in der Mâdhjamdina-Recension. St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften.
- 1889 Khândogjopanishad. Kritisch herausgegeben und übersetzt. Leipzig: H. Haessel.

BÖHTLINGK, O./Richard GARBE

1909 Otto Böhtlingk's Sanskrit-Chrestomathie. Dritte, verbesserte und vermehrte Auflage, herausgegeben von Richard Garbe. Leipzig: H. Haessel.

BOHTLINGK, Otto/Rudolph ROTH

1855-1875 Sanskrit-Wörterbuch. 7 Bde. St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften. [PW]

BUHLER, George

1882 Sacred Laws of the Āryas. Part II, Vāsishtha and Baudhāyana. London: Oxford University Press.

1885 Einige Noten zu Böhtlingk's Bemerkungen über Führer's Ausgabe und meine Uebersetzung des Vasishthadharmasastra. Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig) 39: 704-538.

Burrow, T.

- 1959 Sanskrit kṣi-: Greek φθίνω. Journal of American Oriental Society [JAOS] 79: 262. CALAND, W.
 - 1893 Altindischer Ahnencult. Leiden: E. J. Brill.
 - 1900 Altindisches Zauberritual. Probe einer Uebersetzung der wichtigsten Theile des Kauśika Sūtra. Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam. Afdeeling Letterkunde. Nieuwe Reeks. Deel III, N° 2. Amsterdam: Johannes Müller.
 - 1908 Altindische Zauberei. Darstellung der altindischen "Wunschopfer". Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam. Afdeeling Letterkunde. Nieuwe Reeks. Deel X. N°. 1. Amsterdam: Johannes Müller.
 - 1909 Kritische Bemerkungen zu vedischen Ritualtexten. Wiener Zeitschrift für Kunde des Morgenlandes 23: 52-73 (=1990: 173-194).
 - 1916 Zu den Brāhmaṇas. Aufsätze zur Kultur- und Sprachgeschichte vornehmlich des Orients, Ernst Kuhn zum 70. Geburtstag 7.2.1916 gewidmet. (herg. von L. Scherman und C. Bezold. Breslau: 69-73 (=1990: 232-236).
 - 1919 Das Jaiminīya-Brāhmana in Auswahl. Text, Übersetzung, Indices. Amsterdam: Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen, Afdeeling Letterkunde 19-4.
 - 1921-1928 Das Śrautasūtra des Āpastamba aus dem Sanskrit übersetzt. 1-7. Buch. Göttingen, Leipzig (Quellen der Religionsgeschichte 8) 1921; 8.-15. Buch. Amsterdam (Verhandelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, Afdeeling Letterkunde 24-2) 1924; 16.-24. und 31. Buch. Amsterdam (ds. 26-4) 1928.
 - 1922 Über das Vādhūlasūtra. Acta Orientalia 1: 3-11 (=1990: 268-276).
 - 1924 Eine zweite Mitteilung über das Vādhūlasūtra. *Acta Orientalia* 2: 146–167 (=1990: 277–302).
 - 1926 Eine dritte Mitteilung über das Vādhūlasūtra. Acta Orientalia 4: 1–41, 161–213 (=1990: 303–396).
 - 1928 Eine vierte Mitteilung über das Vādhūlasūtra. *Acta Orientalia* 6: 97–241 (=1990: 397–541).
 - 1931 Pañcavimśa-Brāhmana. The Brahmana of Twenty Five Chapters translated. Calcutta: Bibliotheca Indica 255.
 - 1953 Sānkhāyana Śrautasūtra. Being a major yājñika text of the Rgveda. Translated into English for the first time by W. Caland. Edited with introduction by Lokesh Chandra. Nagpur.
 - 1990 Willem Caland Kleine Schriften. Herausgegeben von Michael Witzel. Stuttgart: Franz Steiner.

CARDONA, George

- 1960 The Indo-European Thematic Aorists. Dissertation Yale.
- 1961 Review: Evidence for laryngeals (ed. by W. Winter 1960). Language 37: 413-424. Cowgill, Warren
 - 1963 Review: Laryngeals and the Indo-European verb. By Jaan Puhvel. Language 39: 248-270.

DELBRÜCK, Bertold

- 1878 Die altindische Wortfolge aus dem Çatapathabrāhmaṇa. Syntaktische Forschungen von B. Delbrück und E. Windisch, III. Halle: Waisenhaus.
- 1888 Altindische Syntax. Syntaktische Forschungen V. Halle: Waisenhaus. Deussen, Paul

1050

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

1938 Sechzig Upanishad's des Veda. Aus dem Sanskrit übersetzt und mit Einleitung und Anmerkungen versehen. Leipzig: Brockhaus, 11897, 21905=.

Dresden, Mark Jan

1941 Mānavagṛhyasūtra. A Vedic Manual of Domestic Rites. Translation, commentary and preface. Groningen, Batavia: Proefschrift Utrecht.

DUMONT, Paul-Émile

1965 The Kaukilī-Sautrāmaņī in the Taittirīya-Brāhmaņa. The Sixth Prapāṭhaka of the Second Kānda of the Taittirīya-Brāhmaņa with translation. Proceedings of the American Philosophical Society (Philadelphia) 109(6): 309-341.

EGGELING, Julius

1882-1900 The Sathapatha-Brāhmaṇa. According to the text of the Mādhyandina school. 5 vols. 1882, 1885, 1894, 1897, 1900 (Sacred Books of the East 12, 26, 41, 43, 44). Oxford: The Clarendon.

EICHMAN, Th. L.

1973 Althochdeutsch sinnan 'streben nach', sanskritisch san-, sā- 'gewinnen' und heth. sanh- 'erstreben'. Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiet der Indogermanischen Sprachen [KZ] 87: 269-271.

EICHNER, Heiner

1972 Die Etymologie von heth. mehur. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 31: 53-107.

1979 Hethitisch genussus, ginussi, ginussin. Hethitisch und Indogermanisch. Vergleichende Studien zur historischen Grammatik und zur dialektgeographischen Stellung der indogermanischen Sprachgruppe Altkleinasiens. Herausgegeben von Erich Neu und Wolfgang Meid. Innsbruck (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 25): 41-61.

EICHNER-KUHN, Ingrid

1976 Vier altindische Wörter. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 34: 21-37.

EMMERICK, R. E.

1968 Saka Grammatical Studies. London Oriental Series 20. London: Oxford University.

ETTER, Annemarie

1985 Die Fragesätze im Rgveda. Untersuchungen zur indogermanischen Sprach- und Kulturwissenschaft 1. Berlin, New York: Walter de Gruyter.

FRENZ, Albrecht

1966 Über die Verben im Jaiminīya Brāhmaņa. Dissertation Marburg.

Frisk, Hjalmar

1960/1970/1972 Griechisches etymologisches Wörterbuch. 3 Bde. Heidelberg: Carl Winter.

GELDNER, Karl Friedrich

1951 Der Rig-Veda. Aus dem Sanskrit ins Deutsche übersetzt und mit einem laufenden Kommentar versehen. 3 Bde. Cambridge, Mass.: Harvard Oriental Series 33-35.

GIPPERT, Jost

1985 Verbum dicendi + Infinitiv im Indoiranischen. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 44=Festgabe für Karl Hoffmann, Teil I: 29-57.

Gотō, Toshifumi

1987 Die "I. Präsensklasse" im Vedischen. Untersuchung der vollstufigen thematischen Wurzelpräsentia. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsbericht 489.

1989 Rgvedisch vipanyā-, vipanyú- und vipanāmahe. Indo-Iranian Journal [IIJ] (Dordrecht) 32: 281–284.

1996 Zur Geschichte vom König Jānaśruti Pautrāyaṇa (Chāndogya-Upaniṣad IV 1-3). Stu-

dien zur Indologie und Iranistik (Reinbek) 20 = Festschrift Paul Thieme zum 90. Geburtstag am 18. März 1995: 89-115.

Grassmann, Hermann

1872-1875 Wörterbuch zum Rig-Veda. Leipzig: Brockhaus.

HARDARSON, Jón Axel

1993 Studien zum urindogermanischen Wurzelaorist. Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 74.

HOFFMANN, Karl

- 1967 Der Injunktiv im Veda. Eine synchronische Funktionsuntersuchung. Heidelberg: Carl Winter.
- 1975 Aufsätze zur Indoiranistik. Herausgegeben von Johanna Narten. Band 1. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.
- 1976 Ds. Band 2.
- 1982 Vedica. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 41: 61-94 (=1992: 767-800).
- 1992 Aufsätze zur Indoiranistik. Herausgegeben von Sonja Glauch/Robert Plath/Sabine Ziegler. Band 3. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

HUME, Robert Ernest

1931 The Thirteen Principal Upanishads, translated from the Sanskrit, with an outline of the philosophy of the Upanishads and an annotated bibliography. Second edition, revised. London: Oxford University, 1921.

INSLER, Stanley

1972 Some Irregular Vedic Imperatives. Language 48: 551-565.

JAGDISHALAL SHASTRI, Pandit

1971 Vājasaneyi-Mādhyandina-Śukla-Yajurveda-Samhitā with the Mantra-Bhāṣya of Uvaṭa, the Vedadīpa-Bhāṣya of Mahīdhara. Delhi, Varanasi, Patna: Motilal Banarsidass.

Jamison, Stephanie W.

1983 Function and Form in the -áya-Formations of the Rig Veda and Atharva Veda. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht (KZ-Ergänzungshefte 31).

Joacнім, Ulrike

1978 Mehrfachpräsentien im Rgveda. Frankfurt am Main, Bern, Las Vegas: Peter Lang (Europäische Hochschulschriften XXI/4).

KASHIKAR, C. G.

1964 The Śrauta, Paitṛmedhika and Pariśeṣa Sūtras of Bharadvāja. Critically edited and translated. 2 parts. Poona: Vaidika Samśodhana Mandala.

Keith, Arthur Berriedale

1920 Rigveda Brahmanas: The Aitareya and Kauṣītaki Brāhmaṇas of the Rigveda. Translated from the original Sanskrit. Cambridge, Mass.: Harvard Oriental Series 25.

Kellens, Jean

1974 Les noms-racines de l'Avesta. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert (Beiträge zur Iranistik 7).

1984 Le verbe avestique. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

KLINGENSCHMITT, Gert

1982 Das altarmenische Verbum. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

KRICK, Hertha

1982 Das Ritual der Feuerbegründung (Agnyādheya). Herausgegeben von Gerhard Ober-HAMMER. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsbericht 399.

LEUMANN, Manu

1942 Idg. sk im Altindischen und im Litauischen. *Indogermanische Forschungen* [IF] 58: 1-26, 113-130.

Gотō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

1959 Kleine Schriften. Herausgegeben zum siebzigsten Geburtstag am 6. Oktober 1959. Zürich und Stuttgart.

LIEBERT, GÖSTA

1949 Das Nominalsuffix -ti- im Altindischen. Ein Beitrag zur altindischen und vergleichenden Wortbildungslehre. Lund: Häkan Ohlsson.

LUHR. Rosemarie

1976 Germanische Resonantengemination durch Laryngal. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 35: 73-92.

MACDONELL, Arthur Anthony

1904 The Brhad-Devatā, attributed to Śaunaka, a summary of the deities and myths of the Rig-Veda. 2 vols. Cambridge, Mass.: Harvard Oriental Series 5, 6.

1910 Vedic Grammar. Grundriss der Indo-Arischen Philologie I, 4. Strassburg: Karl J. Trübner.

Mahadeva Sastri, A./R. Shama Sastry/L. Srinivasacharya

1908-1921 The Taittiriya Brahmana with the Commentary of Bhattabhaskaramisra. 4 vols. Mysore (Bibliotheca Sanscrita 36). ²Delhi: Motilal Banarsidass.

MAYRHOFER, Manfred

Überlegungen zu einem neuen etymologischen Wörterbuch des Altindoarischen. Das etymologische Wörterbuch. Fragen der Konzeption und Gestaltung. Herausgegeben von Arthur Bammesberger. Regensburg (Friedrich Pustet): 147-154.

1951-1976 Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Bd. I: A-Th (1951-)1956, II: D-M (1956-)1963, III: Y-H, Nachträge und Berichtigungen (1964-) 1976. (IV: Register. Unter Mitarbeit von H. D. Pohl, R. Schmitt und R. Zwanziger 1980.) Heidelberg: Carl Winter. [KEWA]

1986- Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. I. Band (1986-)1992, II. Band (1992-)1996. Heidelberg: Carl Winter. [EWAia]

MEILLET, A.

1911/1912 De quelques formations de présents en indo-européen. Mémoires de la Société de Linguistique. Paris [MSL] 17: 193-197.

MELCHERT, H. Craig

1984 Studies in Hittite Historical Phonology. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht (KZ-Ergänzungshefte 32).

MINARD, Armand

1949/1956 Trois énigmes sur les cent chemins. Recherches sur le Satapatha-Brāhmana. I
(Annales de l'université de Lyon, 1949) Paris: Société d'Edition Les belles lettres. II
(Publications de l'Institut de Civilisation Indienne, Série in 8°, Fascicule 3, 1956) Paris:
E. de Boccard.

MORGENROTH, Wolfgang

1958 Chāndogya-Upanisad. Versuch einer kritischen Ausgabe mit einer Übersetzung und einer Übersicht über ihre Lehren. Dissertation Jena.

Narten, Johanna

1964 Die sigmatischen Aoriste im Veda. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.

1967 Ai. stţ 'niederstrecken' und stţ 'ausbreiten': ein methodologisches Problem. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (München) 22: 57-66 (=1995: 56-62).

1968 Das altindische Verb in der Sprachwissenschaft. *Die Sprache* (Wiesbaden, Wien) 14: 113-134. (=1995: 75-96).

1968 Zum "proterodynamischen" Wurzelpräsens. Pratidānam: Indian, Iranian and Indo-European Studies Presented to F. B. J. Kuiper on His Sixtieth Birthday. Den Haag, Paris: Mouton, pp. 9-19 (= 1995: 97-107).

1981 Vedisch *lelāya* 'zittert'. *Die Sprache* (Wiesbaden, Wien) 27: 1–21 (=1995: 233–253)

1995 Kleine Schriften Band 1, herausgegeben von Marcos Albino und Mathias Fritz.

Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert.

Neisser

1980 Kleine Schriften. Herausgegeben von Rahul Peter Das. Wiesbaden: Franz Steiner. Oberlies, Thomas

1992 [1994] Zur Wortkunde des Kāṭhaka III. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft [MSS] (Dettelbach: J. H. Röll) 53: 117-131.

OERTEL, Hanns

- 1896 The Jāiminīya or Talavakāra Upanişad Brāhmaṇa: Text, Translation, and Notes. *Journal of American Oriental Society* [JAOS] (New Haven) 16 (1894 [1896]): 79–260.
- 1926 The Syntax of the Cases in the Narrative and Descriptive Prose of the Brāhmaṇas. I. The Disjunct Use of the Cases. Heidelberg: Carl Winter.
- 1931 Zu Caland's Übersetzung des Āpastamba Śrauta Sūtra. Zeitschrift für Indologie und Iranistik 8: 281-299 (=1994: 588-606).
- 1938 Die Konstruktion von *īsvara* in der vedischen Prosa. Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiet der Indogermanischen Sprachen [KZ] 65: 55-77 (=1980: 464-486).
- 1941 Die Dativi finales abstrakter Nomina und andere Beispiele nominaler Satzfügung in der vedischen Prosa. Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Abteilung, Jg. 1941, Bd. II, Heft 9. München: C. H. Beck (= 1994: 1371-1500).
- 1994 Kleine Schriften. 2 Teile. Herausgegeben von Heinrich HETTRICH und Thomas Ober-LIES. Stuttgart: Franz Steiner.

OLDENBERG, Hermann

1909/1912 Der Rgveda. Textkritische und exegetische Noten. Erstes bis sechstes Buch. Abhandlungen der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Philologisch-historische Klasse, Neue Folge, Bd. XI, Nro. 5, 1909. Ds. Siebentes bis zehntes Buch. Ds. Bd. XIII, Nro. 3, 1912. Berlin: Weidmann.

RAGHU VIRA

- 1936/1940/1941 Atharva Veda of the Paippalādas. 3 parts. Lahore, Delhi (Arsha Sahitya Prachar Trust), New Delhi (Meharchand Lacchmandas, Daryaganj).
- 1968 Kapisthala-Katha-Samhitā. A Text of the Black Yajurveda. 2nd. ed. (1Lahore 1932), Delhi: Meharchand Lacchmandas.

RASMUSSEN, Jens Elmegård

- 1989 Studien zur Morphophonemik der indogermanischen Grundsprache. Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 55.
- 1990 Zur Abbauhierarchie des Nasalpräsens vornemlich im Arischen und Griechischen. Sprachwissenschaft und Philologie. Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft 1988 in Basel. Herausgegeben von Heiner Eichner und Helmut Rix. Wiesbaden (Dr. Ludwig Reichert): 188-201.

RAU, Wilhelm

1972 Töpferei und Tongeschirr im vedischen Indien. Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz, Abhandlungen der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Klasse, Jg.1972, Nr.10. Wiesbaden: Franz Steiner.

RENOU, Louis

1937 Monographies sanskrites. 2 tomes. Paris: Adrien-Maisonneuve.

ROTH, R./W. D. WHITNEY/M. LINDENAU

1924 Atharva Veda Sanhita. Herausgegeben von R. R° und W. D. Wh°. Zweite verbesserte Auflage besorgt von Max L°. Berlin: Ferd. Dümmler.

Sakamoto-Goto, Junko

1993 Zu mittelindischen Verben aus medialen Kausativa. *Jain Studies in Honour of Jozef Deleu*. Edited by Rudy Smet and Kenji Watanabe. Tokyo (Hon-no-tomosha):

GOTO Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

261-314.

Saussure, Ferdinand de

1879 Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes. Leipzig (Nachdruck: Hildesheim, Georg Olms 1968).

SCHMID, W. P.

1956 Untersuchungen zur Stellung der Nasalpraesentia im indo-iranischen Verbalsystem.
Dissertation Tübingen.

SCHMIDT, Klaus T.

1988 Stellungsbedingte Konsonantisierung von θ2 im Tocharischen? Die Laryngaltheorie und die Rekonstruktion des indogermansichen Laut- und Formensystems. Herausgegeben von Alfred Bammesberger. Heidelberg (Carl Winter): 471–495.

SCHMITT, Rüdiger

1969 [1972] Rz. Hinz, Walther: Altiranische Funde und Forschungen. Berlin 1969. Kratylos (Wiesbaden) 14: 54-59.

SEEBOLD, Elmar

1972 Das System der indogermanischen Halbvokale. Untersuchungen zum sogenannten "Sieversschen Gesetz" und zu den halbvokalhaltigen Suffixe in den indogermanischen Sprachen, besonders im Vedischen. Heidelberg: Carl Winter.

SENART, Émile

1930 Chāndogya Upaniṣad, traduite et annotée. Paris: A. Maisonneuve.

SHARMA, Aryendra

1959/1960 Beiträge zur vedischen Lexikographie: Neue Wörter in M. Bloomfields Vedic Concordance. 'Pñua 5/6. München: J. Kitzinger.

STRUNK, Klaus

1964 Ai. stīrná-/stṛta-: gr. στρωτός/στρατός. Münchener Studien zur Spachwissenschaft [MSS] (München) 17 (Wilhelm Wissmann zum 65. Geburtstag, II. Teil): 77–108.

1967 Nasalpräsentien und Aoriste. Ein Beitrag zur Morphologie des Verbums im Indo-Iranischen und Griechischen. Heidelberg: Carl Winter.

THIEME, Paul

1935 Pāṇini and the Veda. Studies in the early history of linguistic science in India.

Allahabad: Globe.

1938 Der Fremdling im Rgveda. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes 23-2. Leipzig: Brockhaus.

1971 Kleine Schriften. Herausgegeben von Georg Buddruss. 2 Teile. Wiesbaden: Franz Steiner.

TICHY, Eva

1995 Die Nomina agentis auf -tar- im Vedischen. Heidelberg: Carl Winter.

TISCHLER, Johann

1990 Hethitisches etymologisches Glossar. Mit Beiträgen von Günter Neumann und Erich Neu. Lieferung 5 und 6. L-M. Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 20.

Vishva Bandhu Śāstrī

1935–1973 Vaidika-Padānukrama-Kosaḥ. A Vedic Word-Concordance. I. Samhitās, 6 vols. ¹1942/²1976, 1955, 1956, 1959, 1962, 1963; II. The Brāhmaṇas and the Āraṇyakas, 2 vols., ¹1935, 1936; ²1973, 1973; III. Upaniṣads, 2 vols, 1945, 1945; IV. Vedāṇga-sūtras, 4 vols. 1958, 1958, 1961, 1961; V.1. Index ab Initio, 1964; 2. Index ab ultimo 1965. Lahore (bis 1945), Hoshiarpur (ab 1955): Vishveshvaranand Vedic Research Institute. [VWC]

1960-1964 Atharvaveda (Śaunaka) with the Pada-pātha and Sāyaṇācārya's commentary. I, II, III, IV-1, IV-2. Hoshiarpur 1960, 1961, 1962, 1964 (Vishveshvaranand Indological Series 13-17).

1966 The Grammatical Word-Index to the Principal Upanisads. Hoshiarpur: Vishveshvaranand Vedic Research Institute.

WAAG, Anatol

1941 Nirangistān. Der Awestatraktat über die rituellen Vorschriften. Herausgegeben und bearbeitet. Habil.-Schrift Leipzig: J. C.Hinrichs.

WACKERNAGEL, JACOB/DEBRUNNER, Albert

1905/1957 Jacob WACKERNAGEL, Altindische Grammatik [AiG]. Band II,1 Einleitung zur Wortlehre. Nominalkomposition. 2. unveränderte Auflage; Nachträge zu Band II, 1 von A° D°. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

1929/1930 Altindische Grammatik. Band III. Nominalflexion —Zahlwort— Pronomen. Von A° D° und J° W°.

1954 Altindische Grammatik. Band II, 2. Die Nominalsuffixe, bearbeitet von A° D°. Wennerberg, Claes

1981 Die altindischen Nominalsuffixe -man- und -iman- in historisch-komparativer Beleuchtung. I. Wortanalytischer Teil — Wörterbuch —. Göteborg: Göteborgs Universitet, Institutionen för jämförande språkforskning.

WERBA, Chlodwig

1988 Ghost-Words in den Gā θ ās. *Die Sprache* (Wiesbaden, Wien), Bd. 32 (1986 [1988]): 334–364.

WHITNEY, William Dwight

1885 The Roots, Verb-Forms, and Primary Derivatives of the Sanskrit Language. A supplement to his Sanskrit Grammar. Leipzig: Breitkopf und Härtel.

1889 A Sanskrit Grammar. 2nd. ed. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.

1905 Atharva-Veda. Translated, with a critical and exegetical commentary. Revised and brought nearer to completion and edited by C. R. LANMAN. Cambridge, Mass.: Harvard Oriental Series 7-8.

Wolff, Fritz

1907 Die Infinitive des Indischen und Iranischen. Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der Indogermanischen Sprachen [KZ] 40: 1-111.

古インド・アーリヤ語動詞語形資料集 (第4回)

後 藤 敏 文

初回の発表(本『研究報告』第15巻第4号 [1990年度], pp. 987-1012) に際して,その序文と「日本語要旨」の中で述べた事情により,古インド・アーリヤ語(広義の所謂サンスクリッ

Goτō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

ト)の動詞活用語形,派生名詞語形等の一覧表へ向けて,資料の一部を任意の順序で発表する。初回には 1. ami, 2. ay/i, 3. as/s を,第2回(第16巻第3号, pp. 681-707)には 4. dogh/dugh/doh/duh, 5. sav/su, 6. ¹savi/sū, 7. ²(savi/)sū を,第3回(第18巻第1号, pp. 119-141)では 8. ard/rd, 9. īṣ, 10. ukṣ, 11. eṣ/iṣ, 12. eṣi/iṣi, 13. ok/oc/uc, 14. kan, 15. vakṣ/ukṣ を取り上げた。今回は標記の14語根を扱う。かつて Karl Hoffmann 教授(Erlangen)の研究計画の下で1983年から1987年にかけて調査収集した資料に基づくことは,今回も同様である。

原典の理解においても、文法の分析・研究においても、ある具体的な語形がどの語根にどのカテゴリーとして帰属するかを確定し、その文献学的根拠を挙げ、形態論的根拠とその原理 (Ratio) とを吟味することは、基本的意味を持つが、そのためには、形態の似通った語根を同時に取り上げ、相互に参照・指示しながら検討し、結果を提示することが目的に適っている。今回も chad; man; yav, yu; star, str という形態を共有する複数の語根をまとめて取り上げた。

- **16.** *chad* 「覆う」の活用形は、最古のリグヴェーダ以来古典期に至るまで、Kausativ(使役語幹)を中心としている。その Medium(中受動態)の用法は Syntax を考える上で意味を持つので、用法を分類して登録した。
- 17. chand/chad の基本語義は「現れる」と「良く現れる」、つまり「好ましく思える、好ましい」とである。このことは、名詞(実体詞) $r\bar{u}p\acute{a}$ -「姿形」がそれだけで「良い姿形、美貌」を、sila-「習慣、普段の行動のあり方」が「よい習慣」を、 $\bar{a}c\bar{a}ra$ -「振る舞い,行動」が「良い振る舞い」を意味する等,古インドアーリヤ語で、一つの特色と言える程生産的になっている語法が動詞にも見られるものと判断されよう。現在語幹は弱階梯に $-\acute{a}ya$ -Suffix を付して作られる、所謂第10類で、インドイラン共通時代に遡ることが確かめられる。この語幹は古典サンスクリット期には用いられず、使役語幹 chandaya-a-「(人を) 喜ばす」が動詞の代表形になる。この使役語幹の用法については、特にその中受動態を中心に、リグヴェーダ以来中期インドアーリヤ語(特にパーリ語)に至るまで、興味深い現象が見られるが、これについては当該個所に挙げた Junko Sakamoto-Goto [1993] が精密に検討している。同研究は、パーリ語、仏教梵語において、16. chad と 17. chand との間に語形、語義上の相互影響があった可能性をも指摘している。
- 18. chard は時代・文献の差,動詞語幹の形成法と関連して、「…に(液体を)かける」、「溢れさせる」、「吐く」、「…を吐き出す」という、多様な意味をもつ。語幹の形成法等から考えて、語根本来の語義は「溢れる」に求められると思われ、これに立って将来比較、語源研究がなされるべきである。
- 19. dagh「ぎりぎり…まで達する,…に僅かに及ばない」は前置詞と組み合わされて多くの用法を示すが,ヴェーダ語の段階にのみ見られる古い動詞である。印欧語の比較研究の分野では *p (thorn) という Phonem を巡る問題,現在語幹,アオリスト語幹の各言語での展開に関して,議論されることの多い重要語根である。
- 20. dves「…を憎む、敵視する」は現在語幹にインドイラン共通時代に遡る語根活用(第2類)をもち、しかも、Aktiv、Medium の両活用形をもつ代表例である。Medium は「憎み合う」意味の reziprok の機能で使用され、殆ど例外なく前置詞 vi-「離れて、ばらばらに、くいちがって、貫いて」を伴う。
- **21.** bandh 「縛る,結ぶ」は印欧各言語に残る語根である(例えば,英語 bind)。現在語幹は,元来 set 語根(ラリンジャル Laryngal で終わる語根)の末尾のラリンジャルの前に Nasalinfix が挿入されて作られる,所謂第 9 類(*- $n\acute{e}$ -H-/-n-H-> - $n\acute{a}$ -/- $n\ddot{a}$ -/- $n\ddot{a}$ -) で,後の時代にまで生産

的な代表例の一つであるが,他の動詞派生形や他の言語における証拠などから,二次的な類推語形であることがわかる。詳しくは Hist. の項を参照されたい。使役語幹はそれほど生産的ではない。一部は本当の意味の使役(人をして誰かを縛らせる)と考えられ,一部は,他のNasalinfix による現在語幹の場合にもしばしば見られるように,これに代わって用いられた代用形であるとも考えられるが(活用も単純であり,[おそらくは中期インドアーリヤ語の影響もあって]他動詞の行為動詞であることがはっきり示される),更に調査を要する。犯人を縛るという限定された意味を表すために用いられていると考えられる場合もあるが(Āpastamba-Dharmasūtra II 27,18),本来の活用形 badhnāti がこの意味で用いられない訳ではない。いずれにせよ,この語根の場合には,現在語幹が使役語幹に取って代わられてはいない。

- 22. 1man「考える」も重要語根である。意味上, 共にインドイラン共通時代に起源する二系 統の活用がある:1)意志に関わらない,自発的な意味での「考える」(fientiv),つまり,「... と思う」(内容的には「思われる」): 現在語幹 mánya-1e, s-アオリスト (Medium) ; 2) 意志的 に「考える」(facientiv), つまり, 「思案する, 考え出す, 思念する」: 現在語幹 *manu-té*, 語根 アオリスト (Medium)。この見解 (cf. Gorō 1987: 239 n. 526) に異論を唱え、脚注で三頁にわ たってリグヴェーダの用例を提示している同僚があるが(注120を見よ),そこに挙げられる用 例の殆どはむしろ上記の見解を支持するものであり、これに合わない翻訳は殆ど GELDNER に依 拠している。Geldner の解釈を、彼の時代には知られていなかった文法事項の発見によって修 正すべきである。それでも上の基準に反すると思われる用例が残れば、個々に検討してその理 由を探ることが課題であり、論者のアプローチの仕方がふさわしくないと思われる。詳しく反 論することを控え、注の120に止めた。manuté の起源については、古アヴェスタ語の名詞 $manao\theta ri$ -「訓戒する」(女性形)を根拠に,元来失われた *manóti にあたる能動形 *manáu-ti「考 えさせる」を想定し,その再帰形(direkt-reflexiv)としての中受動態が manuté「*自らに考え させる、努力して考える」であるという仮説がある(注119)。これらの諸点を考え合わせると 語根 man (*men) の本来の語義は瞬間的な動作としての「考えを形成する」にあったと思われ る。その意味は語根アオリスト(ただし Medium)に直接反映されている。
- **23. ²man**「待つ, ためらう」は21.の *man*「考える」と異なり, Aktiv に活用し, リグヴェー ダの三語形に想定されるのみである。孤立例といえるが, 他の印欧諸言語に確実に再建される語根である。ただし, 語幹 *maman* が現在, アオリスト, 完了の何れであるかは未だ確定できない。Hist. の項参照。
- **24.** $mn\bar{a}$ は常に \bar{a} を伴って「言及する、引用する、伝承する」意味で用いられる。語根 $mn\bar{a}$ は所謂標準階梯の II をもつが、現在語幹 -mana- は I を示す。その理由については Goro 1987: 45f., 239 が解明を試みた。

Gotō Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen 16-29

同じく Veda 語の語根, $27. \, san^i$ 「勝ち得る」は多くの直接間接の証拠によって,明瞭な set 語根である。その弱語形の,子音の前に現れる形 $s\bar{a}$ (<*snH)は既にインドイラン共通時代に $s\bar{a}$ <<*seH と混同され,App. に挙げたような二次的語形をもつに至っていた。イラン側の資料とは,アオリスト,完了,名詞派生語に亙って,広く一致が見られる。anit 語根から作られるタイプの現在語幹 sanó-ti は,従って,二次的な形である。一般に vanóti 「獲得する,打ち勝つ」(など)への類推からと推測されている。印欧祖語での語根の意味は「獲得する,勝ち得る」で,もともとアオリストに現れ,現在語幹はそれに至る過程を意味した(ヒッタイト語や古高地ドイツ語に見られる「求める,目指す」の意味を参照)と推定する研究者もある。

28. star「打ちのめす」と 29. star「広げる,広げ展ばす,撒きひろげる,蒔き散らす」とは 形態の上でも語義の上でも重なり合う点がある。28. は anit で,現在語幹は strnó-ti, 29. は set で,strnáti(新アヴェスタ語に対応あり)と活用する。前者はヴェーダ語の語根であり,後者は後の文献にも現れるが,現在活用は二次的に strno-ti(グリヒャスートラを中心に叙事詩,古典サンスクリット),更に stara-ti(叙事詩を中心)と変わって(崩れて)いる。 Verbaladjektiv にも,おそらくはこれと連動して,二次的に <math>strta- が見られるようになる。両語幹については Narten [1967, 1968] に基本的な研究がなされているが,具体的な語形の提示に解りにくい点があるので,特に精査と正確な分類とを心がけた。

末尾に、前回までの発表分について訂正と追加を若干掲載した。特に、第二回の 4. dogh/doh については訂正が多いが、1994年秋のマドリッドの学会(B. Delbrück の比較統語論 出版100年記念、「デールブリュックと印欧語比較統語論の今日」)で「印欧祖語に於ける、所謂 Stativ について」を発表した際に、主要な資料の一つとして取り上げたので、改めて検討した為である。学会の論文集が出版された時には併せて利用して戴きたい。

本発表の基になった原稿は1987年までに完成していたもので、その後、MAYRHOFER EWAia [1986-] の古期篇の本文の出版が完了した(1996)。特に後半部分では主要な語形が正確に収録されており、併せて参照されたい。基本的には原稿のままで発表するが、古い文献への参照などは MAYRHOFER に譲り割愛した。昨年の5月には師の Karl Hoffmann 教授が亡くなり、研究計画の推進へ向けて自覚と決意とを新たにしている。師の下で行ったこの研究を尊敬する師への思い出に捧げたい。

国立民族学博物館研究報告

22 巻 4 号

1997年

目 次

| 18, 19世紀におけるアムール川下流域の住民の交易活動佐々木史郎683 |
|--|
| エストニアのペッツェリ領土問題 |
| 分断されたセトゥ人をめぐって |
| 雲南省剣川県海門口遺跡出土の炭化穀粒をめぐって |
| |
| 佐々木高明,松谷暁子,李 昆声,阪本寧男803 |
| 縄文土偶と女神信仰 |
| |
| The Orthographic Standardization of Burmese: |
| Linguistic and Sociolinguistic Speculations Yoshio Nishi 975 |
| Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: |
| 16. chad, 17. chand/chad, 18. chard/chrd, 19. dagh/dhag, 20. dves/dvis, |
| 21. bandh/badh, 22. ¹ man, 23. ² man, 24. mnā, 25. ¹ yav/yu, 26. ² yav/yu, |
| 27. sani, 28. star/str, 29. stari/str ···································· |
| 彙 報1061 |
| 国立民族学博物館研究報告 22巻 総目次1074 |
| 国立民族学博物館研究報告寄稿要項1076 |
| 国立民族学博物館研究報告執筆要領1077 |

BULLETIN OF THE NATIONAL MUSEUM OF ETHNOLOGY , Osaka (Japan)

| Vol. 22 No. 4 | 1997 [4 |
|-------------------|--|
| | |
| Sasaki, Shiro | The Trade Activity of the Peoples of the Lower |
| | Amur Basin in the 18th and 19th Centuries 683 |
| Sнол, Hiroshi | The Setos and Petseri Territory: Problems of a Split |
| | People by a Russo-Estonian Territorial Dispute 765 |
| Sasaki, Komei | Carbonized Setaria Grain at the Haimenkou Site, |
| Matsutani, Akiko | Jianchuan Prefecture, Yunnan Province, China 803 |
| Li, Kunsheng | |
| Sakamoto, Sadao | |
| WATANABE, Hitoshi | Jomon Clay Figurines and the Goddess Cult: |
| | An Ethnoarchaeological Study, part 1 ····· 829 |
| Nısнı, Yoshio | The Orthographic Standardization of Burmese: |
| | Linguistic and Sociolinguistic Speculations 975 |
| Goтō, Toshifumi | Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: |
| | 16. chad, 17. chand/chad, 18. chard/chrd, |
| | 19. dagh/dhag, 20. dves/dvis, 21. bandh/badh, |
| | 22. ¹ man, 23. ² man, 24. mnā, 25. ¹ yav/yu, 26. ² yav/yu, |
| | 27. sani, 28. star/str, 29. stari/str,1001 |

22巻 4 号

| 佐々木史郎:18,19世紀におけるアムール川下流域の住民の交易活動683 |
|--|
| 庄司 博史:エストニアのペッツェリ領土問題 |
| 分断されたセトゥ人をめぐって ······765 |
| 佐々木高明:雲南省剣川県海門口遺跡出土の炭化穀粒をめぐって |
| 松谷 暁子 ――それはヒエではなく,アワであった――803 |
| 李 昆声 |
| 阪本 寧男 |
| 渡辺 仁:縄文土偶と女神信仰 |
| 民族誌的情報の考古学への体系的援用に関する研究(I) |
| Yoshio Nishi: The Orthographic Standardization of Burmese: |
| Linguistic and Sociolinguistic Speculations975 |
| Toshifumi Gotō: Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: |
| 16. chad, 17. chand/chad, 18. chard/chrd, 19. dagh/dhag, 20. dves/dvis, |
| 21. bandh/badh, 22. ¹ man, 23. ² man, 24. mnā, 25. ¹ yav/yu, 26. ² yav/yu, |
| 27. san ⁱ , 28. star/str, 29. star ⁱ /str1001 |